

# Wirtschaftsplan 2016

Finanz- und Investitionsplanung 2014 bis 2019 Stand: 18. August 2015

Wirtschaftsplan 2016 (Finanz- und Investitionsplanung 2014-2019)

| Inhaltsverzeichnis  | Seite |
|---|-------|
| Erläuterungen zum Wirtschaftsplan 2016                      |       |
| 1. Einführung   | 1     |
| 2. Ertrags- und Aufwandsentwicklung SUN Gesamt              | 2     |
| 3. Erfolgsplan 2016   | 5     |
| 4. Erfolgsplanvorschau 2017 - 2019                          | 12    |
| 5. Vermögensplan 2016                                       | 14    |
| 6. Finanzplanung 2015 - 2019                                | 15    |
| 7. Investitionsprogramm 2015 - 2019                         | 16    |
| Anhänge:  |       |
| Erfolgsplan 2014-2016                                       | 1     |
| Erfolgsplan 2014-2019 (verdichtet)                          | 3     |
| Vermögensplan 2015-2016                                     | 5     |
| Verpflichtungsermächtigungen 2016 für Folgejahre            | 6     |
| Stellenplan 2014-2015                                       | 7     |
| Finanzplan 2015 - 2019                                      | 8     |
| Anlage zum Finanzplan 2015 – 2019                           | 9     |
| Investitionen 2015 – 2019                                   | 10    |
| Investitionen 2016 Betriebs- u. Geschäftsausstattung        | 11    |
| Investitionen 2016 Abwasseranlagen                          | 12    |
| Investitionen 2015 – 2019 Abwasserableitung                 | 13    |
| Investitionen 2015 – 2019 Abwasserreinigung                 | 14    |
| - Einzelansätze Abwasserableitung                           | 15    |
| - Einzelansätze Abwasserreinigung                           | 21    |
| <ul> <li>Investitionsmaßnahmen Abwasserableitung</li> </ul> | 23    |
| <ul> <li>Investitionsmaßnahmen Abwasserreinigung</li> </ul> | 63    |

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

#### 1. Einführung

Der Eigenbetrieb Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg (SUN) entstand am 01.01.2006 durch den Zusammenschluss des Stadtentwässerungsbetriebs Nürnberg (StEB) und des Chemischen Untersuchungsamtes (UA). Er gliedert sich in nachfolgenden drei Werkbereiche.

Der **Werkbereich Stadtentwässerung (SUN/S)** baut und betreibt die Anlagen zur Ableitung (Kanalnetz) und Reinigung (Klärwerke) des in Nürnberg anfallenden Abwassers. Dabei handelt es sich um eine kommunale Pflichtaufgabe.

Bei der öffentlichen Abwasserbeseitigung sind die geltenden wasserrechtlichen Vorschriften, insbesondere die Regelungen in den jeweiligen Wasserrechtsbescheiden, einzuhalten. Zu einer ordnungsgemäßen Abwasserbeseitigung gehört auch die Entsorgung der anfallenden Reststoffe (Klärschlamm, Rechen- und Sandfanggut, Kanalspülgut). Hier sind abfallrechtliche Vorschriften zu beachten.

Darüber hinaus werden die Grundstücksentwässerungsanlagen im Rahmen des Satzungsvollzugs genehmigt und überwacht. Industrielle Einleitungen werden zum Schutz des Kanalnetzes, des Grundwassers und der Abwasserreinigung kontrolliert.

Der Werkbereich Umweltanalytik (SUN/U) betreibt die öffentliche Einrichtung des Labors für Umweltanalytik. Er erbringt überwiegend Leistungen für den Werkbereich Stadtentwässerung durch abwasseranalytische Untersuchungen im Rahmen der Eigenüberwachung und der Prozessanalytik sowie Industrieabwasseruntersuchung im Rahmen der satzungsgemäßen Industrieabwasserkontrolle.

Darüber hinaus werden chemische Untersuchungen und die Beurteilung von Wasser, Boden, Luft, technischen Produkten und Materialien durchgeführt, einschlägige Beratungsleistungen erbracht und Studien erstellt. Diese Aufgaben werden auf Grund von Beschlüssen des Stadtrats und seiner Ausschüsse, auf Antrag von Dienststellen der Stadt Nürnberg sowie für Dritte erfüllt. Die Leistungen für Dritten sind nur möglich, soweit neben den Pflichtaufgaben zusätzliche freie Kapazitäten verfügbar sind.

Im **kaufmännischen Bereich** sind die Querschnittsaufgaben Personal, Finanz- und Rechnungswesen, Beiträge und Gebühren, Einkauf und Hausverwaltung und die IT-technische Betreuung angesiedelt.

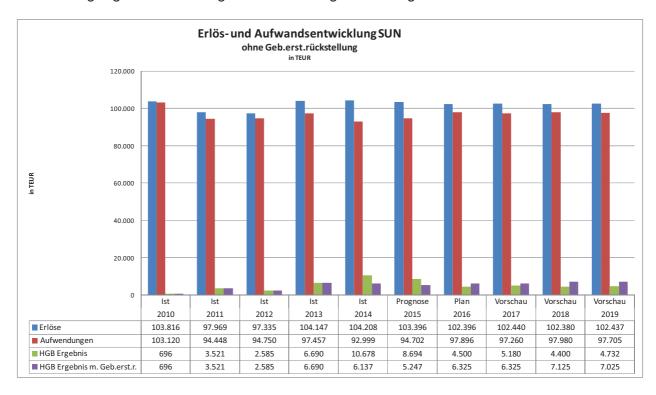
Die im Wirtschafts- und Finanzplan aufgeführten Ausgaben resultieren aus der Erfüllung dieser Aufgaben und sind weitgehend rechtlich gebunden.

Wirtschaftsplan 2016

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

#### 2. Ertrags- und Aufwandsentwicklung SUN Gesamt

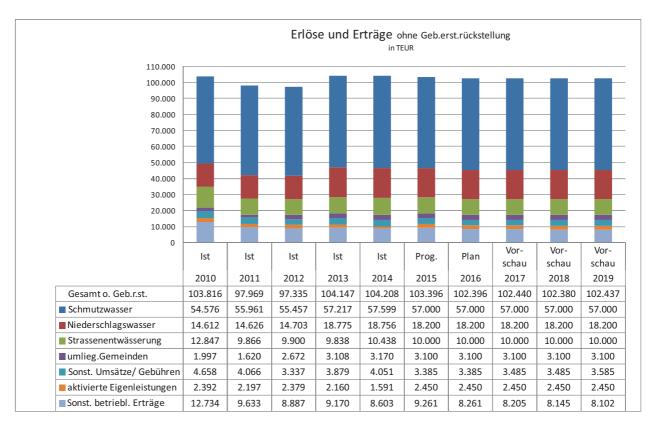
Die geplanten <u>handelsrechtlichen Ergebnisse</u> für die Jahre 2015 – 2019 sind geprägt durch ein relativ stabiles Erlösniveau in Höhe von 102 bis 103 Mio. EUR, wenn man die Gebührenerstattungsrückstellung außen vor lässt. Die geplanten Aufwendungen erhöhen sich im Wesentlichen aufgrund steigender Personalaufwendungen moderat von 93 in 2014 auf 98 Mio. EUR in 2019. Die HGB Ergebnisse (vor Gebührenerstattungsrückstellung) reduzieren sich im Verlauf von 10,7 Mio. in 2014 auf 4,7 Mio. EUR in 2019. Unter Einbeziehung der Gebührenerstattungsrückstellung ergibt sich eine Ergebnisentwicklung im Planungszeitraum von 6 bis 7 Mio. EUR.



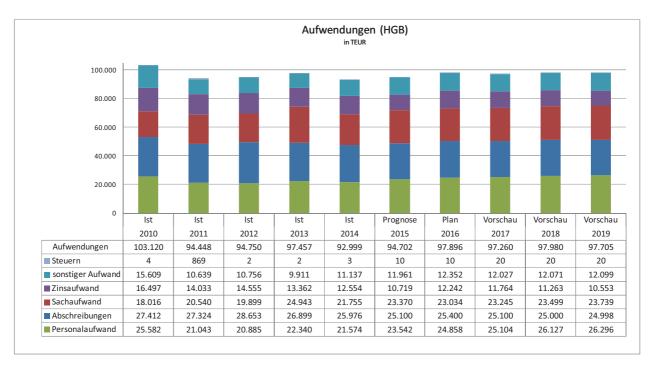
Die **Erlöse und Erträge** sind aufgrund der Gebührenerhöhungen in 2013 (Schmutzwassergebühr + 0,03 EUR auf 2,02 EUR, Niederschlagswassergebühr + 0,14 auf 0,65 EUR) wieder auf über 100 Mio. EUR angestiegen und stabilisieren sich auf einem Niveau von 103 Mio. €.

Es wird dabei ab 2016 von einem gleichbleibenden Frischwasserverbrauch von 28,2 Mio. m³ ausgegangen, der als Gebührenbasis für die Schmutzwassergebühr (57 Mio. EUR) dient. Bei der Niederschlagswassergebühr (18,2 Mio. EUR) wird ebenfalls mit einer stabilen Entwicklung der angeschlossenen Flächen in Höhe von 28,0 m² gerechnet. Bei der Weiterverrechnung der Straßenentwässerungskosten (10 Mio. EUR), der Erlöse für die umliegenden Gemeinden (3,1 Mio. EUR) und den aktivierten Eigenleistungen (2,5 Mio. EUR) wird auch weiterhin mit stabilen Erlösen geplant. Die sonstigen Umsätze und Gebühren sollen auf 3,6 Mio. EUR in 2018 leicht ansteigen. Die sonstigen betrieblichen Erträge reduzieren sich leicht von 9,3 Mio. EUR in 2015 auf 8,1 EUR in 2019 aufgrund zurückgehender Auflösungen von Zuschüssen und Beiträgen.

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

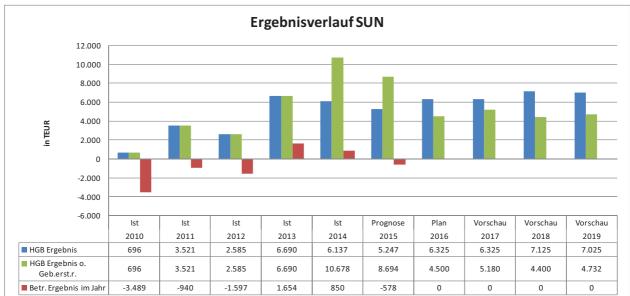


Bei den **Aufwendungen** gehen wir von relativ konstanten Abschreibungen und tendenziell steigenden Sachaufwendungen aus. Der Personalaufwand steigt aufgrund eingerechneter Lohnsteigerungen ebenfalls an. Bei den Zinsen ergeben sich, durch den über die Zeit sinkenden Zinsaufwand für die Pensionsrückstellungen, fallende Belastungen. Der sonstige Aufwand wird sich voraussichtlich stabil entwickeln.

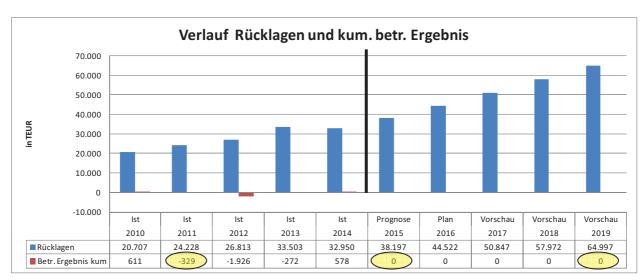


#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

Unter den zugrunde liegenden Planungsprämissen zeichnet sich folgende Ergebnisentwicklung ab. Aufgrund des aktuell im Vergleich zu den Ist-Zinsen höheren kalkulatorischen Zinses (ab 2009: 4,75%, ab 2012: 4,5%) ist das jährliche Betriebsergebnis niedriger als das HGB Ergebnis. Durch die Gebührenerstattungsrückstellung ergibt sich ein ausgeglichenes Betr. Ergebnis.



Unter Einbeziehung der betriebswirtschaftlichen Ergebnisvorträge nach KAG und handelsrechtlichen Gewinnrücklagen zeigt sich folgende Entwicklung.



Auf der Basis der vorliegenden Planung ergeben sich ansteigende handelsrechtliche Rücklagen, die bei zukünftigen Zinssteigerungen gebührenstabilisierend verwandt werden.

Die kumulierten <u>betriebswirtschaftlichen Ergebnisse</u> zeigen für den aktuellen 4-jährigen Kalkulationszeitraum 2012-2015 inklusive des Vortrages (-329 TEUR) ein ausgeglichenes Ergebnis, da die Überschüsse in Höhe von geplanten 8,5 Mio. EUR als Gebührenerstattungsrückstellung ergebnisreduzierend angesetzt wurden. Für den neuen 4-jährigen Kalkulationszeitraum 2016-2019 ergibt sich kumuliert ebenfalls ein ausgeglichenes Ergebnis, wobei die Auflösung der Gebührenerstattungsrückstellung mit eingerechnet wurde.

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

#### 3. Erfolgsplan 2016

Die Ermittlung der Planansätze 2016 erfolgte in Abstimmung mit den zuständigen Fachabteilungen, unter Berücksichtigung der Ist- und Prognose-Daten 2014 und 2015.

#### 3.1 Interne Verrechnungen

Seit dem Zusammenschluss von StEB und UA am 01.01.2006 werden die drei Werkbereiche des Eigenbetriebes im Erfolgsplan getrennt aufgeführt. Die Leistungsbeziehungen zwischen den Werkbereichen werden in den Zeilen

- Interne Erträge/Umsätze (im Erlösbereich) und
- Verrechnungen des kaufmännischen Bereichs inkl. Zinsen und Versorgungsbezüge,
- Leistungsverrechnungen Umweltanalytik (z.B. Abwasseranalytik) und
- Leistungsverrechnungen Stadtentwässerung (z.B. Raumkosten)

dargestellt. Die Gesamtaufwendungen des SUN werden durch diese Positionen nicht verändert.

#### 3.2 Erträge, Erlöse 2016

#### 3.2.1 Werkbereich Stadtentwässerung (SUN/S)

Die gesamten Erlöse und Erträge werden inkl. der internen Umsätze (2,7 Mio. EUR) mit **104,3 Mio. EUR** geplant. Die externen Erlöse betragen 101,6 Mio. EUR.

Die <u>Umsatzerlöse</u> 2016 liegen mit **91,0 Mio. EUR** um 3,5 Mio. EUR über der Prognose für 2015 (87,5 Mio. EUR). Die liegt einzig und alleine daran, dass für die in 2015 geplante Gebührenerstattungsrückstellung in 2016 keine entsprechende Position gegenübersteht. Bei den anderen Umsatzerlöskomponenten wurden keine Veränderungen geplant.

Die Einleitungsgebühren für Abwasser stellen die Hauptumsatzträger der Stadtentwässerung dar. Den Planungen der Jahre 2016 bis 2019 liegen folgende Annahmen zugrunde:

- Eine <u>Schmutzwassergebühr</u> von 2,02 EUR/m³ bei einer veranlagten Frischwassermenge von 28,2 Mio. m³ für die Jahre 2016 2019. In der Prognose für 2015 wurden ebenfalls 28,2 Mio. m³ (Ist 2014: 28,5 Mio. m³) eingerechnet.
- Eine <u>Niederschlagswassergebühr</u> von 0,65 EUR/m² bei einer veranlagten Grundstücksfläche von 28,0 Mio. m² für die Jahre 2016 2019 (Prognose 2015 ebenfalls 28,0 Mio. m²; Ist 2014: 28,9 Mio. m²).

Die Erlöse für die Straßenentwässerung werden mit 10 Mio. EUR (wie Vorjahr) veranschlagt.

Als zu <u>aktivierende Eigenleistungen</u> werden die anfallenden eigenen Aufwendungen für Bauplanung und Bauleitung mit **2,4 Mio. EUR** geplant (Prognose 2015 ebenfalls 2,4 Mio. EUR).

Die <u>sonstigen betrieblichen Erträge</u> in Höhe von **8,2 Mio. EUR** (Prognose 2015: 7,4 Mio. EUR) enthalten im Wesentlichen die Auflösung von Sonderposten (Zuschüsse, Kanalherstellungsbeiträge und Verbesserungsbeiträge die passiviert wurden und entsprechend der Nutzungsdauer des damit finanzierten Anlagevermögens aufgelöst werden) in Höhe von 4,5 Mio. EUR (Prog-

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

nose 2015: 4,5 Mio. EUR) und die geplanten Auflösungen von Rückstellungen in Höhe von 1 Mio. EUR (Prognose 2015: 2 Mio. EUR). Hauptursache für Ertragsanstieg ist die Auflösung der Gebührenerstattungsrückstellung mit 1,8 Mio. EUR (Prognose 2015: 0 Mio. EUR).



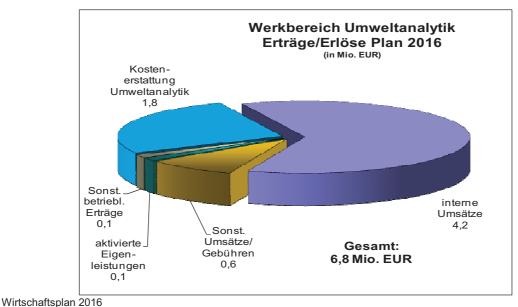
#### 3.2.2 Werkbereich Umweltanalytik (SUN/U)

Die geplanten Erlöse und Erträge für 2016 betragen **6,8 Mio. EUR** (Prognose 2015: 6,0 Mio. EUR).

Die internen Umsätze an den Werkbereich Stadtentwässerung werden für das Jahr 2016 auf **4,2 Mio. EUR** (Prognose 2015: 3,4 Mio. EUR) veranschlagt. Sie betreffen in erster Linie die Kosten für die Abwasseranalysen, die im Rahmen des Abwassergebührenhaushaltes zu decken sind.

Die Leistungen der Umweltanalytik für Dienststellen der Stadt Nürnberg, im Rahmen der innerstädtischen Zusammenarbeit sowie für Dritte werden mit **2,4 Mio. EUR** (Prognose 2015: 2,4 Mio. EUR) geplant. Die Kostenerstattung der Stadt Nürnberg in Höhe von 1,8 Mio. EUR (wie Prognose 2015) ist darin enthalten.

Die sonstigen betrieblichen Erträge (0,1 Mio. EUR) und die aktivierten Eigenleistungen (0,1 Mio. EUR) sind untergeordnet und bewegen sich auf Vorjahresniveau.



Stand: 18.08.2015

B - 6

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

#### 3.2.3 Kaufmännischer Bereich (SUN/K)

Im kaufmännischen Bereich werden nur interne Umsätze (Verrechnung von Zinsen, Versorgungsbezüge und Verwaltungskosten) erzielt. Die geplanten Erlöse und Erträge für 2016 betragen **17,2 Mio. EUR** (Prognose 2015: 17,7 Mio. EUR).

#### 3.3 Betriebliche Aufwendungen

#### 3.3.1 Werkbereich Stadtentwässerung (SUN/S)

Die geplanten <u>Gesamtaufwendungen</u> 2016 betragen **98,0 Mio. EUR** (Prognose 2015: 94,8 Mio. EUR).

Die Aufwendungen für <u>Material und Instandhaltung</u> in Höhe von **22,1 Mio. EUR** (Prognose 2015: 22,5 Mio. EUR) enthalten Aufwendungen für Betriebsmittel, Energie, Instandhaltung sowie die Aufwendungen zur Entsorgung von Reststoffen.

Die Aufwendungen für Betriebsmittel und Energie von insgesamt 8,7 Mio. EUR (Prognose 2015: 9,3) sinken um 0,6 Mio. EUR im Wesentlichen aufgrund geringerer Strombezüge wegen höherer Eigenstromerzeugung.

Die Aufwendungen für bezogene Leistungen erhöhen sich auf 13,4 Mio. EUR (Prognose 2015: 13,2 Mio. EUR). Bei den Instandhaltungen für Gebäude sind höherer Aufwendungen in Höhe von 0,2 Mio. EUR geplant. Die Aufwendungen für die Entsorgung des Klärschlammes wird gleich bleiben, da die Preise vertraglich abgesichert sind.

Der <u>Personalaufwand</u> soll auf **17,6 Mio. EUR** (Prognose 2015: 16,4 Mio. EUR) steigen. Der Anstieg begründet sich einerseits aus der mit 2,3 % angesetzten Lohn- und Gehaltserhöhungen und andererseits mit dem Aufbau von neun Personen im Jahresschnitt.

Die <u>Abschreibungen</u> wurden mit **25,0 Mio. EUR** im Vergleich zur Prognose 2015 (24,7 Mio. EUR) etwas höher angesetzt.

Die Abschreibungen beziehen sich auf das Anlagevermögen zu Anschaffungs- und Herstellkosten einschließlich der Anlagen, die voraussichtlich noch in den Jahren 2015 und 2016 in Betrieb gehen. Zuschüsse, Kanalherstellungs- und Verbesserungsbeiträge werden passiviert und entsprechend der Nutzungsdauer des damit finanzierten Anlagevermögens unter der Ertragsposition "Auflösung von Sonderposten" berücksichtigt.

Sonstige betriebliche Aufwendungen belaufen sich auf 10,0 Mio. EUR (Prognose 2015: 9,7 Mio. EUR) und beinhalten die Aufwendungen für die Abwasserabgabe in Höhe von 4,0 Mio. EUR und die dem Werkbereich direkt zugeordneten Kostenerstattungen an die Stadt mit insgesamt 2,5 Mio. EUR (Prognose 2015: 2,0 Mio. EUR). Letzteres ist auch ursächlich für den Anstieg der Aufwendungen gegenüber dem Vorjahr.

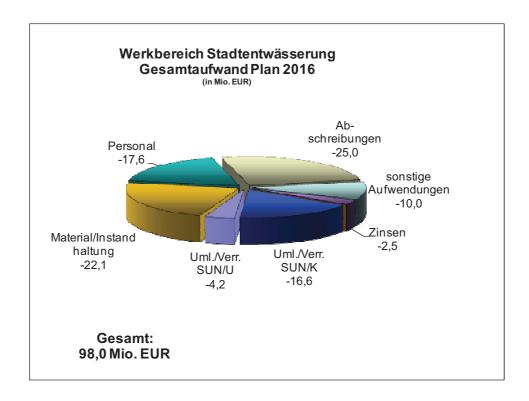
Bisher war es möglich, die Aufwendungen der Abwasserabgabe weitgehend mit Investitionen von SUN/S zu verrechnen. Diese Möglichkeiten werden auch weiterhin geprüft und beantragt.

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

Zinsen und ähnliche Aufwendungen sind mit 2,5 Mio. EUR geplant (Prognose 2015: 1,0 Mio. EUR) und beinhalten nur den direkt zugeordneten Zinsaufwand für die Pensionsrückstellungen. Die übrigen Zinsen werden originär im kaufmännischen Bereich dargestellt und auf die anderen Werkbereiche umgelegt.

Aus dem kaufmännischen Bereich erfolgen Umlagen und Verrechnungen in Höhe von 16,6 Mio. EUR (Prognose 2015: 17,1 Mio. EUR) für Zinsen, Versorgungsbezüge und Verwaltungskosten.

Aus dem Werkbereich Umweltanalytik werden Leistungen in Höhe von 4,2 Mio. EUR (Prognose 2015: 3,4 Mio. EUR) im Wesentlichen für die Abwasseranalytik verrechnet.



Wirtschaftsplan 2016 **B-8** 

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

#### 3.3.2 Werkbereich Umweltanalytik (SUN/U)

Die Aktivitäten des ehemaligen Chemischen Untersuchungsamtes (UA) sind nach dessen Zusammenschluss im Jahr 2006 mit dem Stadtentwässerungsbetrieb (StEB) im Werkbereich Umweltanalytik zusammengefasst.

Der Gesamtaufwand 2016 beläuft sich auf 6,8 Mio. EUR (Prognose 2015: 6,0 Mio. EUR).

Die Aufwendungen für <u>Material und Instandhaltung</u> wurden auf **0,6 Mio. EUR** (Prognose 2015: 0,6 Mio. EUR) geplant.

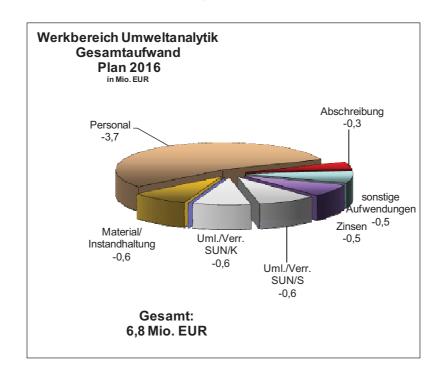
Der <u>Personalaufwand</u> in Höhe von **3,7 Mio. EUR** (Prognose 2015: 3,4 Mio. EUR) bleibt gerundet stabil und berücksichtigt Tarifsteigerungen in Höhe von 2,4 %. Es wurde ein unveränderter Personalbedarf eingeplant.

In der Position <u>Abschreibungen</u> in Höhe von **0,3 Mio. EUR** (Prognose 2015: 0,3 Mio. EUR) sind die Abschreibungen für das Inventar der Labore enthalten.

Die <u>sonstigen betrieblichen Aufwendungen</u> von **0,5 Mio. EUR** (Prognose 2015: 0,4 Mio. EUR) sind geprägt durch Dienstleistungen Dritter wie Leiharbeitskräfte, Software und Kosten für Gutachter.

Die direkt zugeordneten **Zinsen** für die Pensionsrückstellungen wurden mit **0,5 Mio. EUR** (Prognose 2015: 0,2 Mio. EUR) berechnet.

Die <u>Umlagen des kaufmännischen Bereiches</u> (inklusive verrechnete Zinsen) in Höhe von **0,6 Mio. EUR** (Prognose 2015: 0,6 Mio. EUR) und die <u>Verrechnungen aus dem Werkbereich</u> <u>Stadtentwässerung</u> in Höhe von **0,6 Mio. EUR** (Prognose 2015: 0,6 Mio. EUR), im Wesentlichen für Raumkosten, sind unverändert geplant.



#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

#### 3.3.3 Kaufmännischer Bereich (SUN/K)

Der Kaufmännische Bereich des SUN unterstützt die beiden operativen Werkbereiche Stadtentwässerung und Umweltanalytik mit den notwendigen Verwaltungsdienstleistungen (Personal und Allgemeine Verwaltung, Finanz- und Rechnungswesen, Gebühren und Beiträge, Einkauf und Materialwirtschaft, Kommunikation und Datenverarbeitung, Finanzierung).

Die <u>Gesamtaufwendungen</u> in Höhe von **17,2 Mio. EUR** (Prognose 2015: 17,7 Mio. EUR) sind geprägt durch die Positionen Zinsen und Personalaufwand.

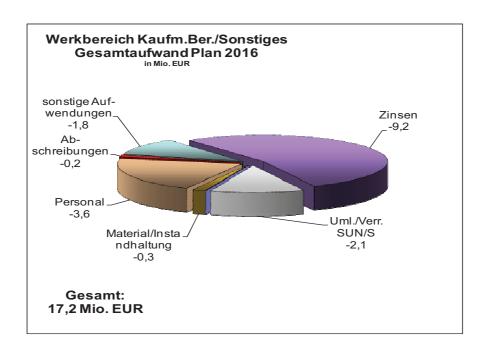
Bei den **Zinsen** sind für SUN Gesamt **9,2 Mio. EUR** (Prognose 2015: 9,5 Mio. EUR) geplant. Der leicht fallende durchschnittliche Zinssatz ist ursächlich für den Rückgang.

Der <u>Personalaufwand</u> beläuft sich auf **3,6 Mio. EUR** (Prognose 2015: 3,8 Mio. EUR). Er berücksichtigt Tarifsteigerungen in Höhe von 2,4%. Der Summe beinhaltet auch 2,0 Mio. EUR für Versorgungsbezüge (Prognose 2015: 2,0 Mio. EUR), die kompensiert werden durch 1,4 Mio. EUR (Prognose 2015: 1,4 Mio. EUR) Auflösung von Pensionsrückstellungen für SUN Gesamt.

<u>Abschreibungen und Materialaufwände</u> sind in Höhe von **0,5 Mio. EUR** (Prognose 2015: 0,5 Mio. EUR) geplant. Diese betreffen hauptsächlich zentrale Anlagen und Systeme der Datenverarbeitung.

Die <u>sonstigen betrieblichen Aufwendungen</u> belaufen sich auf **1,8 Mio. EUR** (Prognose 2015: 1,8 Mio. EUR). Den Hauptkostenblock bildet der Verwaltungskostenanteil der Stadt für den in Anspruch genommenen Gebühreneinzug in Höhe von 0,9 Mio. EUR (wie Prognose 2015). Darüber hinaus ist das von der N-Ergie AG berechnete Entgelt für die Bereitstellung der Daten des Frischwasserverbrauches zur Berechnung der Schmutzwassergebühren in Höhe von 0,2 Mio. EUR enthalten.

Die <u>Umlagen und Verrechnungen aus den anderen Werkbereichen</u> (überwiegend Raumkosten vom S-Bereich) belaufen sich auf **2,1 Mio. EUR** (Vorjahr 2,1 Mio. EUR).



## Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

### 3.4 Jahresergebnisse 2015/2016

| SUN/S  |               |            |
|--|---------------|------------|
| 3014/3                                       | Prognose 2015 | Plan 2016  |
|  | (Mio. EUR)    | (Mio. EUR) |
| Aus den geplanten Erträgen in Höhe von       | 100,0         | 104,3      |
| davon externe Erträge                        | 97,3          | 101,6      |
| davon interne Erträge                        | 2,7           | 2,7        |
| davon intorno Eraago                         | 2.,1          | 2,:        |
| den geplanten Aufwendungen in Höhe von       | -74,3         | -77,2      |
| den Umlagen des kaufmännischen Bereiches von | -17,1         | -16,6      |
| den Leistungsverrechnungen von SUN/U         | -3,4          | -4,2       |
| Gesamtaufwendungen des Werkbereiches von     | -94,8         | -98,0      |
| errechnet sich ein Ergebnis in Höhe von      | 5,2           | 6,3        |
| CIDI/II                                      |               |            |
| SUN/U  | Prognose 2015 | Plan 2016  |
|  | (Mio. EUR)    | (Mio. EUR) |
| A  | ``            |            |
| Aus den geplanten Erträgen in Höhe von       | 6,0           | 6,8        |
| davon externe Erträge                        | 2,6           | 2,6        |
| davon interne Erträge                        | 3,4           | 4,2        |
|  |               |            |
| den geplanten Aufwendungen in Höhe von       | -4,8          | -5,6       |
| den Umlagen des kaufmännischen Bereiches von | -0,6          | -0,6       |
| den Leistungsverrechnungen von SUN/S         | -0,6          | -0,6       |
| Nettoaufwendungen des Werkbereiches von      | -6,0          | -6,8       |
| errechnet sich ein Ergebnis in Höhe von      | 0,0           | 0,0        |
| SUN/K  |               |            |
|  | Prognose 2015 | Plan 2016  |
|  | (Mio. EUR)    | (Mio. EUR) |
| Aus den geplanten Erträgen in Höhe von       | 17,7          | 17,2       |
| davon externe Erträge                        | 0,0           | 0,0        |
| davon interne Erträge                        | 17,7          | 17,2       |
| davon interne Entrage                        | ,.            | ,_         |
| den geplanten Aufwendungen in Höhe von       | -15,6         | -15,1      |
| den Umlagen von SUN/U                        | 0,0           | 0,0        |
| den Umlagen von SUN/S                        | -2,1          | -2,1       |
| Gesamtaufwendungen des Werkbereiches von     | -17,7         | -17,2      |
| errechnet sich ein Ergebnis in Höhe von      | 0,0           | 0,0        |
| SUN  |               |            |
|  | Prognose 2015 | Plan 2016  |
|  | (Mio. EUR)    | (Mio. EUR) |
| Aus den geplanten Erträgen in Höhe von       | 123,7         | 128,3      |
| davon externe Erträge                        | 99,9          | 104,2      |
| davon interne Erträge                        | 23,8          | 24,1       |
|  | 0.4 =         | 07.0       |
| den geplanten Aufwendungen in Höhe von       | -94,7         | -97,9      |
| den internen Kosten                          | -23,8         | -24,1      |
| Gesamtaufwendungen des Werkbereiches von     | -118,5        | -122,0     |
| errechnet sich ein Ergebnis in Höhe von      | 5,2           | 6,3        |

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

#### 4. Erfolgsplanvorschau 2017 bis 2019

#### 4.1 Werkbereich Stadtentwässerung (SUN/S)

Die **Erlöse** werden sich voraussichtlich mit jährlich 104 – 105 Mio. EUR stabil entwickeln. Einbezogen sind Auflösungen der Gebührenerstattungsrückstellung in 2017 (1,1 Mio. EUR), in 2018 (2,7 Mio. EUR) und 2019 (2,3 Mio. EUR). Es sind keine Gebührenveränderungen eingeplant.

Für die voraussichtliche Entwicklung der **Aufwendungen** des SUN/S wurden folgende Annahmen getroffen:

Die Ansätze in der Position <u>Material/Instandhaltung</u> steigen sukzessive von 22,1 Mio. EUR in 2016 auf 22,9 Mio. EUR in 2019 an. Der Anstieg ist im Wesentlichen auf höhere eingerechnete Energiepreise zurück zu führen.

Die <u>Personalaufwendungen</u> steigen von 17,6 Mio. EUR in 2016 auf 18,6 Mio. EUR in 2019. Tarifsteigerungen (2,5 % im Schnitt pro Jahr) wurden eingerechnet. Für das Jahr 2017-2019 wird von einem <u>Stellenplan</u> von 283 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern (VZÄ) aus gegangen, von denen 278 Stellen als besetzt angenommen wurden.

Bei den <u>Abschreibungen</u> errechnen sich leicht fallende Beträge (von 25,0 Mio. EUR in 2016 auf 24,6 Mio. EUR in 2019) durch den sukzessiven Wegfall von Abschreibungen für Anlagen, welche die betriebsübliche Nutzungsdauer überschritten haben, die jedoch in technischer und wirtschaftlicher Hinsicht geeignet sind, weitergenutzt zu werden.

Das geplante <u>Investitionsvolumen</u> (95 Mio. EUR) liegt in der Planungsperiode 2017 bis 2019 insgesamt um 33,1 Mio. EUR über der Refinanzierung durch Abschreibungen und die Verrechnung von Zuschüssen und Kanalherstellungsbeiträgen (61,9 Mio. EUR).

Die <u>sonstigen betrieblichen Aufwendungen</u> gehen von 10,0 Mio. EUR in 2016 auf 9,7 in 2019 sukzessive zurück. Eine jährliche Abwasserabgabe in Höhe von 4,0 Mio. EUR für die Klärwerke ist berücksichtigt. Es werden alle sinnvollen Möglichkeiten geprüft, die Abwasserabgabe mit laufenden Investitionen zu verrechnen oder zu verringern. Die direkt zuzuordnenden Kostenanteile der Stadt wurden mit jährlich 0,6 Mio. EUR konstant angenommen.

Die <u>Verrechnungen aus dem kaufmännischen Bereich</u> (Verwaltungskosten und Zinsaufwendungen) werden sich auf dem Niveau von 2016 (16,6 Mio. EUR) in 2017 – 2019 bewegen.

Die <u>Verrechnungen aus Werkbereich Umweltanalytik</u> (Kosten für die Abwasseranalytik) werden voraussichtlich von 4,2 Mio. EUR in 2016 auf mit 3,8 Mio. EUR sinken. Im U-Bereich sind verstärkt Leistungen für die Stadt Nürnberg und weniger für SUN eingeplant.

Für 2017 wird ein handelsrechtliches **Ergebnis** von 6,3 Mio. EUR erwartet, für 2018 ein Ergebnis von 7,1 Mio. EUR und für 2019 ein Ergebnis von 7,0 Mio. EUR.

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

#### 4.2 Werkbereich Umweltanalytik (SUN/U)

Die gesamten Erlöse erreichen im Jahr 2019 voraussichtlich 6,6 Mio. EUR (Plan 2016: 6,8 Mio. EUR. Die einzelverrechneten Umsätze sollen von 0,7 Mio. EUR (2016) auf 0,9 Mio. EUR (2019) steigen. Die innerbetrieblichen Umsätze werden sich dadurch von 4,2 Mio. EUR in 2016 auf 3,8 Mio. EUR in 2019 reduzieren.

Die Ansätze in der Position <u>Material/Instandhaltung</u> (0,6 Mio. EUR pro Jahr) betreffen alle Aufwendungen für Chemikalien, Energie, Geräte und Inventar für den Werkbereich Umweltanalytik einschließlich der Abwasseranalytik. Gegenüber dem Plan 2016 wurden nahezu unveränderte Aufwendungen eingeplant.

Die Besetzung des <u>Stellenplanes</u> (Plan 2016: 57 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern (VZÄ) wurde gleichbleibend angenommen. In den <u>Personalaufwendungen</u> (3,7 – 3,9 Mio. EUR pro Jahr) sind die Ansätze für Tarifsteigerungen (im Schnitt jährlich 2,5%) eingerechnet.

Die <u>Abschreibungen</u> (0,3 Mio. EUR pro Jahr) werden konstant geplant und beziehen sich auf das Gesamtinventar vom Werkbereich Umweltanalytik.

Die sonstigen betrieblichen Aufwendungen in Höhe von 0,5 Mio. EUR bleiben ebenfalls gleich.

Die <u>Verrechnungen aus dem Werkbereich SUN/S</u> (Raumkosten) wurden mit 0,6 Mio. EUR konstant angenommen. <u>Die Verrechnungen aus dem kaufmännischen Bereich</u> wurden ebenfalls mit 0,6 Mio. EUR (kaufmännische Serviceleistungen und Zinskosten) gleichbleibend geplant.

Unter den zugrunde gelegten Planungsprämissen werden für den Werkbereich Umweltanalytik jeweils ausgeglichene Jahresergebnisse erwartet.

#### 4.3 Kaufmännischer Bereich (SUN/K)

Die Aufwendungen werden auf dem Niveau von 17,2 Mio. EUR (Plan 2016) auch in den Jahren 2017 – 2019 erwartet. Die Aufwendungen des Bereiches sind geprägt durch die Positionen Zinsen, Personalaufwand und die sonstigen betrieblichen Aufwendungen.

Bei den Zinsaufwendungen werden von 9,2 Mio. EUR in 2016 auf 8,7 Mio. EUR in 2019 sinken. Neuverschuldungen wurden mit einem Zins von 4,5 % kalkuliert. Bei den Bankverbindlichkeiten wird mit einem nur leichten Anstieg gerechnet (siehe Seite 16). Kompensiert wird der Zinsanstiegseffekt durch einen geringeren Zinsaufwand für Pensionsrückstellungen.

Die Besetzung des <u>Stellenplanes</u> (Plan 2016: 39,6 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern (VZÄ)) wurde gleichbleibend angenommen. In den jährlichen <u>Personalaufwendungen</u> (3,6 – 3,8 Mio. EUR) sind die Ansätze für Tarifsteigerungen (im Schnitt jährlich 2,5%) berücksichtigt.

Der prägende Anteil der <u>sonstigen betrieblichen Aufwendungen</u> (1,9 Mio. EUR) sind Kostenanteile und Verwaltungskostenumlagen der Stadt, die mit 0,9 Mio. EUR in die Planungen eingegangen sind.

Die Aufwendungen des kaufmännischen Bereiches werden anteilig an die operativen Werkbereiche umgelegt bzw. weiterverrechnet.

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

#### 5. Vermögensplan 2016

Der Vermögensplan weist für das Jahr 2016 einen Mittelbedarf von 84,3 Mio. EUR (Prognose 2015: 137,9 Mio. EUR) aus.

#### Dieser Finanzbedarf resultiert:

- aus den Bauinvestitionen für den Werkbereich Stadtentwässerung und den damit verbundenen Finanzierungskosten, sowie den zu aktivierenden Eigenleistungen in Höhe von 31,8 Mio. EUR (Prognose 2015: 25,0 Mio. EUR)
- aus den regelmäßigen Tilgungsleistungen bestehender Bankdarlehen und den Tilgungen fälliger Darlehen in Höhe von 49,2 Mio. EUR (Prognose 2015: 110,9 Mio. EUR).

Für den Werkbereich Umweltanalytik sind keine Großinvestitionen vorgesehen.

#### Der Finanzbedarf wird wie folgt gedeckt:

Einnahmen aus zurückverdienten Nettoabschreibungen in Höhe von 20,9 Mio. EUR (Prognose 2015: 20,6 Mio. EUR), die in den Erträgen und Erlösen enthalten sind. Diese Beträge werden zur Tilgung von Darlehen eingesetzt.

Einnahmen aus Kanalherstellungs- und Verbesserungsbeiträgen sind in Höhe von 2,0 Mio. EUR (Prognose 2015: 2,0 Mio. EUR) geplant.

Gemäß Kommunalabgabengesetz (KAG) gehen die Kosten für Investitionen erst nach Inbetriebnahme der jeweiligen Maßnahmen über Abschreibungen und kalkulatorische Zinsen in die Gebührenrechnung ein. Neuinvestitionen müssen daher grundsätzlich über Kreditaufnahmen finanziert werden. Eine Anpassung des KAG ist zum 01.08.2013 in Kraft getreten. Demnach können in Zukunft auch Abschreibungen auf den Wiederbeschaffungswert vorgenommen werden. Diese Option wurde bisher jedoch nicht in Anspruch genommen.

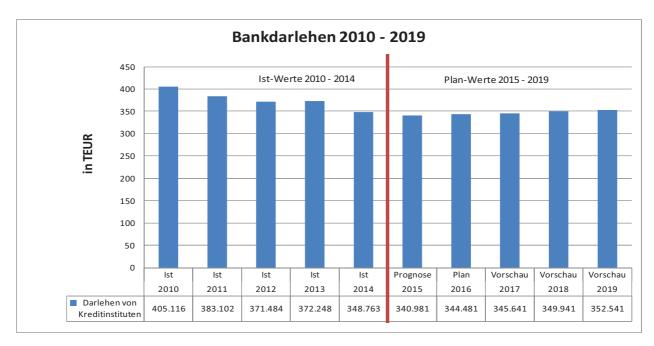
Der Mittelbedarf für die anstehenden Investitionsmaßnahmen wird daher auch in 2016 durch die Aufnahme von Bankdarlehen finanziert. Die Kreditaufnahme für 2016 mit 30,0 Mio. EUR (Prognose 2015: 23,0 Mio. EUR) liegt in etwa auf Höhe der Investitionen.

Für Umschuldungen fälliger Darlehen sind 22,7 Mio. EUR vorgesehen (Prognose 2015: 80,2 Mio. EUR). Damit werden in 2016 deutlich weniger Umschuldungsbeträge fällig.

Auf Basis dieser Berechnungen belaufen sich die Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten zum 31.12.2016 auf 344,5 Mio. EUR (Prognose 31.12. 2015: 341,0 Mio. EUR).

Eigene Kassenkredite bei Banken sind gemäß Art. 73 GO bis zu einem Sechstel der im Erfolgsplan vorgesehenen Erträge, das sind maximal 17,4 Mio. EUR, möglich. Kurzfristige Finanzierungen erfolgen über die Stadtkasse.

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan



#### 6. Finanzplanung 2015 bis 2019

Die Finanzplanung weist für den Zeitraum 2015 bis 2019 einen Finanzbedarf von 477 Mio. EUR aus. Darin sind 311 Mio. EUR für die Tilgung von Darlehen enthalten.

Das Investitionsvolumen 2015 bis 2019 in technische Anlagen, einschließlich der Zwischenfinanzierung von Anlagen im Bau und in bewegliches Vermögen, beträgt 152 Mio. EUR. Das geplante Investitionsvolumen liegt aufgrund des Nachholbedarfs über den Planansätzen der Vorjahre. Der Investitionsvolumen ist liegt pro Jahr zwischen 30 und 32 Mio. EUR und zeigt somit einen kontinuierlichen Verlauf. Die Investitionen in technische Anlagen teilen sich wie folgt auf:

| Abwasserableitung 2015 - 2019 | 101 Mio. EUR |
|-------------------------------|--------------|
| Abwasserreinigung 2015 - 2019 | 37 Mio. EUR  |
| Summe                         | 138 Mio. EUR |

Die Darlehensverbindlichkeiten des SUN konnten in den vergangenen Jahres wegen der tatsächlich unter Plan liegenden Investitionen der Vorjahre entgegen der Planungen deutlich zurückgeführt werden. Aufgrund des Nachholbedarfs der notwendigen und wasserrechtlich gebotenen Neuinvestitionen des Planungshorizontes überschreiten die Investitionsausgaben voraussichtlich das Abschreibungsvolumen und die geplanten Kostenerstattungen Dritter (Kanalherstellungsbeiträge). Dies führt innerhalb des Planungshorizontes zu einer leichten Ausdehnung der Neuverschuldung.

Die handelsrechtlichen Gewinne im Planungszeitraum werden zur Finanzierung der Investitionen des Eigenbetriebes herangezogen. Insoweit kann auf Darlehensaufnahmen verzichtet werden und dem Betrieb entsprechende Zinsaufwendungen ersparen.

Im Planungszeitraum 2015 bis 2019 stehen den Darlehenstilgungen in Höhe von 311 Mio. EUR Kreditaufnahmen in Höhe von 315 Mio. EUR gegenüber.

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

#### 7. Investitionsprogramm 2015 - 2019

Die einzelnen Investitionen, getrennt nach den Bereichen Abwasserableitung und Abwasserreinigung, sind in den beigefügten Investitionslisten und Einzelblättern dargestellt. Es ergeben sich folgende Investitionsschwerpunkte:

#### 7.1 Abwasserableitung (101 Mio. EUR)

Bei der Abwasserableitung sind Maßnahmen in den folgenden Investitionsbereichen notwendig und geplant:

- Errichtung von Anlagen der Regenwasserbehandlung (Regenbecken, Stauraumkanäle)
- Hydraulische Gebietssanierungen
- Erneuerung und Sanierung von bestehenden Kanalisationsanlagen
- <u>Erschließung</u> von neuen Baugebieten und von bestehenden Gebieten (Kleingründlach), die noch nicht an die Kanalisation angeschlossen sind.
- Kanalumlegungen infolge des Ausbaus des Frankenschnellwegs

Die Investitionen in **Anlagen zur Regenwasserbehandlung** (Maßnahmen zum Gewässerschutz) nehmen an Bedeutung ab. Innerhalb des Planungshorizontes wird die Sanierung des Stauraumkanals "Südostsammler" fortgeführt und die Sanierung des "Zerzabelshofsammler" neu begonnen. Wie alle anderen Stauraumkanäle dienen diese sowohl der Abwasserableitung als auch der Speicherung von Regenwasser. Die geplanten Investitionen hierfür betragen im Planungszeitraum 6,4 bzw. 5,6 Mio. EUR.

Bei der **hydraulischen Gebietssanierung** geht es um die Verbesserung der Abflussverhältnisse in Stadtteilen, in denen das Kanalnetz die anfallenden Wassermengen nicht mehr aufnehmen kann. Die Gebietssanierung Altenfurt-Moorenbrunn (12,9 Mio. EUR) ist der Schwerpunkt der Gebietssanierung im vorliegenden Planungszeitraum. Ein zukünftiger Schwerpunkt ist die Sanierung der Kanäle in der Gartenstadt und den Siedlungen Süd (Falkenheim, Kettelersiedlung) für die im Betrachtungszeitraum 11,9 Mio. EUR eingeplant sind. Mit weiteren hydraulischen Ertüchtigungsmaßnahmen ist zu rechnen, wenn Ende 2015 die Ergebnisse der hydraulischen Berechnungen für das gesamtstädtische Kanalnetz vorliegen.

#### Bei der Erneuerung und Sanierung von Kanälen wird unterschieden zwischen

- der <u>Erneuerung einzelner Kanäle</u> in offener Bauweise, die am Ende ihrer Lebensdauer angelangt sind und
- die <u>Renovierung von undichten</u> aber noch standfesten Kanälen mittels grabenlosem Sanierungsverfahren (z.B. "Inliner").

Bei den Sanierungen in offener Bauweise wird eine Vielzahl von Maßnahmen - auch als Unterhaltsmaßnahmen - durchgeführt. In den Pauschalansätzen "Kanalbau" (12,6 Mio. EUR) und "Kanalsanierung" (24,4 Mio. EUR) werden für noch nicht benannte Einzelmaßnahmen jährlich Summen von ca. 6 - 8 Mio. EUR veranschlagt.

Für die **Erschließung** von Neubaugebieten und bestehenden Gebieten ohne Kanalisation sind 5,7 Mio. EUR ohne Gebietszuordnungen eingeplant. Namentlich ausgewiesen sind die Erschließungen der Gebiete Eichenlöhlein (0,4 Mio. EUR) und Kleingründlach (3,7 Mio. EUR). Mit der forcierten Mobilisierung von Bauland in Nürnberg werden sich in naher Zukunft weitere Projekte ergeben.

#### Erläuterungen zum Wirtschaftsplan

Für Kanalbaumaßnahmen im Zusammenhang mit dem Ausbau des **Frankenschnellwegs** sind im Planungszeitraum 2015 – 2019 12,7 Mio. EUR geplant.

#### 7.2 Abwasserreinigung (37 Mio. EUR)

In der Abwasserreinigung ergeben sich folgende Investitionsschwerpunkte:

- Abschluss der Sanierung von drei im Jahr 1972 erbauten <u>Nachklärbecken</u> in der 2. biologischen Reinigungsstufe im Klärwerk 1 wegen maroder Bausubstanz,
- Sanierung und Modernisierung der Anlagen der Schlammbehandlung und -entsorgung,
- Modernisierung der Prozessleittechnik,
- Ertüchtigung der Schwachlastbelebungsanlage.

Die **Nachklärbecken** 1 bis 3 der 2. biologischen Reinigungsstufe wurden aufgrund des Alters und des schlechten Bauzustandes generalsaniert. Die Sanierung wird voraussichtlich in 2015 abgeschlossen werden. Dafür sind im Planungszeitraum weitere 1,8 Mio. EUR an Investitionen vorgesehen.

Die technischen Anlagen der Schlammbehandlung und Schlammentsorgung sind erneuerungsbedürftig und werden sukzessive saniert (maschinentechnische, elektrotechnische, leittechnische und bauliche Anlagen). Im Planungszeitraum sind 24,5 Mio. EUR hierfür vorgesehen. Ein Konzept zur Sicherstellung einer nachhaltigen Schlammentsorgung (Mephrec) nach Abschaltung der TST in 2011 liegt vor. Der Bau einer vom BMBF geförderte Pilotanlage soll in 2015 begonnen werden. Die Abwicklung erfolgt über die KSVN GmbH.

Im Zuge der Maßnahmen zur Optimierung und Modernisierung der Anlagen wird insbesondere die **Prozessleittechnik** sukzessive auf neue leistungsfähige Software- und Hardware-komponenten migriert. Der Schwerpunkt der Investitionen wurde schon abgewickelt. Für den Planungszeitraum sind noch weitere 2,3 Mio. EUR eingeplant.

Ein neuer Schwerpunkt der Investitionstätigkeit in der Abwasserreinigung wird die Ertüchtigung der **Schwachlastbelebung** sein. Hierfür sind im Planungszeitraum 2,7 Mio. EUR vorgesehen.

Für den allgemeinen Kläranlagenausbau sind 2,4 Mio. EUR im Planungszeitraum angesetzt.

#### 7.3 Labor für Umweltanalytik

Zur Aufrechterhaltung eines effizienten Laborbetriebes werden laufend Ersatzinvestitionen für abgenutztes und technisch veraltetes Gerät und Inventar vorgenommen. Für 2016 sind hier 1,5 Mio. EUR vorgesehen.

Im Rahmen der laufenden Überprüfung des Leistungsumfanges für die Abwasseranalytik werden die Konzepte für die Betriebs- und Geschäftsausstattung fortgeschrieben.

#### 7.4 Sonstige Investitionen

Die Investitionen für den Hard- und Softwarebereich werden für 2016 auf 1 Mio. EUR geschätzt.

| ERFOLGSPLAN 2014 lst -2015 Plan              |                                 | 2014                       | Ist                          |               |                                 | 2015 Pro                   | ognose                       |               |                                 | 2016                       | Plan                         |               |
|--|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------|
| in TEUR                                      | SUN/S<br>Stadtent-<br>wässerung | SUN/K<br>kaufm.<br>Bereich | SUN/U<br>Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN | SUN/S<br>Stadtent-<br>wässerung | SUN/K<br>kaufm.<br>Bereich | SUN/U<br>Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN | SUN/S<br>Stadtent-<br>wässerung | SUN/K<br>kaufm.<br>Bereich | SUN/U<br>Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN |
| Umsatzerlöse                                 |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |
| 1.1. Einleit.gebühr Schmutzwasser            | 57.599                          | 0                          | 0                            | 57.599        | 57.000                          | 0                          | 0                            | 57.000        | 57.000                          | 0                          | 0                            | 57.000        |
| 1.2. Einleit.gebühr Niederschlagswasser      | 18.756                          | 0                          | 0                            | 18.756        | 18.200                          | 0                          | 0                            | 18.200        | 18.200                          | 0                          | 0                            | 18.200        |
| Erlösschmälerung wg. Rückstellung            | -5.072                          | 0                          | 0                            | -5.072        | -3.447                          |                            |                              | -3.447        |                                 |                            |                              |               |
| 1.3. Einleit.gebühr Grundwasser              | 253                             | 0                          | 0                            | 253           | 100                             | 0                          | 0                            | 100           | 100                             | 0                          | 0                            | 100           |
| 1.4. Starkverschmutzungszuschlag             | 1.311                           | 0                          | 0                            | 1.311         | 1.200                           | 0                          | 0                            | 1.200         | 1.200                           | 0                          | 0                            | 1.200         |
| 1.5. Straßenentwässerung                     | 10.438                          | 0                          | 0                            | 10.438        | 10.000                          | 0                          | 0                            | 10.000        | 10.000                          | 0                          | 0                            | 10.000        |
| 1.6. Einleit.gebühr umliegender Gemeinden    | 3.170                           | 0                          | 0                            | 3.170         | 3.100                           | 0                          | 0                            | 3.100         | 3.100                           | 0                          | 0                            | 3.100         |
| 1.7. Untersuchungsgebühren                   | 0                               | 0                          | 880                          | 880           | 0                               | 0                          | 700                          | 700           | 0                               | 0                          | 700                          | 700           |
| 1.8. sonstige Gebühren                       | 1.229                           | 0                          | 0                            | 1.229         | 1.135                           | 0                          | 0                            | 1.135         | 1.135                           | 0                          | 0                            | 1.135         |
| 1.9. sonstige Entgelte                       | 378                             | 0                          | 0                            | 378           | 250                             | 0                          | 0                            | 250           | 250                             | 0                          | 0                            | 250           |
| Summe Umsatzerlöse                           | 88.062                          | 0                          | 880                          | 88.942        | 87.538                          | 0                          | 700                          |               | 90.985                          | 0                          | 700                          | 91.685        |
|  | 4 5 4 5                         | 0                          | 70                           | 4 504         | 0.400                           | 0                          | 50                           | 0.450         | 0.400                           | 0                          | 50                           | 0.450         |
| 2. aktivierte Eigenleistungen                | 1.515                           | 0                          | 76                           | 1.591         | 2.400                           | 0                          | 50                           | 2.450         | 2.400                           | 0                          | 50                           | 2.450         |
| sonstige betriebliche Erträge                |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |
| 3.1. betriebliche Nebenerträge               | 993                             | 33                         | 1.859                        | 2.885         | 840                             | 40                         | 1.864                        | 2.744         | 840                             | 40                         | 1.864                        | 2.744         |
| 3.2. Auflösung von Sonderposten/Rückstell.   | 5.640                           | 78                         | 0                            | 5.718         | 6.517                           | 0                          | 0                            | 6.517         | 5.517                           | 0                          | 0                            | 5.517         |
| 3.3. Auflösung von Geb.erst.rückst.          | 0                               | 0                          | 0                            | 0             | 0                               | 0                          | 0                            | 0             | 1.825                           | 0                          | 0                            | 1.825         |
| Summe sonstige betriebliche Erträge          | 6.633                           | 111                        | 1.859                        | 8.603         | 7.357                           | 40                         | 1.864                        | 9.261         | 8.182                           | 40                         | 1.864                        | 10.086        |
| Summe 1 - 3 ERTRÄGE/ERLÖSE                   | 96.210                          | 111                        | 2.815                        | 99.136        | 97.295                          | 40                         | 2.614                        | 99.949        | 101.567                         | 40                         | 2.614                        | 104.221       |
| Material u. Instandhaltung                   |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |
| 4.1. Betriebsmittel und Energie              |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |
| 4.1.1. Verbrauchsmittel/Chemikalien          | -2.270                          | -6                         | -104                         | -2.380        | -2.278                          | -12                        |                              |               | -2.388                          | -12                        | -152                         | -2.552        |
| 4.1.2. Verbrauchsmittel/Material             | -1.420                          | -61                        | -130                         | -1.610        | -1.558                          | -92                        |                              |               | -1.558                          | -92                        | -158                         | -1.808        |
| 4.1.3. Energie: Strom Wasser Heizöl          | -4.282                          | -1                         | 0                            | -4.283        | -5.499                          | -8                         | -14                          | -5.521        | -4.799                          | -8                         | -14                          | -4.821        |
| Summe Betriebsmittel und Energie             | -7.972                          | -68                        | -234                         | -8.273        | -9.335                          | -112                       | -274                         | -9.721        | -8.745                          | -112                       | -324                         | -9.181        |
| 4.2. Aufwand für bezogene Leistungen         |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |
| 4.2.1. Instandhaltung Maschinen u.techn.Anl. | -7.448                          | -11                        | -12                          | -7.470        | -7.635                          | -40                        | -18                          |               | -7.595                          | -40                        | -18                          | -7.653        |
| 4.2.3. Instandhaltung Gebäude/Grundstücke    | -2.630                          | -105                       | -2                           | -2.739        | -2.825                          | -130                       | 0                            |               | -3.060                          | -130                       | 0                            | -3.190        |
| 4.2.4. Instandhaltung Geschäftsausstattung   | -77                             | -46                        | -296                         | -419          | -79                             | -13                        |                              | -363          | -86                             | -13                        | -271                         | -370          |
| 4.2.5. Beseitigung Betriebs- und Sondermüll  | -2.851                          | -1                         | -2                           | -2.854        | -2.638                          | 0                          | 0                            | -2.638        | -2.640                          | 0                          | 0                            | -2.640        |
| Summe Aufwand für bezogene Leistungen        | -13.006                         | -163                       | -312                         | -13.482       | -13.177                         | -183                       | -289                         | -13.649       | -13.381                         | -183                       | -289                         | -13.853       |
| Summe Material u. Instandhaltung             | -20.978                         | -231                       | -546                         | -21.755       | -22.512                         | -295                       | -563                         | -23.370       | -22.126                         | -295                       | -613                         | -23.034       |
| Personalaufwand                              |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |
| 5.1. Bezüge Arbeitnehmer und Beamte          | -12.606                         | -1.949                     | -2.519                       | -17.074       | -12.883                         | -2.247                     | -2.650                       | -17.780       | -13.780                         | -2.060                     | -2.910                       | -18.750       |
| 5.2. gesetzliche Sozialversicherung          | -2.367                          | -554                       | -477                         | -3.398        | -2.489                          | -651                       | -514                         |               | -2.698                          | -595                       | -562                         | -3.855        |
| 5.3. Altersvorsorge und Versorgungsbezüge    | -2.307<br>-974                  | 79                         | -207                         | -1.102        | -1.034                          | -859                       | -215                         | -2.108        | -1.118                          | -901                       | -234                         | -2.253        |
| Summe Personalaufwand                        | -15.947                         | -2.424                     | -3.203                       | -21.574       | -16.406                         | -3.757                     | -3.379                       | -23.542       | -17.596                         | -3.556                     | -3.706                       | -24.858       |
|  | 6= ===                          |                            |                              |               | 6.000                           |                            |                              | 07.11         | 6.00                            |                            |                              | 0.7.10        |
| 6. Abschreibungen                            | -25.533                         | -168                       | -275                         | -25.976       | -24.670                         | -180                       | -250                         |               | -24.970                         | -180                       | -250                         | -25.400       |
| davon Beteiligung KSV-GmbH                   | -56                             | 0                          | 0                            | -56           | 0                               | 0                          | 0                            | 0             |                                 |                            |                              |               |

|  |                        |                   |                     |               |                        |                   |                     | taatent       | ntwasserung und Omweitana |                   |                     |               |
|--|------------------------|-------------------|---------------------|---------------|------------------------|-------------------|---------------------|---------------|---------------------------|-------------------|---------------------|---------------|
| ERFOLGSPLAN 2014 lst -2015 Plan              |                        | 2014              | Ist                 |               |                        | 2015 Pro          | ognose              |               |                           | 2016              | Plan                |               |
|  | SUN/S                  | SUN/K             | SUN/U               |               | SUN/S                  | SUN/K             | SUN/U               |               | SUN/S                     | SUN/K             | SUN/U               |               |
| in TEUR                                      | Stadtent-<br>wässerung | kaufm.<br>Bereich | Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN | Stadtent-<br>wässerung | kaufm.<br>Bereich | Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN | Stadtent-                 | kaufm.<br>Bereich | Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN |
|  | wasserung              | Bereich           | anaiyuk             | SUN           | wasserung              | Dereich           | analytik            | JUN           | wässerung                 | Dereich           | anaiyuk             | SUN           |
| Sonstige betriebliche Aufwendungen           |                        |                   |                     |               |                        |                   |                     |               |                           | .=-               |                     |               |
| 7.1. sonstige Personalaufwendungen           | -182                   | -143              | -39                 | -364          | -176                   | -173              |                     | -384          | -176                      | -173              | -35                 | -384          |
| 7.2. Leiharbeitskräfte                       | -309                   | -34               | -88                 | -431          | -461                   | -35               | -70                 | -566          | -254                      | -43               | -161                | -458          |
| 7.3. Kostenanteile der Stadt Nürnberg        | -357                   | -986              | -1                  | -1.344        | -475                   | -850              | 0                   | -1.325        | -475                      | -850              | 0                   | -1.325        |
| 7.4. Verwaltungskostenumlage der Stadt       | -1.358                 | 0                 | 0                   | -1.358        | -2.000                 | 0                 | 0                   | -2.000        | -2.500                    | 0                 | 0                   | -2.500        |
| 7.5. Mieten und Pachten                      | -115                   | -26               | -4                  | -145          | -131                   | -28               | -2                  | -161          | -131                      | -28               | -2                  | -161          |
| 7.6. Gebühren und Beiträge                   | -418                   | -48               | -2                  | -468          | -445                   | -28               | -5                  | -478          | -445                      | -28               | -5                  | -478          |
| 7.7. Dienstleistungen Dritter,Beratung       | -808                   | -541              | -278                |               | -1.295                 | -470              |                     | -2.060        | -1.295                    | -470              | -295                | -2.060        |
| 7.8. Abwasserabgabe                          | -4.166                 | 0                 | 0                   | -4.166        | -4.000                 | 0                 | 0                   | -4.000        | -4.000                    | 0                 | 0                   | -4.000        |
| 7.9. allg. Verwaltungskosten, Wertberichtig. | -616                   | -152              | -13                 | -781          | -142                   | -238              | -20                 | -400          | -142                      | -237              | -20                 | -399          |
| 7.10. Versicherungen                         | -122                   | 0                 | -5                  | -127          | -125                   | 0                 | -5                  | -130          | -125                      | 0                 | -5                  | -130          |
| 7.11. Abbruchkosten                          | -326                   | 0                 | 0                   | -326          | -453                   | -4                | 0                   | -457          | -453                      | -4                | 0                   | -457          |
| Summe sonstige betriebliche Aufwendungen     | -8.777                 | -1.930            | -430                | -11.137       | -9.703                 | -1.826            | -432                | -11.961       | -9.996                    | -1.833            | -523                | -12.352       |
| 8. Sonstige Zinsen und ähnliche Erträge      | 531                    | 45                | 0                   | 576           | 0                      | 0                 | 0                   | 0             | 0                         | 0                 | 0                   | 0             |
| Zinsen und ähnliche Aufwendungen             |                        |                   |                     |               |                        |                   |                     |               |                           |                   |                     |               |
| 9.1. Zinsen für kurzfristige Geldmittel      | ٥                      | _9                | 0                   | -9            | 0                      | -25               | 0                   | -25           | 0                         | -25               | 0                   | -25           |
| 9.2. Darlehenszinsen an den Kreditmarkt      | o o                    | -10.658           | 0                   | -10.658       | 0                      | -9.700            | 0                   | -9.700        | 0                         | -9.200            | 0                   | -9.200        |
| 9.3. abzüglich Bauzeitzinsen                 | 0                      | 152               | 0                   | 152           | 0                      | 350               | 0                   | 350           | 0                         | 350               | 0                   | 350           |
| 9.4. Zinsen aus Rückstellungen               | -1.762                 | -474              | -379                | -2.615        | -994                   | -136              | -214                | -1.344        | -2.490                    | -341              | -536                | -3.367        |
| Summe Zinsen und ähnliche Aufwendungen       | -1.762                 | -10.989           | -379                | -13.130       | -994                   | -9.511            | -214                | -10.719       | -2.490<br>-2.490          | -9.216            | -536                | -12.242       |
|  |                        |                   |                     |               |                        |                   |                     |               |                           |                   |                     |               |
| SUMME 4 9. AUFWENDUNGEN                      | - 72.466               | - 15.697          | - 4.833             | - 92.996      | - 74.285               | - 15.569          | - 4.838             | - 94.692      | - 77.178                  | - 15.080          | - 5.628             | - 97.886      |
| Steuern vom Ertrag<br>Sonstige Steuern       | 0<br>-1                | 0                 | 0<br>-2             | -3            | 0<br>-8                | 0<br>0            | 0<br>-2             | 0<br>-10      | 0<br>-8                   | 0                 | 0<br>-2             | -10           |
| Summe AUFWENDUNGEN II Originäre Kosten       | - 72.467               | - 15.697          | - 4.835             | - 92.999      | - 74.293               | - 15.569          | - 4.840             | - 94.702      | - 77.186                  | - 15.080          | - 5.630             | - 97.896      |
| JAHRESERGEBNIS VOR UMLAGEN                   | + 23.743               | - 15.586          | - 2.020             | + 6.137       | + 23.002               | - 15.529          | - 2.226             | + 5.247       | + 24.381                  | - 15.040          | - 3.016             | + 6.325       |
| Belastung aus ILV                            | -14.374                | -163              | -533                | -15.070       | -14.851                | -163              | -533                | -15.547       | -15.152                   | -163              | -533                | -15.848       |
| Leistungsverrechnung von S                   | - 3.908                | - 134             | - 513               | - 4.555       | - 3.908                | - 134             | - 513               | - 4.555       | - 3.908                   | - 134             | - 513               | - 4.555       |
| Leistungsverrechnung von K                   | - 10.466               | - 29              | - 20                | - 10.515      | - 10.409               | - 29              | - 20                | - 10.458      | - 9.920                   | - 29              | - 20                | - 9.969       |
| Leistungsverrechnung von U                   | 0                      | 0                 | 0                   | 0             | - 534                  | 0                 | 0                   | - 534         | - 1.324                   | 0                 | 0                   | - 1.324       |
| Belastung aus Umlagen                        | - 37.953               | - 2.676           | - 1.163             | - 41.792      | - 37.951               | - 2.676           | - 1.164             | - 41.791      | - 37.951                  | - 2.676           | - 1.164             | - 41.791      |
| Umlagen von S                                | - 28.378               | - 2.046           | - 87                | - 30.511      | - 28.376               | - 2.046           | - 88                | - 30.510      | - 28.376                  | - 2.046           | - 88                | - 30.510      |
| Umlagen von K                                | - 9.575                | - 630             | - 543               | - 10.748      | - 9.575                | - 630             | - 543               | - 10.748      | - 9.575                   | - 630             | - 543               | - 10.748      |
| Umlagen von U                                | 0                      | 0                 | - 533               | - 533         | 0                      | 0                 | - 533               | - 533         | 0                         | 0                 | - 533               | - 533         |
| Belastung aus Kostenträgern                  | - 5.505                | - 9               | - 7.140             | - 12.654      | - 5.505                | - 9               | - 7.140             | - 12.654      | - 5.505                   | - 9               | - 7.140             | - 12.654      |
| Summe Belastungen                            | - 57.832               | - 2.848           | - 8.836             | - 69.516      | - 58.307               | - 2.848           | - 8.837             | - 69.992      | - 58.608                  | - 2.848           | - 8.837             | - 70.293      |
| Entlastung aus ILV                           | 4.555                  | 10.515            | 0                   | 15.070        | 4.555                  | 10.458            | 534                 | 15.547        | 4.555                     | 9.969             | 1.324               | 15.848        |
| Leistungsverrechnung von S                   | 4.555                  | 0                 | 0                   | 4.555         | 4.555                  | 0                 | 0                   | 4.555         | 4.555                     | 0                 | 0                   | 4.555         |
| Leistungsverrechnung von K                   | 0                      | 10.515            | 0                   | 10.515        | 0                      | 10.458            | 0                   | 10.458        | 0                         | 9.969             | 0                   | 9.969         |
| Leistungsverrechnung von U                   | 0                      | 0                 | 0                   | 0             | 0                      | 0                 |                     | 534           | 0                         | 0                 | 1.324               | 1.324         |
| Entlastung aus Umlagen                       | 33.348                 | 7.911             | 533                 | 41.792        |                        | 7.911             |                     |               | 33.347                    | 7.911             | 533                 | 41.791        |
| Umlagen von S                                | 30.435                 |                   | 0                   |               | 30.434                 | 76                |                     |               | 30.434                    | 76                |                     | 30.510        |
| Umlagen von K                                | 2.913                  |                   | 0                   | 10.748        | 2.913                  | 7.835             |                     | 10.748        | 2.913                     | 7.835             | 0                   | 10.748        |
| Umlagen von U                                | 0                      | 0                 | 533                 |               | 0                      | 0                 | 533                 | 533           | 0                         | 0                 | 533                 | 533           |
| Entlastungen aus Kostenträgern               | 2.650                  | 8                 | 9.996               |               | 2.650                  | 8                 | 9.996               |               | 2.650                     | 8                 | 9.996               | 12.654        |
| Summe Entlastungen                           | + 40.553               | + 18.434          | + 10.529            | + 69.516      | + 40.552               | + 18.377          | + 11.063            | + 69.992      | + 40.552                  | + 17.888          | + 11.853            | + 70.293      |
| JAHRESERGEBNIS NACH UMLAGEN                  | + 6.464                | 0                 | - 327               | + 6.137       | + 5.247                | 0                 | 0                   | + 5.247       | + 6.325                   | 0                 | 0                   | + 6.325       |
|  |                        |                   |                     |               |                        |                   |                     |               |                           |                   |                     |               |

| ERFOLGSPLAN 2014-2019 (verdichtet)  |                                 | 2014                    | Ist                          |                |                                 | 2015 P                     | rognose                      |               |                                 | 201                        | 6 Plan                       |               |
|---|---------------------------------|-------------------------|------------------------------|----------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------|
| in TEUR   | SUN/S<br>Stadtent-<br>wässerung | SUN/K kaufm.<br>Bereich | SUN/U<br>Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN  | SUN/S<br>Stadtent-<br>wässerung | SUN/K<br>kaufm.<br>Bereich | SUN/U<br>Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN | SUN/S<br>Stadtent-<br>wässerung | SUN/K<br>kaufm.<br>Bereich | SUN/U<br>Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN |
| Umsatzerlöse  | 88.062                          | 0                       | 880                          | 88.942         | 87.538                          | 0                          | 700                          | 88.238        | 90.985                          | 0                          | 700                          | 91.685        |
| Nebenerlöse   | 1.515                           |                         | 76                           | 1.591          | 2.400                           | 0                          | 50                           |               | 2.400                           | 0                          | 50                           | 2.450         |
| sonstige betriebliche Erträge   | 6.633                           |                         | 1.859                        | 8.603          | 7.357                           | 40                         | 1.864                        | 9.261         | 8.182                           | 40                         | 1.864                        | 10.086        |
| 4. Interne Umsätze  | 2.704                           | 17.691                  | 2.856                        | 23.251         | 2.705                           | 17.634                     | 3.390                        | 23.729        | 2.705                           | 17.145                     | 4.180                        | 24.030        |
| SUMME 1 3. ERTRÄGE/ERLÖSE   | 98.914                          | 17.802                  | 5.671                        | 122.387        | 100.000                         | 17.674                     | 6.004                        | 123.678       | 104.272                         | 17.185                     | 6.794                        | 128.251       |
|   |                                 |                         |                              |                |                                 | -                          |                              |               |                                 |                            |                              |               |
| Materialaufwand/Instandhaltung  | -20.978                         |                         | -546                         | -21.755        | -22.512                         | -295                       | -563                         |               | -22.126                         | -295                       | -613                         | -23.034       |
| 5. Personalaufwand  | -15.947                         | -2.424                  | -3.203                       | -21.574        | -16.406                         | -3.757                     | -3.379                       |               | -17.596                         | -3.556                     | -3.706                       | -24.858       |
| 6. Abschreibungen   | -25.533                         |                         | -275                         | -25.976        | -24.670                         | -180                       | -250                         |               | -24.970                         | -180                       | -250                         | -25.400       |
| 7. sonstige betriebliche Aufwendungen                                     | -8.777                          | -1.930                  | -430                         | -11.137        | -9.703                          | -1.826                     | -432                         |               | -9.996                          | -1.833                     | -523                         | -12.352       |
| a) davon Kosten der Stadt   | -1.715                          |                         | -1                           | -2.702         | -2.475                          | -850                       | 0                            | -3.325        |                                 | -850                       | 0                            | -3.825        |
| b) davon Abwasserabgabe   | -4.166                          |                         | 0                            | -4.166         | -4.000                          | 0                          | 0                            | -4.000        | -4.000                          | 0                          | 0                            | -4.000        |
| sonstige Zinsen und ähnliche Erträge     Zinsen und ähnliche Aufwendungen | 531<br>-1.762                   | 45<br>-10.989           | -379                         | 576<br>-13.130 | 0<br>-994                       | -9.511                     | -214                         | -10.719       | -2.490                          | -9.216                     | -536                         | -12.242       |
| 9. Zinsen und anniiche Aufwendungen                                       | -1.702                          | -10.969                 | -379                         | -13.130        | -994                            | -9.511                     | -214                         | -10.719       | -2.490                          | -9.210                     | -556                         | -12.242       |
| SUMME 4 9. AUFWENDUNGEN   | -72.466                         | -15.697                 | -4.833                       | -92.996        | -74.285                         | -15.569                    | -4.838                       | -94.692       | -77.178                         | -15.080                    | -5.628                       | -97.886       |
| sonstige Steuern  | -1                              | 0                       | -2                           | -3             | -8                              | 0                          | -2                           | -10           | -8                              | 0                          | -2                           | -10           |
| Außerordentliches Kosten  | 0                               | 0                       | 0                            | 0              | 0                               | 0                          | 0                            | 0             | 0                               | 0                          | 0                            | 0             |
| Aufwendungen II (Originäre Kosten)  | -72.467                         | -15.697                 | -4.835                       | -92.999        | -74.293                         | -15.569                    | -4.840                       | -94.702       | -77.186                         | -15.080                    | -5.630                       | -97.896       |
| Hard A / a mar OLINI/O  | _                               |                         |                              |                | _ ا                             |                            |                              |               |                                 |                            |                              |               |
| Uml./Verr. SUN/S  | 0                               | -2.104                  | -600                         | -2.704         | 0                               | -2.104                     | -601                         | -2.705        | 0                               | -2.104                     | -601                         | -2.705        |
| Uml./Verr. SUN/K  | -17.128                         | 0                       | -563                         | -17.691        | -17.071                         | 0                          | -563                         | -17.634       | -16.582                         | 0                          | -563                         | -17.145       |
| Uml./Verr. SUN/U  | -2.855                          | -1                      | 0                            | -2.856         | -3.389                          | -1                         | 0                            | -3.390        | -4.179                          | -1                         | 0                            | -4.180        |
| Aufwendungen III (Gesamtkosten)   | -92.450                         | -17.802                 | -5.998                       | -116.250       | -94.753                         | -17.674                    | -6.004                       | -118.431      | -97.947                         | -17.185                    | -6.794                       | -121.926      |
| JAHRESERGEBNIS  | 6.464                           | 0                       | -327                         | 6.137          | 5.247                           | 0                          | 0                            | 5.247         | 6.325                           | 0                          | 0                            | 6.325         |

Kassenkredite gem Art. 73 GO 16.500 16.700 17.400

| ERFOLGSPLAN 2014-2019 (verdichtet)                 |                                 | 2017 V                     | orschau                      |               |                                 | 2018 V                     | orschau                      |                    |                                 | 2019 V                     | orschau                      |               |
|--|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|--------------------|---------------------------------|----------------------------|------------------------------|---------------|
| in TEUR  | SUN/S<br>Stadtent-<br>wässerung | SUN/K<br>kaufm.<br>Bereich | SUN/U<br>Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN | SUN/S<br>Stadtent-<br>wässerung | SUN/K<br>kaufm.<br>Bereich | SUN/U<br>Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN      | SUN/S<br>Stadtent-<br>wässerung | SUN/K<br>kaufm.<br>Bereich | SUN/U<br>Umwelt-<br>analytik | Gesamt<br>SUN |
| Umsatzerlöse                                       | 90.985                          | 0                          | 800                          | 91.785        | 90.985                          | 0                          | 800                          | 91.785             | 90.985                          | 0                          | 900                          | 91.885        |
| 2. Nebenerlöse                                     | 2.400                           | 0                          | 50                           | 2.450         | 2.400                           | 0                          | 50                           | 2.450              | 2.400                           | 0                          | 50                           | 2.450         |
| <ol><li>sonstige betriebliche Erträge</li></ol>    | 7.446                           | 40                         | 1.864                        | 9.350         | 8.966                           | 40                         | 1.864                        | 10.870             | 8.491                           | 40                         | 1.864                        | 10.395        |
| 4. Interne Umsätze                                 | 2.705                           | 17.354                     | 3.914                        | 23.973        | 2.705                           | 16.813                     | 4.074                        | 23.592             | 2.706                           | 17.118                     | 3.818                        | 23.642        |
| SUMME 1 3. ERTRÄGE/ERLÖSE                          | 103.536                         | 17.394                     | 6.628                        | 127.558       | 105.056                         | 16.853                     | 6.788                        | 128.697            | 104.582                         | 17.158                     | 6.632                        | 128.372       |
|  | -22.372                         | -300                       | -573                         | -23.245       | -22.651                         | -275                       | -573                         | -23.499            | -22.895                         | -275                       | -568                         | -23.739       |
| Materialaufwand/Instandhaltung     Personalaufwand | -22.372<br>-17.784              | -3.601                     | -3.719                       | -25.245       | -18.546                         | -3.733                     |                              | -23.499<br>-26.127 | -18.624                         | -3.815                     | -3.858                       | -26.296       |
| 6. Abschreibungen                                  | -24.670                         | -3.001                     | -3.719                       | -25.104       | -24.570                         | -3.733                     | -3.040<br>-250               | -25.000            | -24.568                         | -3.613                     | -3.656<br>-250               | -24.998       |
| 7. sonstige betriebliche Aufwendungen              | -24.070<br>-9.672               | -1.861                     | -494                         | -12.027       | -9.685                          | -1.893                     | -493                         | -12.071            | -9.689                          | -1.918                     | -492                         | -12.099       |
| a) davon Kosten der Stadt                          | -625                            | -900                       | 0                            | -4.025        | -625                            | -925                       | 0                            | -4.050             |                                 | -950                       | 0                            | -4.075        |
| b) davon Abwasserabgabe                            | -4.000                          | 0                          | Ö                            | -4.000        | -4.000                          | 0                          | 0                            | -4.000             |                                 | 0                          | 0                            | -4.000        |
| sonstige Zinsen und ähnliche Erträge               | 0                               | 0                          | 0                            | 0             | 0                               | 0                          | 0                            | 0                  | 0                               | 0                          | 0                            | 0             |
| 9. Zinsen und ähnliche Aufwendungen                | -1.989                          | -9.347                     | -428                         | -11.764       | -2.136                          | -8.667                     | -460                         | -11.263            | -1.389                          | -8.865                     | -299                         | -10.553       |
| SUMME 4 9. AUFWENDUNGEN                            | -76.487                         | -15.289                    | -5.464                       | -97.240       | -77.588                         | -14.748                    | -5.624                       | -97.960            | -77.165                         | -15.053                    | -5.467                       | -97.685       |
| sonstige Steuern                                   | -20                             | 0                          | 0                            | -20           | -20                             | 0                          | 0                            | -20                | -20                             | 0                          | 0                            | -20           |
| Außerordentliches Kosten                           | 0                               | 0                          | 0                            | 0             | 0                               | 0                          | 0                            | 0                  | 0                               | 0                          | 0                            | 0             |
| Aufwendungen II (Originäre Kosten)                 | -76.507                         | -15.289                    | -5.464                       | -97.260       | -77.608                         | -14.748                    | -5.624                       | -97.980            | -77.185                         | -15.053                    | -5.467                       | -97.705       |
|  |                                 |                            |                              |               |                                 |                            |                              |                    |                                 |                            |                              |               |
| Uml./Verr. SUN/S                                   | 0                               | -2.104                     | -601                         | -2.705        | 0                               | -2.104                     | -601                         | -2.705             | 0                               | -2.104                     | -602                         | -2.706        |
| Uml./Verr. SUN/K                                   | -16.791                         | 0                          | -563                         | -17.354       | -16.250                         | 0                          | -563                         | -16.813            | -16.555                         | 0                          | -563                         | -17.118       |
| Uml./Verr. SUN/U                                   | -3.913                          | -1                         | 0                            | -3.914        | -4.073                          | -1                         | 0                            | -4.074             | -3.817                          | -1                         | 0                            | -3.818        |
| Aufwendungen III (Gesamtkosten)                    | -97.211                         | -17.394                    | -6.628                       | -121.233      | -97.931                         | -16.853                    | -6.788                       | -121.572           | -97.557                         | -17.158                    | -6.632                       | -121.347      |
| JAHRESERGEBNIS                                     | 6.325                           | 0                          | 0                            | <b>6.325</b>  | 7.125                           | 0                          | 0                            | <b>7.125</b>       |                                 | 0                          | 0                            | <b>7.025</b>  |

Kassenkredite gem Art. 73 GO 17.500 17.500

| Vermögensplan 2015-2016   |         | 15       | 2016   |
|---|---------|----------|--------|
| (in TEUR)   | Plan    | Prognose | Plan   |
| I. Mittelverwendung   |         |          |        |
| 1. Investitionen  | 36.169  | 24.998   | 31.800 |
| - Abwasserableitung   | 20.458  |          | 19.614 |
| - Abwasserreinigung   | 10.810  |          | 7.779  |
| - bewegliches Vermögen und sonstiges                              | 4.062   | 1.905    | 4.057  |
| - Zwischenfinanzierung der Anlagen im Bau                         | 350     | 350      | 350    |
| - Finanzanlagen Ausleihung KSV                                    | 489     | 0        | 0      |
| 2. Periodenergebnis - Verlust                                     | 0       | 0        | 0      |
| 3. Darlehenstilgung   | 111.000 | 110.942  | 49.200 |
| 4. Mehrung sonstiger Aktiva<br>(Umlaufvermögen)                   | 6       | 0        | 501    |
| 5. Minderung sonstiger Passiva                                    | 2.000   | 2.000    | 2.825  |
| (Eigenkapital, Verbindlichkeiten,                                 |         |          |        |
| Rückstellungen)   |         |          |        |
|   |         |          |        |
| S u m m e   | 149.175 | 137.940  | 84.326 |
| II. Mittelherkunft  |         |          |        |
| 1. Abschreibungen   | 21.972  | 20.583   | 20.883 |
| - Abschreibungen auf Anlagevermögen                               | 26.000  | 25.100   | 25.400 |
| - Wertberichtigung auf Ausleihungen KSV                           | 489     | 0        | 0      |
| - Auflösung von Beiträgen und Zuschüssen                          | -4.517  | -4.517   | -4.517 |
| 2. Zuschüsse  |         |          |        |
| - vom Bund und Land   | 0       | 0        | 0      |
| - Kostenerstattung Dritter (Beiträge)                             | 2.000   | 2.000    | 2.000  |
| 3. Periodenergebnis - Gewinn                                      | 3.700   | 5.247    | 6.325  |
| 4. a) Kreditaufnahme für Investitionen                            | 34.000  | 23.000   | 30.000 |
| b) Kreditaufnahme für Umschuldungen                               | 84.300  | 80.160   | 22.700 |
| 5. Mehrung sonstiger Passiva                                      | 3.203   | 5.791    | 2.418  |
| (Eigenkapital, Verbindlichkeiten,<br>Rückstellungen)              |         |          |        |
| <ol><li>Minderung sonstiger Aktiva<br/>(Umlaufvermögen)</li></ol> | 0       | 1.159    | 0      |
| S u m m e   | 149.175 | 137.940  | 84.326 |

| Verpfli  | ichtungsermächtigungen (VE) 2016                 |        |          | (in TEUR) |          |         |
|----------|--|--------|----------|-----------|----------|---------|
|          |  | Summe  | Ausgaben | Ausgaben  | Ausgaben | Ausgabe |
| Hauptans | sätze  | VE     | 2016     | 2017      | 2018     | 201     |
| 93102    | Kanalisation Bebauungsplangebiete                | 1.700  |          | 700       | 500      | 50      |
| 93200    | Sanierung Kanalisation Wasserschutzgebiete       | 0      |          | 0         | 0        |         |
| 94250    | Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn         | 3.349  |          | 1.918     | 835      | 59      |
| 94450    | Südostsammler                                    | 0      |          | 0         | 0        |         |
| 94800    | Generalsanierung Siedlungen-Süd                  | 5.562  |          | 2.257     | 1.644    | 1.66    |
| 94950    | Regenrückhaltebecken Wertachstraße               | 0      |          | 0         | 0        |         |
| 95400    | Kanalerschließung                                | 0      |          | 0         | 0        |         |
| 95600    | sonstiger Kanalbau                               | 5.369  |          | 2.282     | 1.487    | 1.60    |
| 95700    | Kanalsanierung (Renovierung oder Erneuerung)     | 7.956  |          | 3.070     | 2.366    | 2.52    |
| 95801    | Kanaldatenbank                                   | 0      |          | 0         | 0        |         |
| 99002    | Erweiterung der Kanalisation im Hafengebiet      | 0      |          | 0         | 0        |         |
| 99004    | Sanierung Laufamholz / Doktorsfeld               | 0      |          | 0         | 0        |         |
| 1004     | Kanalsanierung (künftig in 95700)                | 14     |          | 14        | 0        |         |
| 1036     | Straßenwiederherstellung                         | 85     |          | 35        | 25       | 2       |
| O105     | Zerzabelshofsammler                              | 2.780  |          | 280       | 1.000    | 1.50    |
| 1134     | Kanalsanierung ums Stadion                       | 900    |          | 525       | 350      | 2       |
| 1148     | Frankenschnellweg Tunnel                         | 6.100  |          | 1.177     | 2.714    | 2.20    |
| PI1023   | Kanalisation Baugebiet Eichenlöhlein             | 0      |          | 0         | 0        |         |
| PI1085   | Kanalisation Kleingründlach                      | 1.325  |          | 1.050     | 250      | 2       |
|          | Summe Abwasserableitung                          | 23.950 | 0        | 10.241    | 6.832    | 6.87    |
| 96700    | Kläranlagenausbau                                | 680    |          | 245       | 220      | 21      |
| l127     | Modernisierung Prozessleittechnik KW 1 u. 2      | 654    |          | 406       | 225      | 2       |
| l156     | Klärwerk 1 Konzept zur Klärschlammbehandlung     | 9.130  |          | 3.430     | 2.700    | 3.00    |
| 1171     | Erneuerung der Videoüberwachung                  | 210    |          | 140       | 50       | 2       |
| 1172     | Klärwerk 1 - Optimierung Wärme- und Kälteverbund | 95     |          | 70        | 25       |         |
| l175     | Grundleitungen Betriebsgelände SUN               | 29     |          | 14        | 10       |         |
| l176     | Ertüchtigung der Schwachlastbelebungsanlage      | 1.270  |          | 420       | 410      | 44      |
| PI1116   | Erweiterung der mechanischen Anlagen             | 850    |          | 700       | 150      |         |
| PI1127   | Vorbeugender Brandschutz                         | 0      |          | 0         | 0        |         |
| PI1134   | Erweiterung der Nachklärbecken                   | 0      |          | 0         | 0        |         |
|          | Summe Abwasserreinigung                          | 12.918 | 0        | 5.425     | 3.790    | 3.70    |
|          |  |        |          |           |          |         |
| Summe \  | Verpflichtungsermächtigungen (VE) 2016           | 36.868 | 0        | 15.666    | 10.622   | 10.58   |
|          |  |        |          |           |          |         |
| Inanspru | chnahme VE 2015                                  | 12.640 | 10.801   | 1.279     | 548      | 1       |
|          |  |        |          |           |          |         |
| nachrich | tlich:   |        |          |           |          |         |

#### Stadtentwässerung und Umweltanalytik

| Stellenübersicht/                  |         | SUN/S        |         |              | SUN/U              |              |              | SUN/K        |              | Stel    | lenplan Te | eil B   | Gesam   | t SUN                | Gesar         | nt SUN   |
|------------------------------------|---------|--------------|---------|--------------|--------------------|--------------|--------------|--------------|--------------|---------|------------|---------|---------|----------------------|---------------|----------|
|                                    |         | Ist-         | Stellen |              | Ist-               | Stellen      |              | Ist-         | Stellen      |         | Ist-       | Stellen |         | Stellen              | lst-          |          |
| Stellenplan A+B                    | Stellen | Besetz.      | Plan    | Stellen      | Besetz.            | Plan         | Stellen      | Besetz.      | Plan         | Stellen | Besetz.    | Plan    | Stellen | Plan                 | Besetz.       | Personen |
| Vollzeitäquivalente VZÄ            | 10.9.15 | 10.9.15      | 2016    | 10.9.15      | 10.9.15            | 2016         | 10.9.15      | 10.9.15      | 2016         | 10.9.15 | 10.9.15    | 2016    | 10.9.15 | 2016                 | 10.9.15       | 10.9.15  |
|                                    |         |              |         |              |                    |              |              |              |              |         |            |         |         |                      |               |          |
| Entgeltgruppen                     |         |              |         |              |                    |              |              |              |              |         |            |         |         |                      |               |          |
| AT                                 | 2,00    | 1,00         | 1,00    | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 1,00         | 1,00         | 1,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 3,00    | 2,00                 | 2,00          | 2        |
| E15                                | 1,00    | 1,00         | 1,00    | 2,00         | 2,00               | 2,00         | 0,00         | 0,64         | 0,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 3,00    | 3,00                 | 3,64          | 4        |
| E14                                | 3,00    | 4,00         | 3,00    | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 3,00    | 3,00                 | 4,00          | 4        |
| E13                                | 4,00    | 2,00         | 4,00    | 1,00         | 1,00               | 1,00         | 0,64         | 0,00         | 0,64         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 5,64    | 5,64                 | 3,00          | 4        |
| E12                                | 16,00   | 15,00        | 17,00   | 3,00         | 2,90               | 3,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 19,00   | 20,00                | 17,90         | 18       |
| E11                                | 26,20   | 29,04        | 27,20   | 3,84         | 4,04               | 3,84         | 3,00         | 2,90         | 3,00         | 0,00    | 0,80       | 0,00    | 33,04   | 34,04                | 36,78         | 39       |
| E10                                | 11,00   | 8,29         | 11,00   | 1,00         | 0,00               | 1,00         | 0,41         | 0,41         | 1,41         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 12,41   | 13,41                | 8,70          | 10       |
| E9                                 | 31,30   | 42,49        | 31,30   | 4,58         | 19,46              | 4,58         | 4,81         | 8,05         | 4,81         | 0,80    | 0,00       | 0,80    | 41,49   | 41,49                | 70,00         | 81       |
| E8                                 | 49,50   | 39,66        | 49,50   | 23,01        | 10,92              | 23,01        | 11,03        | 8,63         | 11,03        | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 83,54   | 83,54                | 59,21         | 70       |
| E7                                 | 44,00   | 35,93        | 44,00   | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 44,00   | 44,00                | 35,93         | 36       |
| E6                                 | 31,56   | 27,05        | 31,56   | 10,25        | 4,00               | 10,25        | 6,15         | 4,54         | 6,15         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 47,96   | 47,96                | 35,59         | 41       |
| E5                                 | 38,00   | 34,64        | 38,00   | 7,53         | 7,08               | 7,53         | 0,00         | 0,41         | 0,64         | 6,00    | 0,00       | 6,00    | 51,53   | 52,17                | 42,13         | 44       |
| E4                                 | 22,00   | 22,67        | 22,00   | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 2,00         | 2,00         | 2,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 24,00   | 24,00                | 24,67         | 25       |
| E3                                 | 0,00    | 0,00         | 0,00    | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 0,00    | 0,00                 | 0,00          | 0        |
| E2                                 | 0,00    | 0,00         | 0,00    | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00    | 7,25       | 0,00    | 0,00    | 0,00                 | 7,25          | 8        |
| E1                                 | 0,00    | 0,00         | 0,00    | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00    | 1,00       | 0,00    | 0,00    | 0,00                 | 1,00          | 1        |
| Summe Beschäftigte                 | 277,56  | 261,77       | 279,56  | 56,21        | 51,40              | 56,21        | 28,04        | 27,58        | 29,68        | 6,80    | 9,05       | 6,80    | 368,61  | 372,25               | 349,80        | 387      |
| Besoldungsgruppen                  |         |              |         |              |                    |              |              |              |              |         |            |         |         |                      |               |          |
| B2                                 | 0.00    | 0,00         | 0,00    | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 0.00    | 0,00                 | 0,00          | 0        |
| A16                                | 0.00    | 0.00         | 0,00    | 0.00         | 0.00               | 0.00         | 0.00         | 0.00         | 0.00         | 0,00    | 0.00       | 0.00    | 0.00    | 0,00                 | 0.00          | 0        |
| A15                                | 1,00    | 1,00         | 1,00    | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 1,00    | 1,00                 | 1,00          | 1        |
| A14                                | 3.00    | 2,78         | 3,00    | 0.00         | 0.00               | 0.00         | 0,00         | 0,00         | 0.00         | 0,00    | 0.00       | 0.00    | 3,00    | 3,00                 | 2,78          | 3        |
| A13                                | 0.00    | 0,00         | 0,00    | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 1,00         | 1,00         | 1,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 1,00    | 1,00                 | 1,00          | 1        |
| A12                                | 5.00    | 5.00         | 5,00    | 0.00         | 0.00               | 0,00         | 3,00         | 2,00         | 3,00         | 0,00    | 0,00       | 0.00    | 8,00    | 8,00                 | 7,00          | 7        |
| A11                                | 1,00    | 0,00         | 1,00    | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 1,00         | 1,00         | 1,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 2,00    | 2,00                 | 1,00          | 1        |
| A10                                | 0.00    | 0,00         | 0,00    | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00    | 0,00       | 0.00    | 0,00    | 0,00                 | 0,00          | 0        |
| A9                                 | 0.00    | 0,00         | 0,00    | 1,00         | 1,00               | 1,00         | 2,00         | 2,00         | 2,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 3,00    | 3,00                 | 3,00          | 3        |
| A8                                 | 0.00    | 0.00         | 0,00    | 0.00         | 0.00               | 0,00         | 1,00         | 1,00         | 1,00         | 0,00    | 0.00       | 0.00    | 1,00    | 1,00                 | 1.00          | 1        |
| A7                                 | 0,00    | 0,00         | 0,00    | 0,00         | 0,00               | 0,00         | 0,87         | 0,88         | 0,87         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 0,87    | 0,87                 | 0,88          | 1        |
| A6                                 | 0.00    | 0,00         | 0,00    | 0.00         | 0,00               | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 0.00    | 0,00                 | 0,00          | 0        |
| Summe Beamte                       | 10,00   | 8,78         | 10,00   | 1,00         | 1,00               | 1,00         | 8,87         | 7,88         | 8,87         | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 19,87   | 19,87                | 17,66         | 18       |
|                                    |         | -,           | 2,00    | ,,,,         | ,,,,               | ,            |              | ,,,,,        | .,           |         | .,         | .,      |         | ,                    | ,             |          |
| Beschäftigtengruppen               |         |              |         |              |                    |              |              |              |              |         |            |         |         |                      |               |          |
| Summe Beschäftigte                 | 277,56  | 261,77       | 279,56  | 56,21        | 51,40              | 56,21        | 28,04        | 27,58        | 29,68        | 6,80    | 9,05       | 6,80    | 368,61  | 372,25               | 349,80        | 387      |
| Summe Beamte Itd. Angestellte (AT) | 10,00   | 8,78<br>1,00 | 10,00   | 1,00<br>0,00 | 1,00<br>0,00       | 1,00<br>0,00 | 8,87<br>1,00 | 7,88<br>1,00 | 8,87<br>1,00 | 0,00    | 0,00       | 0,00    | 19,87   | 19,87<br>2,00        | 17,66<br>2,00 | 18<br>2  |
| Gesamt                             | 289.56  | 271,55       | 290,56  | 57,21        | 52.40              | 57,21        | 37.91        | 36,46        | 39,55        | 6,80    | 9,05       | 6,80    | 391.48  | 394,12               | 369,46        | 395      |
| Ocsaint                            | 203,30  | 21 1,33      | 230,30  | 01,21        | JZ, <del>4</del> 0 | 31,21        | 31,31        | 30,40        | 33,33        | 0,00    | 3,03       | 0,00    | 331,40  | 33 <del>4</del> , 12 | 303,40        | 333      |

| Finanzplan 2015- 2019  | 2015                                      | 2016   | 2017   | 2018                                   | 2019                                   | Summe  |
|--|---|--|--|--|--|--|
| in TEUR  | Prognose                                  | Plan   | Vorschau   | Vorschau                               | Vorschau                               |  |
| I. Mittelverwendung  |   |  |  |  |  |  |
| 1. Investitionen     - Abwasserableitung     - Abwasserreinigung     - bewegliches Vermögen und sonstiges     - Zwischenfinanzierung der Anlagen im Bau     - Finanzanlagen Ausleihungen KSV | 24.998<br>16.498<br>6.245<br>1.905<br>350 | <b>31.800</b><br>19.614<br>7.779<br>4.057<br>350 | <b>30.400</b><br>20.290<br>7.750<br>2.010<br>350 | <b>32.910</b> 22.977 7.580 2.003 350 0 | 21.932<br>7.405                        | <b>151.808</b><br>101.311<br>36.759<br>11.988<br>1.750 |
| 2. Periodenergebnis - Verlust  | 0   | 0  | 0  | 0                                      | 0                                      | 0  |
| 3. Darlehenstilgung  | 110.942                                   | 49.200   | 65.040   | 50.700                                 | 34.900                                 | 310.782  |
| 4. Mehrung sonstiger Aktiva (Umlaufvermögen)   | 0   | 501  | 16   | 8                                      | 20                                     | 545  |
| <ol> <li>Minderung sonstiger Passiva         (Eigenkapital, Verbindlichkeiten,         Rückstellungen)</li> </ol>  | 2.000                                     | 2.825  | 2.145  | 3.725                                  | 3.293                                  | 13.988   |
| S u m m e  | 137.940                                   | 84.326   | 97.601   | 87.343                                 | 69.913                                 | 477.123  |
| II. Mittelherkunft   |   |  |  |  |  |  |
| Abschreibungen     - Abschreibungen auf Anlagevermögen     - Wertberichtigungen auf Ausleihungen KSV     - Auflösung von Beiträgen und Zuschüssen  | <b>20.583</b><br>25.100<br>0<br>-4.517    | <b>20.883</b><br>25.400<br>0<br>-4.517           | <b>20.639</b><br>25.100<br>0<br>-4.461           | <b>20.599</b><br>25.000<br>0<br>-4.401 | <b>20.640</b><br>24.998<br>0<br>-4.358 | <b>103.344</b><br>125.598<br>0<br>-22.254              |
| Zuschüsse     - vom Bund und Land     - Kostenerstattung Dritter (Beiträge)  | 0<br><b>2.000</b>                         | 0<br><b>2.000</b>                                | 0<br><b>2.000</b>                                | 0<br><b>2.000</b>                      | 0<br><b>2.000</b>                      | 0<br><b>10.000</b>                                     |
| 3. Periodenergebnis - Gewinn   | 5.247                                     | 6.325  | 6.325  | 7.125                                  | 7.025                                  | 32.047   |
| 4. a) Kreditaufnahme für Investitionen<br>b) Kreditaufnahme für Umschuldungen  | 23.000<br>80.160                          | 30.000<br>22.700                                 | 28.000<br>38.200                                 | 31.000<br>24.000                       |  | 142.000<br>172.560                                     |
| <b>5. Mehrung sonstiger Passiva</b> (Eigenkapital, Verbindlichkeiten, Rückstellungen)  | 5.791                                     | 2.418  | 2.437  | 2.619                                  | 2.748                                  | 16.013   |
| 6. Minderung sonstiger Aktiva (Umlaufvermögen)   | 1.159                                     | 0  | 0  | 0                                      | 0                                      | 1.159  |
| Summe  | 137.940                                   | 84.326   | 97.601   | 87.343                                 | 69.913                                 | 477.123  |

#### Anlage zum Finanzplan 2015 - 2019

| Einnahmen- und Ausgabenrechnung                        | 2015     | 2016    | 2017     | 2018     | 2019     |
|--|----------|---------|----------|----------|----------|
| (Cash-Flow-Rechnung) in TEUR                           | Prognose | Plan    | Vorschau | Vorschau | Vorschau |
| Einnahmen  |          |         |          |          |          |
| aus Forderungen für Umsatzerlöse                       | 78.238   | 81.685  | 81.785   | 81.785   | 81.885   |
| aus Straßenentwässerung Stadt                          | 10.000   | 10.000  | 10.000   | 10.000   | 10.000   |
| aus Forderungen für sonstige betriebliche Erträge      | 980      | 980     | 980      | 980      | 980      |
| aus Kostendeckung der Stadt für die Umweltanalytik     | 1.764    | 1.764   | 1.764    | 1.764    | 1.764    |
| aus Zinsen   | 0        | 0       | 0        | 0        | 0        |
| Einnahmen Erfolgsplan                                  | 90.982   | 94.429  | 94.529   | 94.529   | 94.629   |
|  |          |         |          |          |          |
| Kanalherstellungsbeiträge                              | 2.000    | 2.000   | 2.000    | 2.000    | 2.000    |
| Darlehen für Investitionen                             | 23.000   | 30.000  | 28.000   | 31.000   | 30.000   |
| Darlehen für Umschuldung                               | 80.160   | 22.700  | 38.200   | 24.000   | 7.500    |
| Einnahmen Vermögensplan                                | 105.160  | 54.700  | 68.200   | 57.000   | 39.500   |
| Summe der Einnahmen                                    | 196.142  | 149.129 | 162.729  | 151.529  | 134.129  |
|  |          |         |          |          |          |
|  |          |         |          |          |          |
| Ausgaben   |          |         |          |          |          |
| Betriebsmaterial, Instandhaltung                       | 23.370   | 23.034  | 23.245   | 23.499   | 23.739   |
| Personalaufwand  | 23.542   | 24.858  | 25.104   | 26.127   | 26.296   |
| abzügl.: Zuführung Rückstellung Personalkosten         | 1.721    | 1.646   | 1.563    | 1.381    | 1.252    |
| sonstige betriebliche Aufwendungen (Dritte)            | 8.636    | 8.527   | 8.002    | 8.021    | 8.024    |
| abzügl.: Zuführung Rückstellungen / Wertberichtigungen | -7.512   | -4.064  | -4.000   | -4.000   | -4.000   |
| sonstige betriebliche Aufwendungen (Stadt Nürnberg)    | 3.325    | 3.825   | 4.025    | 4.050    | 4.075    |
| sonstige Steuern                                       | 0        | 0       | 0        | 0        | 0        |
| Steuern vom EK und vom Ertrag                          | 10       | 10      | 20       | 20       | 20       |
| Zinsen an die Stadt                                    | 25       | 25      | 25       | 25       | 25       |
| Zinsen an den Kreditmarkt                              | 11.044   | 12.567  | 12.089   | 11.588   | 10.878   |
| Ausgaben Erfolgsplan                                   | 64.161   | 70.428  | 70.073   | 70.711   | 70.309   |
|  |          |         |          |          |          |
| Investitionen Abwassersammlung                         | 16.498   | 19.614  | 20.290   | 22.977   | 21.932   |
| Investitionen Abwasserreinigung                        | 6.245    | 7.779   | 7.750    | 7.580    | 7.405    |
| Investitionen für bewegl. Vermögen und sonstiges       | 1.905    | 4.057   | 2.010    | 2.003    | 2.013    |
| abzügl. Eigenleistung für Investitionen                | -2.450   | -2.450  | -2.450   | -2.450   | -2.450   |
| Darlehen für KSVN GmbH                                 |          |         |          |          |          |
| Tilgung Darlehen an Bank                               | 110.942  | 49.200  | 65.040   | 50.700   | 34.900   |
| Ausgaben Vermögensplan                                 | 133.140  | 78.200  | 92.640   | 80.810   | 63.800   |
|  |          |         |          |          |          |
| Summe der Ausgaben                                     | 197.301  | 148.628 | 162.713  | 151.521  | 134.109  |
| Unter-/Überdeckung der Periode                         | -1.159   | 501     | 16       | 8        | 20       |
| Übertrag aus Vorperiode                                | 647      | -512    | -11      | 5        |          |
| Unter-/Überdeckung fortlaufend                         | -512     | -11     | 5        |          |          |

<sup>=</sup> Unter-/Überdeckung plus = Guthaben minus = Schulden

Stand: 18.08.2015 2015\_0817\_Wipl 2016-2019.xlsx Cash-flow S9

### Investitionen 2015 - 2019

| Bezeichnung                                | bis<br>2014 | 2015   | 2016   | 2017          | 2018          | 2019          | 2015 - 2019 | 2020 ff.      | Gesamt                       |
|--|-------------|--------|--------|---------------|---------------|---------------|-------------|---------------|------------------------------|
|  | Ist         | Prog   | PLAN   | Vor-<br>schau | Vor-<br>schau | Vor-<br>schau |             | Vor-<br>schau | über<br>Projektlauf-<br>zeit |
| Abwasserableitung                          | 32.127      | 16.498 | 19.614 | 20.290        | 22.977        | 21.932        | 101.311     | 99.513        | 232.951                      |
| Abwasserreinigung                          | 40.269      | 6.245  | 7.779  | 7.750         | 7.580         | 7.405         | 36.759      | 15.070        | 92.098                       |
| Summe                                      | 72.396      | 22.743 | 27.393 | 28.040        | 30.557        | 29.337        | 138.070     | 114.583       | 325.049                      |
| Zwischenfinanzierung für<br>Anlagen im Bau |             | 350    | 350    | 350           | 350           | 350           | 1.750       |               |                              |
| Summe                                      |             | 23.093 | 27.743 | 28.390        | 30.907        | 29.687        | 139.820     |               |                              |
| Betriebs- und<br>Geschäftsausstattung      |             | 1.905  | 4.057  | 2.010         | 2.003         | 2.013         | 11.988      |               |                              |
| Gesamtinvestitionen                        |             | 24.998 | 31.800 | 30.400        | 32.910        | 31.700        | 151.808     |               |                              |

## **Investitionsplan 2016**

Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg

| Betriebs- und Geschäftsausstattung, Investitionsumlage | Summe     |
|--|-----------|
| Spezialfahrzeuge Stadtentwässerung                     |           |
| Kraftfahrzeug LKW für Kanalbetrieb                     | 340.000   |
| technische Ausstattung für Kanalbetrieb                | 72.000    |
| technische Ausstattung für Klärwerksbereich            | 430.000   |
| technische Ausstattung für die Ausbildung              | 77.000    |
| Büro- und Geschäftsausstattung                         | 511.000   |
| Hard- und Software für die Datenverarbeitung           | 1.028.000 |
| Laborausstattung für Analytik                          | 928.000   |
| Laborausstattung für Umweltmanagment                   | 569.000   |
| Investitionsumlage Zweckverband Schwarzachtal          | 102.000   |
|  | 4.057.000 |

| davon als Ersatzbeschaffung: | 2.665.500 |
|------------------------------|-----------|
| davon als Neubeschaffung:    | 1.391.500 |
| Gesamtsumme                  | 4.057.000 |

Stand: 18.08.2015 2015\_0817\_Wipl 2016-2019.xlsxbew.Verm. S11

#### Investitionsplan 2016

Objektplanfilter:Gesperrt: Nein

| Hauptans    | sätze, TEUR                                      | Plan 2016 |  |
|-------------|--|-----------|--|
| Maßnahme    |  | TEUR      |  |
| 93102       | Kanalisation Bebauungsplangebiete                | 700       |  |
| 94250       | Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn         | 3.452     |  |
| 94450       | Südostsammler                                    | 2.407     |  |
| 94800       | Generalsanierung Siedlungen-Süd                  | 1.956     |  |
| 95400       | Kanalerschließung                                | 123       |  |
| 95600       | sonstiger Kanalbau                               | 2.254     |  |
| 95700       | Kanalsanierung (Renovierung oder Erneuerung)     | 5.313     |  |
| 95801       | Kanaldatenbank                                   | 300       |  |
| 96700       | Kläranlagenausbau                                | 194       |  |
| 1004        | Kanalsanierung (künftig in 95700)                | 131       |  |
| 1036        | Straßenwiederherstellung                         | 50        |  |
| I105        | Zerzabelshofsammler                              | 100       |  |
| 1127        | Modernisierung Prozessleittechnik KW 1 u. 2      | 820       |  |
| I134        | Kanalsanierung ums Stadion                       | 700       |  |
| I148        | Frankenschnellweg Tunnel                         | 592       |  |
| I156        | Klärwerk 1 Konzept zur Klärschlammbehandlung     | 5.255     |  |
| 1171        | Erneuerung der Videoüberwachung                  | 50        |  |
| 1172        | Klärwerk 1 - Optimierung Wärme- und Kälteverbund | 50        |  |
| I175        | Grundleitungen Betriebsgelände SUN               | 15        |  |
| 1176        | Ertüchtigung der Schwachlastbelebungsanlage      | 260       |  |
| PI1023      | Kanalisation Baugebiet Eichenlöhlein             | 36        |  |
| PI1085      | Kanalisation Kleingründlach                      | 1.500     |  |
| PI1116      | Erweiterung der mechanischen Anlagen             | 1.000     |  |
| PI1127      | Vorbeugender Brandschutz                         | 43        |  |
| PI1134      | Erweiterung der Nachklärbecken                   | 92        |  |
| Summe       |  | 27.393    |  |
| Betriebs- ι | ınd Geschäftsausstattung                         | 4.057     |  |
| Zinsen für  | Zwischenfinanzierung der Anlagen im Bau          | 350       |  |
| Summe ge    | samt   | 31.800    |  |

Stand: 18.08.15 - 12 -

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

Objektplanfilter: Gesperrt: Nein

| Hauptansätze, TEUR |  | Gesamt   | IST bis | PLAN   | PLAN   | PLAN   | PLAN   | PLAN   | 2015 -  | Plan    |
|--------------------|--|----------|---------|--------|--------|--------|--------|--------|---------|---------|
| Maßnahme           | е                                      | IST+PLAN | 2014    | 2015   | 2016   | 2017   | 2018   | 2019   | 2019    | 2020 ff |
| 93102              | Kanalisation Bebauungsplangebiete      | 37.070   | 0       | 50     | 700    | 1.000  | 1.000  | 1.000  | 3.750   | 33.320  |
| 93200              | Sanierung Kanalisation Wasserschutzg   | 3.710    | 1.570   | 140    | 0      | 50     | 200    | 500    | 890     | 1.250   |
| 94250              | Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbru | 24.273   | 8.689   | 3.845  | 3.452  | 2.740  | 1.669  | 1.191  | 12.897  | 2.687   |
| 94450              | Südostsammler                          | 6.570    | 197     | 2.298  | 2.407  | 1.229  | 439    | 0      | 6.373   | 0       |
| 94800              | Generalsanierung Siedlungen-Süd        | 57.000   | 162     | 140    | 1.956  | 3.224  | 3.288  | 3.322  | 11.930  | 44.908  |
| 94950              | Regenrückhaltebecken Wertachstraße     | 6.000    | 0       | 0      | 0      | 0      | 0      | 100    | 100     | 5.900   |
| 95400              | Kanalerschließung                      | 8.460    | 6.603   | 1.722  | 123    | 0      | 0      | 12     | 1.857   | 0       |
| 95600              | sonstiger Kanalbau                     | 14.463   | 121     | 915    | 2.254  | 3.260  | 2.973  | 3.200  | 12.602  | 1.740   |
| 95700              | Kanalsanierung (Renovierung oder Ern   | 35.776   | 8.598   | 4.903  | 5.313  | 4.385  | 4.731  | 5.039  | 24.371  | 2.807   |
| 95801              | Kanaldatenbank                         | 772      | 65      | 407    | 300    | 0      | 0      | 0      | 707     | 0       |
| 99002              | Erweiterung der Kanalisation im Hafeng | 1.300    | 0       | 0      | 0      | 0      | 0      | 0      | 0       | 1.300   |
| 99004              | Sanierung Laufamholz / Doktorsfeld     | 2.756    | 2.715   | 41     | 0      | 0      | 0      | 0      | 41      | 0       |
| 1004               | Kanalsanierung (künftig in 95700)      | 312      | 11      | 150    | 131    | 20     | 0      | 0      | 301     | 0       |
| 1036               | Straßenwiederherstellung               | 300      | 0       | 50     | 50     | 50     | 50     | 50     | 250     | 50      |
| I105               | Zerzabelshofsammler                    | 7.500    | 0       | 50     | 100    | 400    | 2.000  | 3.000  | 5.550   | 1.950   |
| I134               | Kanalsanierung ums Stadion             | 2.933    | 68      | 665    | 700    | 750    | 700    | 50     | 2.865   | 0       |
| I148               | Frankenschnellweg Tunnel               | 15.035   | 620     | 596    | 592    | 1.682  | 5.427  | 4.418  | 12.715  | 1.700   |
| PI1023             | Kanalisation Baugebiet Eichenlöhlein   | 2.900    | 2.438   | 426    | 36     | 0      | 0      | 0      | 462     | 0       |
| PI1085             | Kanalisation Kleingründlach            | 3.920    | 270     | 100    | 1.500  | 1.500  | 500    | 50     | 3.650   | 0       |
| Summe ge           | esamt                                  | 231.050  | 32.127  | 16.498 | 19.614 | 20.290 | 22.977 | 21.932 | 101.311 | 97.612  |

**Stand:** 18.08.15

#### Investitionsplan 2015 - 2019 Abwasserreinigung

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

Objektplanfilter: Gesperrt: Nein

| Hauptans<br>Maßnahme | sätze, TEUR                          | Gesamt<br>IST+PLAN | IST bis<br>2014 | PLAN<br>2015 | PLAN<br>2016 | PLAN<br>2017 | PLAN<br>2018 | PLAN<br>2019 | 2015 -<br>2019 | Plan<br>2020 ff |
|----------------------|--------------------------------------|--------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|-----------------|
| 96700                | Kläranlagenausbau                    | 3.070              | 303             | 963          | 194          | 350          | 440          | 430          | 2.377          | 390             |
| l127                 | Modernisierung Prozessleittechnik KW | 3.388              | 1.130           | 363          | 820          | 580          | 450          | 45           | 2.258          | 0               |
| 1156                 | Klärwerk 1 Konzept zur Klärschlammbe | 44.918             | 16.511          | 2.912        | 5.255        | 4.900        | 5.400        | 6.000        | 24.467         | 3.940           |
| l171                 | Erneuerung der Videoüberwachung      | 400                | 0               | 10           | 50           | 200          | 100          | 40           | 400            | 0               |
| 1172                 | Klärwerk 1 - Optimierung Wärme- und  | 200                | 0               | 0            | 50           | 100          | 50           | 0            | 200            | 0               |
| l175                 | Grundleitungen Betriebsgelände SUN   | 65                 | 0               | 0            | 15           | 20           | 20           | 10           | 65             | 0               |
| 1176                 | Ertüchtigung der Schwachlastbelebung | 13.390             | 0               | 90           | 260          | 600          | 820          | 880          | 2.650          | 10.740          |
| PI1116               | Erweiterung der mechanischen Anlagen | 2.530              | 30              | 200          | 1.000        | 1.000        | 300          | 0            | 2.500          | 0               |
| PI1127               | Vorbeugender Brandschutz             | 50                 | 0               | 7            | 43           | 0            | 0            | 0            | 50             | 0               |
| PI1134               | Erweiterung der Nachklärbecken       | 24.087             | 22.295          | 1.700        | 92           | 0            | 0            | 0            | 1.792          | 0               |
| Summe ge             | samt                                 | 92.098             | 40.269          | 6.245        | 7.779        | 7.750        | 7.580        | 7.405        | 36.759         | 15.070          |

Stand: 18.08.15 - **14** -

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

Hauptansatzfilter: Gesperrt: Nein

Es werden nur geplante Objekte angezeigt.

| Einzelansä<br>Maßnahme | itze, TEUR                              | Gesamt<br>IST+PLAN | IST bis<br>2014 | PLAN<br>2015 | PLAN<br>2016 | PLAN<br>2017 | PLAN<br>2018 | PLAN<br>2019 | 2015 -<br>2019 | PLAN<br>2020 ff |
|------------------------|---|--------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|-----------------|
| Hauptansatz            | 93102                                   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| -                      | alisation Bebauungsplangebiete          |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
|                        |   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 93102.001              | Pauschalansatz                          | 3.980              | 0               | 0            | 50           | 930          | 1.000        | 1.000        | 2.980          | 1.000           |
| 93102.002              | Proeslerstraße                          | 770                | 0               | 50           | 650          | 70           | 0            | 0            | 770            | 0               |
| 93102.003              | Langwasser "Z"                          | 1.000              | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 1.000           |
| 93102.004              | Tiefes Feld                             | 8.000              | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 8.000           |
| 93102.005              | Schmalau-Ost                            | 3.000              | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 3.000           |
| 93102.006              | Brunecker Straße                        | 8.000              | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 8.000           |
| 93102.007              | Wetzendorf - Schniegling                | 5.000              | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 5.000           |
| 93102.008              | Großreuth bei Schweinau / Züricher Stra | 3.000              | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 3.000           |
| 93102.009              | Am Feuchter Brücklein                   | 1.600              | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 1.600           |
| 93102.010              | Wandererstraße (Quelle-Areal)           | 1.000              | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 1.000           |
| 93102.011              | Eslarner Straße                         | 600                | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 600             |
| 93102.012              | Nördl. Ebermannstädter Straße           | 400                | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 400             |
| 93102.013              | Boxdorf-Ost                             | 720                | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 720             |
| Summe Hau              | ptansatz 93102                          | 37.070             | 0               | 50           | 700          | 1.000        | 1.000        | 1.000        | 3.750          | 33.320          |
| Hauptansatz            | : 93200                                 |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Sani                   | erung Kanalisation Wasserschutzgebiet   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 93200.001              | RRSK Laufamholzstraße                   | 1.710              | 1.570           | 140          | 0            | 0            | 0            | 0            | 140            | 0               |
| 93200.002              | Pauschalansatz                          | 2.000              | 0               | 0            | 0            | 50           | 200          | 500          | 750            | 1.250           |
| Summe Hau              | ptansatz 93200                          | 3.710              | 1.570           | 140          | 0            | 50           | 200          | 500          | 890            | 1.250           |
| Hauptansatz            | 94250                                   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| •                      | etssanierung Altenfurt / Moorenbrunn    |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 94250.009              | Oelser Straße BA1 / Von-Soden-Straße    | 2.388              | 2.224           | 128          | 0            | 0            | 0            | 36           | 164            | 0               |
| 94250.012              | Habsburgerstraße BA 1 und Henneberge    | 995                | 870             | 5            | 0            | 0            | 0            | 120          | 125            | 0               |
| 94250.017              | Oelser Straße BA 2, Los 1/ Wohlauer Str | 2.557              | 2.297           | 170          | 0            | 0            | 0            | 90           | 260            | 0               |
| 94250.019              | Altenfurter Str. BA1 / Am Graben BA 2   | 1.191              | 1.005           | 1            | 0            | 0            | 0            | 185          | 186            | 0               |
| 94250.020              | Altenfurter Str. BA 2                   | 1.357              | 611             | 456          | 5            | 0            | 0            | 0            | 461            | 285             |
| 94250.021              | Altenfurter Str. BA 3                   | 1.308              | 56              | 663          | 294          | 10           | 0            | 0            | 967            | 285             |
| 94250.022              | Saganer Straße                          | 904                | 844             | 0            | 0            | 0            | 0            | 60           | 60             | 0               |
| 94250.023              | Raudtener Straße                        | 1.833              | 555             | 817          | 116          | 0            | 0            | 0            | 933            | 345             |
| 94250.024              | Wohlauer Straße BA 2                    | 1.297              | 65              | 612          | 378          | 45           | 0            | 0            | 1.035          | 197             |
| 94250.025              | Moorenbrunn Ortskern - Kanäle           | 1.103              | 65              | 5            | 915          | 118          | 0            | 0            | 1.038          | 0               |
| 94250.027              | Moorenbrunn Gleiwitzer Straße           | 880                | 22              | 30           | 50           | 494          | 209          | 0            | 783            | 75              |
| 94250.028              | Hohenzollernstraße BA 1                 | 789                | 26              | 485          | 126          | 0            | 0            | 0            | 611            | 152             |
| 94250.029              | Hohenzollernstraße BA2 / Welfenstraße   | 1.813              | 0               | 3            | 755          | 595          | 115          | 0            | 1.468          | 345             |
| 94250.030              | Zähringer Straße                        | 1.691              | 0               | 5            | 663          | 606          | 107          | 0            | 1.381          | 310             |
| 94250.031              | Moorenbrunn Ortskern - Schächte         | 551                | 49              | 461          | 41           | 0            | 0            | 0            | 502            | 0               |
| 94250.032              | Wittelsbacherstraße BA 2/ Von-Soden-S   |                    | 0               | 0            | 31           | 591          | 533          | 100          | 1.255          | 300             |
| 94250.033              | Wittelsbacherstraße BA 3                | 1.518              | 0               | 0            | 0            | 15           | 600          | 600          | 1.215          | 303             |

Stand: 18.08.15 - **15** -

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

Hauptansatzfilter: Gesperrt: Nein

Es werden nur geplante Objekte angezeigt.

| Einzelansä      |  | Gesamt<br>IST+PLAN | IST bis<br>2014 | PLAN<br>2015 | PLAN<br>2016 | PLAN<br>2017 | PLAN<br>2018 | PLAN<br>2019 | 2015 -<br>2019 | PLAN<br>2020 ff |
|-----------------|--|--------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|-----------------|
| Maßnahme<br>——— |  |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 94250.034       | Hermann-Kolb-Straße                    | 483                | 0               | 0            | 22           | 266          | 105          | 0            | 393            | 90              |
| 94250.035       | An der Rundkapelle                     | 60                 | 0               | 4            | 56           | 0            | 0            | 0            | 60             | 0               |
| Summe Hau       | ptansatz 94250                         | 24.273             | 8.689           | 3.845        | 3.452        | 2.740        | 1.669        | 1.191        | 12.897         | 2.687           |
| Hauptansatz     |  |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Sudi            | ostsammler                             |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 94450.009       | BA6: Regensburger Straße bis Bayernstr | 6.570              | 197             | 2.298        | 2.407        | 1.229        | 439          | 0            | 6.373          | 0               |
| Summe Hau       | ptansatz 94450                         | 6.570              | 197             | 2.298        | 2.407        | 1.229        | 439          | 0            | 6.373          | 0               |
| Hauptansatz     | 2 94800                                |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Gen             | eralsanierung Siedlungen-Süd           |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 94800.001       | Generalsanierung Siedlungen-Süd        | 41.560             | 127             | 20           | 20           | 20           | 20           | 700          | 780            | 40.653          |
| 94800.002       | Siedlungen-Süd BA 5: SRK Neulandsiedl  | 5.565              | 35              | 100          | 1.736        | 2.604        | 768          | 322          | 5.530          | 0               |
| 94800.003       | Siedlungen-Süd BA 1: Minervastraße     | 9.875              | 0               | 20           | 200          | 600          | 2.500        | 2.300        | 5.620          | 4.255           |
| Summe Hau       | ptansatz 94800                         | 57.000             | 162             | 140          | 1.956        | 3.224        | 3.288        | 3.322        | 11.930         | 44.908          |
| Hauptansatz     | 2 94950                                |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Rege            | enrückhaltebecken Wertachstraße        |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 94950.001       | RRB Wertachstraße                      | 6.000              | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 100          | 100            | 5.900           |
| Summe Hau       | ptansatz 94950                         | 6.000              | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 100          | 100            | 5.900           |
| Hauptansatz     | 2 95400                                |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Kana            | alerschließung                         |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 95400.027       | Greuth Schmutzwasser                   | 1.440              | 176             | 1.141        | 123          | 0            | 0            | 0            | 1.264          | 0               |
| 95400.029       | Kalchreuth                             | 4.904              | 4.628           | 276          | 0            | 0            | 0            | 0            | 276            | 0               |
| 95400.030       | Agnes-Gerlach-Ring                     | 958                | 943             | 3            | 0            | 0            | 0            | 12           | 15             | 0               |
| 95400.031       | Ringelnatzstraße (Bebauungsplan 4574)  | 176                | 27              | 149          | 0            | 0            | 0            | 0            | 149            | 0               |
| 95400.032       | Bamberger Straße                       | 982                | 829             | 153          | 0            | 0            | 0            | 0            | 153            | 0               |
| Summe Hau       | ptansatz 95400                         | 8.460              | 6.603           | 1.722        | 123          | 0            | 0            | 12           | 1.857          | 0               |
| Hauptansatz     | 2 95600                                |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| sons            | stiger Kanalbau                        |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 95600.007       | Lehrbergerstraße und Leyerstraße       | 1.050              | 0               | 0            | 50           | 50           | 200          | 500          | 800            | 250             |
| 95600.009       | Klingenfeld/ Koppenhof / Gerasmühle    | 500                | 2               | 8            | 140          | 250          | 100          | 0            | 498            | 0               |
| 95600.010       | Stauraumerweiterung RÜB Neunhof        | 235                | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 235             |
| 95600.012       | Langseestraße / Schloßweiherstraße     | 861                | 26              | 52           | 600          | 160          | 23           | 0            | 835            | 0               |
| 95600.013       | Am Waldrand (Scherlesgraben)           | 700                | 0               | 0            | 0            | 0            | 50           | 500          | 550            | 150             |

Stand: 18.08.15 - **16** -

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

Hauptansatzfilter: Gesperrt: Nein

Es werden nur geplante Objekte angezeigt.

| Einzelansä<br>Maßnahme | tze, TEUR  | Gesamt<br>IST+PLAN | IST bis<br>2014 | PLAN<br>2015 | PLAN<br>2016 | PLAN<br>2017 | PLAN<br>2018 | PLAN<br>2019 | 2015 -<br>2019 | PLAN<br>2020 ff |
|------------------------|--|--------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|-----------------|
|                        |  |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 95600.014              | RW-Kanal Erlanger Straße   | 6                  | 4               | 1            | 1            | 0            | 0            | 0            | 2              | 0               |
| 95600.015              | Auflassung PW Höfles   | 7.700              | 55              | 40           | 500          | 2.000        | 2.000        | 2.000        | 6.540          | 1.105           |
| 95600.016              | Auflassung RÜ Volkacher Straße   | 2.500              | 0               | 100          | 800          | 800          | 600          | 200          | 2.500          | 0               |
| 95600.017              | Drechslersiedlung  | 911                | 34              | 714          | 163          | 0            | 0            | 0            | 877            | 0               |
| Summe Hau              | ptansatz 95600   | 14.463             | 121             | 915          | 2.254        | 3.260        | 2.973        | 3.200        | 12.602         | 1.740           |
| Hauptansatz            |  |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Kana                   | alsanierung (Renovierung oder Erneueru                                   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 95700.001              | Pauschalansatz   | 3.200              | 0               | 0            | 0            | 0            | 200          | 1.500        | 1.700          | 1.500           |
| 95700.026              | Wernfelser-/Laurentiusstraße   | 800                | 0               | 0            | 0            | 18           | 300          | 350          | 668            | 132             |
| 95700.028              | Wirthstraße  | 680                | 0               | 0            | 0            | 0            | 50           | 350          | 400            | 280             |
| 95700.029              | Hummelsteiner Weg  | 250                | 0               | 0            | 0            | 0            | 50           | 150          | 200            | 50              |
| 95700.030              | Hartmutstr. Südstadt   | 450                | 0               | 0            | 0            | 0            | 20           | 300          | 320            | 130             |
| 95700.044              | Am Hammer  | 386                | 55              | 150          | 150          | 31           | 0            | 0            | 331            | 0               |
| 95700.045              | Paumannstraße  | 1.000              | 0               | 50           | 300          | 300          | 300          | 50           | 1.000          | 0               |
| 95700.051              | Kaiserstraße (RÜ 32)   | 55                 | 0               | 5            | 50           | 0            | 0            | 0            | 55             | 0               |
| 95700.057              | Scheurlstraße (Glockenhof Los 3)   | 1.136              | 26              | 2            | 18           | 200          | 750          | 140          | 1.110          | 0               |
| 95700.077              | Eichenwaldgraben und Vogtsbergstraße                                     |                    | 88              | 30           | 535          | 600          | 285          | 50           | 1.500          | 0               |
| 95700.079              | Erlenstegenstraße (Microtunnel)  | 650                | 0               | 0            | 0            | 50           | 300          | 300          | 650            | 0               |
| 95700.082              | Laufamholzstraße (Wald-Prutzstr.)  | 965                | 936             | 29           | 0            | 0            | 0            | 0            | 29             | 0               |
| 95700.084              | Erlanger Straße  | 664                | 557             | 107          | 0            | 0            | 0            | 0            | 107            | 0               |
| 95700.088              | Tolstoistraße  | 853                | 783             | 0            | 0            | 0            | 0            | 70           | 70             | 0               |
| 95700.096              | Johannisstraße   | 1.521              | 1.520           | 1            | 0            | 0            | 0            | 0            | 1              | 0               |
| 95700.097              | Johannes-Brahms-Str.   | 644                | 60              | 200          | 250          | 134          | 0            | 0            | 584            | 0               |
| 95700.100              | Nibelungenviertel Süd  | 2.540              | 84              | 41           | 600          | 600          | 860          | 355          | 2.456          | 0               |
| 95700.101              | Laufertorgraben zw. Wöhrder Tor und Ke                                   |                    | 53              | 290          | 13           | 0            | 0            | 0            | 303            | 0               |
| 95700.103<br>95700.105 | Fürther Straße   | 1.126              | 695             | 344          | 87           | 0            | 0            | 0            | 431<br>237     | 0               |
| 95700.105              | Luitpoldstraße   | 723<br>76          | 486<br>75       | 153<br>1     | 0            | 0            | 0            | 84<br>0      | 1              | 0               |
| 95700.107              | Bucher Straße (Nordring)   | 900                | 0               | 0            | 0            | 0            | 20           | 300          | 320            | 580             |
| 95700.108              | Nicolaistraße / Muggenhofer Straße Südl. Hauptsammler zw. Regensburger S |                    | 1.108           | 674          | 15           | 0            | 0            | 0            | 689            | 0               |
| 95700.109              | Flurstraße / Kirchenweg  | 1.478              | 100             | 423          | 587          | 418          | 40           | 0            | 1.468          | 0               |
| 95700.110              | Hallerstraße   | 250                | 0               | 0            | 0            | 0            | 30           | 200          | 230            | 20              |
| 95700.111              | Westendstraße  | 410                | 278             | 117          | 15           | 0            | 0            | 0            | 132            | 0               |
| 95700.113              | Am Pfarrbaum / Schloßgartenstraße  | 431                | 360             | 26           | 0            | 45           | 0            | 0            | 71             | 0               |
| 95700.113              | Löwenberger Straße   | 325                | 155             | 5            | 160          | 5            | 0            | 0            | 170            | 0               |
| 95700.114              | Mühlhofer Hauptstraße  | 194                | 186             | 8            | 0            | 0            | 0            | 0            | 8              | 0               |
| 95700.116              | Lindengasse  | 1.020              | 506             | 449          | 65           | 0            | 0            | 0            | 514            | 0               |
| 95700.117              | Boelckestraße  | 619                | 71              | 272          | 276          | 0            | 0            | 0            | 548            | 0               |
| 95700.117              | Waldmüllerstraße   | 62                 | 43              | 19           | 0            | 0            | 0            | 0            | 19             | 0               |
| 95700.119              | Engelhardsgasse  | 614                | 50              | 20           | 350          | 150          | 44           | 0            | 564            | 0               |
| 95700.120              | Karolinenstraße  | 409                | 221             | 165          | 23           | 0            | 0            | 0            | 188            | 0               |
| 95700.121              | Blumenstraße /Marientorgraben  | 1.052              | 12              | 80           | 360          | 400          | 200          | 0            | 1.040          | 0               |
| 95700.122              | Albert-Schweitzer-Straße   | 485                | 48              | 357          | 80           | 0            | 0            | 0            | 437            | 0               |
| 95700.123              | Jakobstraße / Färberstraße   | 530                | 31              | 5            | 300          | 50           | 144          | 0            | 499            | 0               |

Stand: 18.08.15 - 17 -

# Investitionsplan 2015 - 2019 Abwasserableitung

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

Hauptansatzfilter: Gesperrt: Nein

Es werden nur geplante Objekte angezeigt.

| Einzelansä<br>Maßnahme                                   | ätze, TEUR  | Gesamt<br>IST+PLAN | IST bis<br>2014 | PLAN<br>2015 | PLAN<br>2016 | PLAN<br>2017 | PLAN<br>2018 | PLAN<br>2019 | 2015 -<br>2019 | PLAN<br>2020 ff |
|--|---|--------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|-----------------|
| 95700.124  | Karolinenstraße   | 637                | 8               | 434          | 195          | 0            | 0            | 0            | 629            | 0               |
| 95700.125  | Ulmenstraße   | 360                | 18              | 342          | 0            | 0            | 0            | 0            | 342            | 0               |
| 95700.126  | Henningerkanal  | 600                | 0               | 0            | 20           | 300          | 250          | 30           | 600            | 0               |
| 95700.127  | Brückenstraße   | 800                | 0               | 0            | 0            | 50           | 300          | 400          | 750            | 50              |
| 95700.128  | Charlotten-/Singerstraße  | 500                | 0               | 0            | 0            | 20           | 250          | 200          | 470            | 30              |
| 95700.130  | Eichenwaldgraben  | 935                | 0               | 15           | 103          | 429          | 288          | 100          | 935            | 0               |
| 95700.131  | Großreuther Straße  | 300                | 0               | 25           | 230          | 45           | 0            | 0            | 300            | 0               |
| 95700.132  | Stadtweg / Lausitzer Straße   | 415                | 0               | 44           | 331          | 40           | 0            | 0            | 415            | 0               |
| 95700.133  | Am Hammer (2)   | 65                 | 0               | 0            | 0            | 0            | 10           | 50           | 60             | 5               |
| 95700.134  | Greuth RW-Ortsentwässerung (Liner)  | 100                | 0               | 0            | 0            | 0            | 10           | 60           | 70             | 30              |
| PI1106   | Tassilostrasse  | 825                | 75              | 20           | 200          | 500          | 30           | 0            | 750            | 0               |
| Summe Hau  | ıptansatz 95700   | 35.776             | 8.598           | 4.903        | 5.313        | 4.385        | 4.731        | 5.039        | 24.371         | 2.807           |
| Hauptansatz<br>Kan                                       | z 95801<br>aldatenbank  |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 95801.006  | Neues KIS   | 772                | 65              | 407          | 300          | 0            | 0            | 0            | 707            | 0               |
| Summe Hauptansatz 95801 772                              |   |                    | 65              | 407          | 300          | 0            | 0            | 0            | 707            | 0               |
| Erwo<br>99002.002  | z 99002<br>eiterung der Kanalisation im Hafengebie<br>Erweiterung der Kanalisation im Hafenge |                    | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 1.300           |
| Summe Hau  | ıptansatz 99002   | 1.300              | 0               | 0            | 0            | 0            | 0            | 0            | 0              | 1.300           |
| Hauptansatz<br>Sani                                      | z 99004<br>ierung Laufamholz / Doktorsfeld  |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 99004.005  | RRB Laufamholz (Moritzbergstraße)   | 2.756              | 2.715           | 41           | 0            | 0            | 0            | 0            | 41             | 0               |
| Summe Hau  | ıptansatz 99004   | 2.756              | 2.715           | 41           | 0            | 0            | 0            | 0            | 41             | 0               |
|  | z l004<br>alsanierung (künftig in 95700)<br>benlos z. B. Schlauchliner                        |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 1004.031   | Bahndamm Schweinau  | 312                | 11              | 150          | 131          | 20           | 0            | 0            | 301            | 0               |
| Summe Hauptansatz 1004 312                               |   |                    | 11              | 150          | 131          | 20           | 0            | 0            | 301            | 0               |
| Hauptansatz 1036 Straßenwiederherstellung Pauschalansatz |   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |

**- 18 -**

# Investitionsplan 2015 - 2019 Abwasserableitung

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

Hauptansatzfilter: Gesperrt: Nein

Es werden nur geplante Objekte angezeigt.

| Einzelansätze, TEUR<br>Maßnahme |   | Gesamt<br>IST+PLAN | IST bis<br>2014 | PLAN<br>2015 | PLAN<br>2016 | PLAN<br>2017 | PLAN<br>2018 | PLAN<br>2019 | 2015 -<br>2019 | PLAN<br>2020 ff |
|---------------------------------|---|--------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|-----------------|
| 1036.017                        | Einzelansätze Straßenwiederherstellung  | 300                | 0               | 50           | 50           | 50           | 50           | 50           | 250            | 50              |
| Summe Hau                       | uptansatz 1036                          | 300                | 0               | 50           | 50           | 50           | 50           | 50           | 250            | 50              |
| Hauptansat                      |   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
|                                 | zabelshofsammler                        |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Veri                            | oindungskanal SOS zum PW Metthingstr.   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| I105.001                        | Zerzabelshofsammler                     | 7.500              | 0               | 50           | 100          | 400          | 2.000        | 3.000        | 5.550          | 1.950           |
| Summe Hau                       | ıptansatz I105                          | 7.500              | 0               | 50           | 100          | 400          | 2.000        | 3.000        | 5.550          | 1.950           |
| Hauptansat                      | z 1134                                  |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Kan                             | alsanierung ums Stadion                 |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Sch                             | achterneuerungen und Schlauchlining     |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 1134.001                        | Kurt-Schmidpeter-Weg / Hermann-Böhm     | 683                | 68              | 615          | 0            | 0            | 0            | 0            | 615            | 0               |
| 1134.003                        | Seumestraße / Bayernstraße              | 750                | 0               | 50           | 650          | 50           | 0            | 0            | 750            | 0               |
| 1134.004                        | Karl-Steigelmann-Straße                 | 750                | 0               | 0            | 50           | 650          | 50           | 0            | 750            | 0               |
| 1134.005                        | Hans-Kalb-Straße / Beuthener Straße / Z | 750                | 0               | 0            | 0            | 50           | 650          | 50           | 750            | 0               |
| Summe Hau                       | Summe Hauptansatz I134 2.933            |                    |                 | 665          | 700          | 750          | 700          | 50           | 2.865          | 0               |
| Hauntanaat                      | <b>-</b> 14.40                          |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Hauptansat:<br>Fran             | z 1148<br>nkenschnellweg Tunnel         |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
|                                 |   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| I148.001                        | Umlegung Hafensammler                   | 6.120              | 70              | 25           | 25           | 1.000        | 2.500        | 2.000        | 5.550          | 500             |
| 1148.002                        | Leistungen Ingenieurbüro                | 1.868              | 328             | 520          | 520          | 200          | 200          | 100          | 1.540          | 0               |
| I148.003                        | Kohlenhofgelände (Erschließung)         | 1.248              | 38              | 2            | 2            | 2            | 60           | 600          | 666            | 544             |
| I148.004                        | Volkmannstraße (Kanalumbindung)         | 2.697              | 136             | 25           | 25           | 80           | 1.067        | 908          | 2.105          | 456             |
| 1148.005                        | Kreuzungsbauwerk Frankenschnellweg      | 2.542              | 42              | 0            | 0            | 100          | 1.400        | 800          | 2.300          | 200             |
| 1148.006                        | Unterquerg südl. Entl.Sammler mit FSW   | 10                 | 6               | 4            | 0            | 0            | 0            | 0            | 4              | 0               |
| 1148.008                        | Schacht 179 und Teil der Querung        | 550                | 0               | 20           | 20           | 300          | 200          | 10           | 550            | 0               |
| Summe Hauptansatz I148 15.035   |   | 15.035             | 620             | 596          | 592          | 1.682        | 5.427        | 4.418        | 12.715         | 1.700           |
| Hauptansat                      | z PI1023                                |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| -                               | alisation Baugebiet Eichenlöhlein       |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
|                                 | alisation Baugebiet Eichenlöhlein       |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
|                                 | -                                       |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| PI1023.001                      | Erschließung des Baugebiets Eichenlöhl  | 2.900              | 2.438           | 426          | 36           | 0            | 0            | 0            | 462            | 0               |
| Summe Hauptansatz PI1023 2.900  |   |                    | 2.438           | 426          | 36           | 0            | 0            | 0            | 462            | 0               |
|                                 |   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |

Stand: 18.08.15 - **19** -

# Investitionsplan 2015 - 2019 Abwasserableitung

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

Hauptansatzfilter: Gesperrt: Nein

Es werden nur geplante Objekte angezeigt.

| Einzelansätze, TEUR<br>Maßnahme                   | Gesamt<br>IST+PLAN | IST bis<br>2014 | PLAN<br>2015 | PLAN<br>2016 | PLAN<br>2017 | PLAN<br>2018 | PLAN<br>2019 | 2015 -<br>2019 | PLAN<br>2020 ff |
|---|--------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|-----------------|
| Hauptansatz PI1085<br>Kanalisation Kleingründlach |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| PI1085.001 Kanalisation Kleingründlach            | 3.920              | 270             | 100          | 1.500        | 1.500        | 500          | 50           | 3.650          | 0               |
| Summe Hauptansatz PI1085                          | 3.920              | 270             | 100          | 1.500        | 1.500        | 500          | 50           | 3.650          | 0               |
| Summe Gesamt                                      | 231.050            | 32.127          | 16.498       | 19.614       | 20.290       | 22.977       | 21.932       | 101.311        | 97.612          |

Stand: 18.08.15 - 20 -

# Investitionsplan 2015 - 2019 Abwasserreinigung

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

Hauptansatzfilter: Gesperrt: Nein

Es werden nur geplante Objekte angezeigt.

| Einzelans<br>Maßnahme      | ätze, TEUR  | Gesamt<br>IST+PLAN | IST bis<br>2014 | PLAN<br>2015 | PLAN<br>2016 | PLAN<br>2017 | PLAN<br>2018 | PLAN<br>2019 | 2015 -<br>2019 | PLAN<br>2020 ff |
|----------------------------|---|--------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|-----------------|
| Hauptansat                 | tz 96700  |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| -                          | ranlagenausbau                                    |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
|                            |   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 96700.003                  | Baupauschale                                      | 500                | 0               | 100          | 100          | 100          | 100          | 100          | 500            | 0               |
| 96700.012                  | Notstromdieselnetz KW 2                           | 460                | 0               | 0            | 10           | 10           | 100          | 100          | 220            | 240             |
| 96700.013                  | Notstromdieselnetz KW 1                           | 460                | 0               | 0            | 10           | 100          | 100          | 100          | 310            | 150             |
| 96700.018                  | Modernisierung KWK - Anlage                       | 1.200              | 303             | 858          | 39           | 0            | 0            | 0            | 897            | 0               |
| 96700.019                  | Microdampfturbine                                 | 150                | 0               | 5            | 25           | 40           | 40           | 40           | 150            | 0               |
| 96700.020                  | Ertüchtigung ZKB 3 / NKB 4,5                      | 300                | 0               | 0            | 10           | 100          | 100          | 90           | 300            | 0               |
| Summe Ha                   | uptansatz 96700                                   | 3.070              | 303             | 963          | 194          | 350          | 440          | 430          | 2.377          | 390             |
| Hauptansat                 | tz l127   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Mod                        | dernisierung Prozessleittechnik KW 1 u. 2         |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Ern                        | euerung und Umbau der gesamten Leit- u            | I                  |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 1127.007                   | Klärwerk 2: Unterstation Abwasserfilter           | 533                | 78              | 90           | 290          | 75           | 0            | 0            | 455            | 0               |
| 1127.008                   | Klärwerk 1: Unterstation Schlammeindick           | 639                | 631             | 8            | 0            | 0            | 0            | 0            | 8              | 0               |
| 1127.009                   | Klärwerk 2: Unterstation/Analysenraum U           | 576                | 421             | 140          | 10           | 5            | 0            | 0            | 155            | 0               |
| 1127.014                   | Klärwerk 1: Unterstation Hochlastbelebur          | 700                | 0               | 75           | 200          | 200          | 200          | 25           | 700            | 0               |
| 1127.015                   | Datennetz 7-F1 - Schlammfaulung                   | 240                | 0               | 0            | 110          | 90           | 40           | 0            | 240            | 0               |
| 1127.024                   | Klärwerk 1: Unterstation/Analysenraum U           | 700                | 0               | 50           | 210          | 210          | 210          | 20           | 700            | 0               |
| Summe Ha                   | uptansatz I127                                    | 3.388              | 1.130           | 363          | 820          | 580          | 450          | 45           | 2.258          | 0               |
| Hauptansat                 | tz 1156   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| -                          | rwerk 1 Konzept zur Klärschlammbehand             | I                  |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
|                            | bau und Ertüchtigung der Klärschlamma             |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| I156.001                   | Ertüchtigung der Schlammfaulungsanlag             | 29.431             | 1.591           | 2.500        | 5.100        | 4.900        | 5.400        | 6.000        | 23.900         | 3.940           |
| I156.002                   | Ertüchtigung und Umbau der Schlammer              | 15.487             | 14.920          | 412          | 155          | 0            | 0            | 0            | 567            | 0               |
| Summe Ha                   | uptansatz I156                                    | 44.918             | 16.511          | 2.912        | 5.255        | 4.900        | 5.400        | 6.000        | 24.467         | 3.940           |
| Hauptansat                 | tz 1171   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Ern                        | euerung der Videoüberwachung                      |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| der                        | Zugangsbereiche im Klärwerk 1                     |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| I171.001                   | der Zugangsbereiche im Klärwerk 1                 | 400                | 0               | 10           | 50           | 200          | 100          | 40           | 400            | 0               |
| Summe Hauptansatz I171 400 |   |                    | 0               | 10           | 50           | 200          | 100          | 40           | 400            | 0               |
| Hauptansatz I172           |   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| -                          | z 1172<br>rwerk 1 - Optimierung Wärme- und Kältev |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
|                            | ergiekonzept nach Stillegung TST                  |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Elle                       | Angionomizept macin officeguing 101               |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 1172.002                   | Neue Kälteerzeugung                               | 200                | 0               | 0            | 50           | 100          | 50           | 0            | 200            | 0               |
|                            |   |                    |                 |              |              |              |              |              | 1              | 1               |

Stand: 18.08.15 - 21 -

# Investitionsplan 2015 - 2019 Abwasserreinigung

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

Hauptansatzfilter: Gesperrt: Nein

Es werden nur geplante Objekte angezeigt.

| Einzelansätze, TEUR<br>Maßnahme |   | Gesamt<br>IST+PLAN | IST bis<br>2014 | PLAN<br>2015 | PLAN<br>2016 | PLAN<br>2017 | PLAN<br>2018 | PLAN<br>2019 | 2015 -<br>2019 | PLAN<br>2020 ff |
|---------------------------------|---|--------------------|-----------------|--------------|--------------|--------------|--------------|--------------|----------------|-----------------|
| Summe Hau                       | ıptansatz I172                          | 200                | 0               | 0            | 50           | 100          | 50           | 0            | 200            | 0               |
| Hauptansatz                     |   |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
|                                 | ndleitungen Betriebsgelände SUN         |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Aus                             | tausch der Schächte, Abwasserleitungen  | l                  |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| I175.001                        | Austausch der Schächte, Abwasserleitun  | 40                 | 0               | 0            | 10           | 10           | 10           | 10           | 40             | 0               |
| 1175.002                        | Austausch der Schächte, Abwasserleitun  | 25                 | 0               | 0            | 5            | 10           | 10           | 0            | 25             | 0               |
| Summe Hau                       | ıptansatz I175                          | 65                 | 0               | 0            | 15           | 20           | 20           | 10           | 65             | 0               |
| Hauptansatz                     | z 1176                                  |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Ertü                            | chtigung der Schwachlastbelebungsanla   | I                  |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| 1176.001                        | Belebungsbecken 1-4                     | 10.450             | 0               | 50           | 100          | 100          | 100          | 100          | 450            | 10.000          |
| 1176.002                        | Austausch der MSHV und NSHV             | 1.250              | 0               | 10           | 100          | 300          | 300          | 300          | 1.010          | 240             |
| 1176.003                        | Verdichter Gebläsestation 1             | 1.000              | 0               | 20           | 50           | 100          | 300          | 300          | 770            | 230             |
| 1176.004                        | Verdichter Gebläsestation 2             | 490                | 0               | 10           | 10           | 100          | 100          | 100          | 320            | 170             |
| 1176.005                        | Ablaufkanal Nachklärbecken 1-4          | 200                | 0               | 0            | 0            | 0            | 20           | 80           | 100            | 100             |
| Summe Hauptansatz I176 1        |   |                    | 0               | 90           | 260          | 600          | 820          | 880          | 2.650          | 10.740          |
| Hauptansatz                     | z PI1116                                |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| Erw                             | eiterung der mechanischen Anlagen       |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| PI1116.005                      | Erneuerung der Rechenanlage [A1C0]      | 2.530              | 30              | 200          | 1.000        | 1.000        | 300          | 0            | 2.500          | 0               |
| Summe Hau                       | ptansatz Pl1116                         | 2.530              | 30              | 200          | 1.000        | 1.000        | 300          | 0            | 2.500          | 0               |
| Hauptansatz<br>Vort             | z PI1127<br>peugender Brandschutz       |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| PI1127.004                      | Erweiterung BOS-Funkanlage KW1, B50     | 50                 | 0               | 7            | 43           | 0            | 0            | 0            | 50             | 0               |
| Summe Hau                       | ıptansatz Pl1127                        | 50                 | 0               | 7            | 43           | 0            | 0            | 0            | 50             | 0               |
| Hauptansatz<br>Erwe             | z PI1134<br>eiterung der Nachklärbecken |                    |                 |              |              |              |              |              |                |                 |
| PI1034                          | KW 1: Ertüchtigung der Nachklärbecken   | 24.087             | 22.295          | 1.700        | 92           | 0            | 0            | 0            | 1.792          | 0               |
| Summe Hau                       | Summe Hauptansatz PI1134 24.087         |                    | 22.295          | 1.700        | 92           | 0            | 0            | 0            | 1.792          | 0               |
| Summe Gesamt 92.098             |   |                    | 40.269          | 6.245        | 7.779        | 7.750        | 7.580        | 7.405        | 36.759         | 15.070          |

Stand: 18.08.15 - 22 -

1.000

01.09.16

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

#### Abwasserableitung

Maßnahme: Pauschalansatz

Kanalisation Bebauungsplangebiete

Objektnr.: 93102.001 Objektleitung: Tanja Stöhr 31.12.30 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.01.14 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 31.12.2030 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2019

1.000 3.980 0 0 50 930 1.000

#### Erläuterung der Maßnahme:

Die Zeitschienen der Erschließungen richten sich nach Bauanfragen, bzw. dem Willen der Stadt gewissen Flächen zu einem gestimmten Zeitpunkt anzubieten. Seitens SUN kann, neben den "eigenen Bauprogramm" ein Gebiet im Jahr bearbeitet werden. Die Zeitschienen und Kostenrahmen der nachfolgenden Projekte sind daher nur grobe Annahmen.

Maßnahme: Proeslerstraße

HA: Kanalisation Bebauungsplangebiete

Objektnr.: 93102.002 Objektleitung: Illya Glantsev Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.16 Tats. Fertigstellung

genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 01.09.16 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 770 50 650 0 0 0 0 70

#### Erläuterung der Maßnahme:

Fortsetzungsmaßnahme der Kanalisation des Gewerbegebiets Virnsberger Str. in der künftigen Proeslerstraße: 90 m DN 700, 190 m DN 600, 165 m DN 500 und 80m DN 400

Maßnahme: Langwasser "Z"

HA: Kanalisation Bebauungsplangebiete

Objektnr.: 93102 003 Objektleitung: 23 12 23 Tania Stöhr Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn gepl. Baubeginn: 01.03.21 Gremium: Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 23.12.23 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.000 0 0 0 0 0 0 1.000

### Erläuterung der Maßnahme:

Erschließung vor Bebauung. Neubau einer Schule im Gespräch.

- 23 -Stand: 18.08.15

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Tiefes Feld

HA: Kanalisation Bebauungsplangebiete

Objektnr.: Objektleitung: Tanja Stöhr 93102.004 23.12.25 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.23 Tats. Fertigstellung 23.12.25 genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff

0 n 8.000 8.000 0 0 n Λ

#### Erläuterung der Maßnahme:

Erschließung des Bebauungsplangebiets im Trennsystem erforderlich. Zeitschiene sicherlich abhängig von UB.

Maßnahme: Schmalau-Ost

HA: Kanalisation Bebauungsplangebiete

Objektnr.: 93102.005 Objektleitung: Tanja Stöhr 23.12.24 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.24 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 23.12.24 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 0 3.000 3.000 0 0 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Umfangfreiche Erschließung des östlichen Bebauungsplangebiets in der Schmalau

Maßnahme: Brunecker Straße

HA: Kanalisation Bebauungsplangebiete

93102.006 Objektnr.: Objektleitung: Tanja Stöhr 23 12 27 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.26 Tats. Fertigstellung gepl. Fertigstellung: genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 23.12.27 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 8.000 0 0 0 0 0 0 8.000

### Erläuterung der Maßnahme:

Umfangreiche Erschließung des Bebauungsplangebiets an der Brunecker Straße.

- 24 -Stand: 18.08.15

23.12.28

23.12.29

3.000

0

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Wetzendorf - Schniegling

HA: Kanalisation Bebauungsplangebiete

Objektnr.: Objektleitung: Tanja Stöhr 93102.007 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.27 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 23.12.28 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 0 n 5.000 5.000 0 0 n Λ

Erläuterung der Maßnahme:

Mittel- bis langfristige Erschließung des Bebauungsplangebiets Wetzendorf - Schniegling

0

Maßnahme: Großreuth bei Schweinau / Züricher Straße HA: Kanalisation Bebauungsplangebiete

Objektnr.: 93102.008 Objektleitung: Tanja Stöhr Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.28 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 23.12.29 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 0

0

0

3.000

Erläuterung der Maßnahme:

Erschließung des Bebauungsplangebiets an der Züricher Straße in Großreuth bei Schweinau. (Erschließung evtl. erst nach U-Bahn??)

0

Maßnahme: Am Feuchter Brücklein

HA: Kanalisation Bebauungsplangebiete

93102.009 Objektnr.: Objektleitung: Tanja Stöhr 23 12 29 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.29 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 23.12.29 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.600 0 0 0 0 0 0 1.600

Erläuterung der Maßnahme:

Erschließung eines weiteren Bebauungsplangebiets in Fischbach.

- 25 -Stand: 18.08.15

23.12.26

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

 Maßnahme:
 Wandererstraße (Quelle-Areal)

 HA:
 Kanalisation Bebauungsplangebiete

Objektnr.:93102.010Objektleitung:Tanja StöhrGepl. Nutzungsbeginn23.12.19

Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.25Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.25Tats. Nutzungsbeginn

 Gesamt
 Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr

 Kosten
 bis 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020 ff

1.000 0 0 0 0 0 1.000

#### Erläuterung der Maßnahme:

Erschließung der Flächen an der ehemaligen "Quelle". Zeitschiene offen.

Maßnahme: Eslarner Straße

HA: Kanalisation Bebauungsplangebiete

 Objektnr.:
 93102.011
 Objektleitung:
 Tanja Stöhr
 Gepl. Nutzungsbeginn

 Objektgenehmigung:
 Ungeplant
 Tats. Baubeginn

Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.26 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 23.12.26 Tats. Nutzungsbeginn

600 0 0 0 0 0 0 0 600

#### Erläuterung der Maßnahme:

Erschließung eines weiteren Bebauungsplangebiets.

Maßnahme:Nördl. Ebermannstädter StraßeHA:Kanalisation Bebauungsplangebiete

 Objektnr.:
 93102.012
 Objektleitung:
 Tanja Stöhr
 Gepl. Nutzungsbeginn
 23.12.29

Objektgenehmigung:Objektsatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.29Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.29Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 400 0 0 0 0 0 0 400

### Erläuterung der Maßnahme:

Erschließung eines weiteren Bebauungsplangebiets.

Stand: 18.08.15 - 26 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Boxdorf-Ost

HA: Kanalisation Bebauungsplangebiete

Objektnr.:93102.013Objektleitung:Tanja StöhrGepl. Nutzungsbeginn23.12.30

Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.30Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.30Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 0 n 720 0 0 0 0 720

Erläuterung der Maßnahme:

Erschließung eines weiteren Bebauungsplangebiets in Boxdorf.

Maßnahme: RRSK Laufamholzstraße

HA: Kanalisation Schutzzone Wasserwerk Erlenstegen

Objektnr.: 93200.001 Objektleitung: Felix Alfermann Gepl. Nutzungsbeginn 23.12.11 Objektgenehmigung: 14.12.10 Objektstatus: Fertiggestellt 18.04.11 Tats. Baubeginn Gremium: WA gepl. Baubeginn: 18.04.11 20.07.12 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: gepl. Fertigstellung: 20.07.12 1.700 23.12.11 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 1.710 1.570 140 0 0 0 0 0

Erläuterung der Maßnahme:

Zur Zwischenspeicherung im Regenwetterfall, muss ein RRB als Stauraumkanal DN 2000 (500 m3)mit einem Steuerbauwerk hergestellt werden. (mit MID)

Maßnahme: Pauschalansatz

HA: Sanierung Kanalisation Wasserschutzgebiete

Objektnr.:93200.002Objektleitung:Tanja StöhrGepl. Nutzungsbeginn23.12.25Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. Baubeginn

Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.18Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.25Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2.000 0 0 0 50 200 500 1.250

### Erläuterung der Maßnahme:

Vorrangig ist die Sanierung von 19 km Kanalleitung im Wasserschutzgebiet Erlenstegen. Sanierungskonzept erforderlich.

Stand: 18.08.15 - 27 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

| Maßnahme: | Oelser Straße BA1 / Von-Soden-Straße BA 3 |
|-----------|---|
| HA:       | Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn  |

| Objektnr.:                    | 94250.009 | Objektleitung:        | Stefan Pfeufer    | Gepl. Nutzungsbeginn | 21.11.14 |
|-------------------------------|-----------|-----------------------|-------------------|----------------------|----------|
| Objektgenehmigung:            | 29.01.13  | Objektstatus:         | In Gewährleistung | Tats. Baubeginn      | 02.09.13 |
| Gremium:                      | WA        | gepl. Baubeginn:      | 26.08.13          | Tats. Fertigstellung | 23.05.14 |
| genehmigte Gesamtkosten TEUR: | 2.388     | gepl. Fertigstellung: | 21.11.14          | Tats. Nutzungsbeginn | 23.05.14 |

| Gesamt |          | Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr |      |      |      |      |         |  |  |
|--------|----------|---|------|------|------|------|---------|--|--|
| Kosten | bis 2014 | 2015  | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 ff |  |  |
| 2.388  | 2.224    | 128   | 0    | 0    | 0    | 36   | 0       |  |  |

#### Erläuterung der Maßnahme:

(ehem.1,3km Kanalleitung DN 1400) neu 290 m DN 1200 Stb., 245 m DN 700 Stb., 92 m DN 300 Stz. 165 m Dränageleitung DN 250 zur Schaffung der Vorflut Altenfurt, Moorenbrunn

ehem. Projektnummer 94201, hier 6,3108 Mio gesamt.

Maßnahme: Habsburgerstraße BA 1 und Hennebergerstraße HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

| Objektnr.:                    | 94250.012 | Objektleitung:        | Stefan Pfeufer    | Gepl. Nutzungsbeginn | 14.08.10 |
|-------------------------------|-----------|-----------------------|-------------------|----------------------|----------|
| Objektgenehmigung:            | 10.10.08  | Objektstatus:         | In Gewährleistung | Tats. Baubeginn      | 21.09.09 |
| Gremium:                      | WLS       | gepl. Baubeginn:      | 03.08.09          | Tats. Fertigstellung | 05.11.10 |
| genehmigte Gesamtkosten TEUR: | 1.154     | gepl. Fertigstellung: | 14.08.10          | Tats. Nutzungsbeginn | 05.11.10 |

| Gesamt | Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr |      |      |      |      |      |         |  |  |
|--------|---|------|------|------|------|------|---------|--|--|
| Kosten | bis 2014                                      | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 ff |  |  |
| 995    | 870   | 5    | 0    | 0    | 0    | 120  | 0       |  |  |

#### Erläuterung der Maßnahme:

Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn. Herstellung von 245 m DN 1000, 130 m DN 600, 120 m DN 300, 495 m Drain

Maßnahme: Oelser Straße BA 2, Los 1/ Wohlauer Straße BA 1 HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

94250.017 Stefan Pfeufer Objektnr.: Objektleitung: 30 11 10 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 09.03.09 Objektstatus: In Gewährleistung 15.03.10 Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 01.03.10 15.11.11 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 2.588 gepl. Fertigstellung: 30.11.10 15.11.11 Tats. Nutzungsbeginn

| Gesamt |          |      | I    | nvestitionsbedarf | in TEUR je Wirt | schaftsjahr |         |
|--------|----------|------|------|-------------------|-----------------|-------------|---------|
| Kosten | bis 2014 | 2015 | 2016 | 2017              | 2018            | 2019        | 2020 ff |
| 2.557  | 2.297    | 170  | 0    | 0                 | 0               | 90          | 0       |

# Erläuterung der Maßnahme:

Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn. Herstellung von 242m DN 1400 Kanalleitung im Rohrvortrieb. Offener Kanalbau 180m DN 800 Stb., 36m DN 500 Stb, 156m DN 400 Stb

- 28 -Stand: 18.08.15

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

#### Abwasserableitung

Maßnahme: Altenfurter Str. BA1 / Am Graben BA 2
HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.: 94250.019 Objektleitung: Stefan Pfeufer 21.06.13 Gepl. Nutzungsbeginn 28.02.12 Objektstatus: In Gewährleistung 03.09.12 Objektgenehmigung: Tats. Baubeginn Gremium: WA gepl. Baubeginn: 23.07.12 19.04.13 Tats. Fertigstellung 1.830 gepl. Fertigstellung: 21.06.13 genehmigte Gesamtkosten TEUR: 19.04.13 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2015 2016 2017 2018 2020 ff bis 2014 2019 1.191 1.005 0 n n 185 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

265 m DN 1000, 165m DN 500, 160 m DN 300, 355m DN 250 Drainleitung im Zuge der Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Maßnahme: Altenfurter Str. BA 2

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.: 94250.020 Objektleitung: Stefan Pfeufer 19.12.14 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 29.01.13 Objektstatus: 12.03.14 Fertiggestellt Tats. Baubeginn Gremium: WA gepl. Baubeginn: 03.03.14 16.09.15 Tats. Fertigstellung gepl. Fertigstellung: genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.645 19.12.14 Tats. Nutzungsbeginn

1.357 611 456 5 0 0 0 285

#### Erläuterung der Maßnahme:

350 m DN 1000, 150 m DN 800 im Zuge der Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn, mit Drainleitung DN 250. Bauftragung an Firma Walthelm, wegen Insolvenz der Firma wurde der Auftrag mit dringlicher Anordnung im August 2013 gekündigt.

Maßnahme: Altenfurter Str. BA 3

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.:94250.021Objektleitung:Stefan PfeuferGepl. Nutzungsbeginn18.12.15Objektgenehmigung:08.07.14Objektstatus:In BauTats. Baubeginn16.03.15

 Objektgenehmigung:
 08.07.14
 Objektstatus:
 In Bau
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 WA
 gepl. Baubeginn:
 16.03.15
 Tats. Fertigstellung

 genehmigte Gesamtkosten TEUR:
 1.558
 gepl. Fertigstellung:
 18.12.15
 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.308 56 663 294 10 0 0 285

### Erläuterung der Maßnahme:

425m DN 400 / DN 500 im Zuge der Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn. Kann erst nach Altenfurter BA2 gebaut werden, diese wurde wegen Insolvenz Fa Walthelm aufgehoben und neu ausgeschrieben.

Stand: 18.08.15 - 29 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Saganer Straße

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.: 94250.022 Objektleitung: Stefan Pfeufer 22.11.13 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 15.02.12 Objektstatus: In Gewährleistung 24.09.12 Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 03.09.12 22.05.13 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.437 gepl. Fertigstellung: 22.11.13 22.05.13 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2019 904 844 0 0 n n 60 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn. Herstellung von 270 m DN 800, 140 m DN 600.

Maßnahme: Raudtener Straße

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.: 94250.023 Objektleitung: Stefan Pfeufer Gepl. Nutzungsbeginn 30.06.15 Objektgenehmigung: 16.04.13 Objektstatus: 08.04.14 In Bau Tats. Baubeginn Gremium: WA gepl. Baubeginn: 07.04.14 18.09.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 2.077 gepl. Fertigstellung: 30.06.15 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.833 555 817 0 0 0 345 116

#### Erläuterung der Maßnahme:

Kanalauswechslung 188 m DN 800 STB., 358 m DN 1000 STB.,10 m DN 200 Stz., 100 m DN 300 Stz., 10 m DN 400 Stz im Zuge der Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn.

Maßnahme: Wohlauer Straße BA 2

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.:94250.024Objektleitung:Stefan PfeuferGepl. Nutzungsbeginn29.04.16Objektgenehmigung:18.11.14Objektsatus:In BauTats. Baubeginn06.07.15

Gremium: WA gepl. Baubeginn: 01.07.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.747 gepl. Fertigstellung: 29.04.16 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.297 65 612 378 45 0 0 197

### Erläuterung der Maßnahme:

405 m Kanalleitung zur weiteren Umstellung des Trennsystems in ein Mischsystem.

Stand: 18.08.15 - **30** -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# Abwasserableitung

Maßnahme: Moorenbrunn Ortskern - Kanäle

Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.: 94250.025 Objektleitung: Stefan Pfeufer 29.07.16 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ausführungsplanung Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.16 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 29.07.16 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2017 2018 2020 ff 2016 2019

> 1.103 65 5 915 118 n 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Trennsystem bleibt erhalten! Lediglich Renovierung verschiedener Schmutzwasserkanäle erforderlich: 3,1 km Schlauchlining DN 200 bis DN 700. Sanierung der Schächte unter eigener Nummer !Erst nach Schachtauswechslung Moorenbrunnfeld (Neuausschreibung)

Maßnahme: Moorenbrunn Gleiwitzer Straße

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.: 94250.027 Objektleitung: Stefan Pfeufer 31.08.17 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 18.09.12 Objektstatus: Ausführungsplanung Tats. Baubeginn

Gremium: WL gepl. Baubeginn: 01.08.16 Tats. Fertigstellung gepl. Fertigstellung: genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.332 31.08.17 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 880 30 209 0 22 50 494 75

#### Erläuterung der Maßnahme:

Schachtbauwerk in der Gleiwitzer Ecke Liegnitzerstr., Schachtauswechslungen und 330 m Schlauchliner DN 600/900 in der Gleiwitzer Straße, OP genehmigt, Bau nach SOS BA 6

Maßnahme: Hohenzollernstraße BA 1

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.: 94250 028 Stefan Pfeufer 18 12 15 Obiektleitung: Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 28.11.14 Objektstatus: In Bau 31.08.15 Tats. Baubeginn

WLK/WLT gepl. Baubeginn: 03.08.15 Gremium: Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 839 gepl. Fertigstellung: 18.12.15 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 789 26 485 126 0 0 0 152

### Erläuterung der Maßnahme:

Umstellung Trennsystem auf Mischsystem 240 m DN 700

- 31 -Stand: 18.08.15

30.04.17

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

 Maßnahme:
 Hohenzollernstraße BA2 / Welfenstraße BA1

 HA:
 Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.:94250.029Objektleitung:Illya GlantsevGepl. Nutzungsbeginn30.05.17

Objektgenehmigung:Objektstatus:AusführungsplanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:30.05.17Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 2016 1.813 0 3 755 595 115 0 345

#### Erläuterung der Maßnahme:

Umstellung Trennsystem auf Mischsystem mit 180m DN 400 und 350 m DN 500

Maßnahme: Zähringer Straße

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

 Objektrr.:
 94250.030
 Objektleitung:
 Stefan Pfeufer
 Gepl. Nutzungsbeginn

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Planung
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 gepl. Baubeginn:
 01.09.16
 Tats. Fertigstellung

Gremium: gepl. Baubeginn: 01.09.16 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 30.04.17 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 5 1.691 0 663 606 107 0 310

#### Erläuterung der Maßnahme:

Umstellung Trennsystem auf Mischsystem mit 275 m DN 300 und 325 m DN 400

 Maßnahme:
 Moorenbrunn Ortskern - Schächte

 HA:
 Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.: 94250 031 Objektleitung: Stefan Pfeufer 28 08 15 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 17.12.13 Objektstatus: In Gewährleistung 13.04.15 Tats. Baubeginn Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 30.03.15 03.07.15 Tats. Fertigstellung

genehmigte Gesamtkosten TEUR: 678 gepl. Fertigstellung: 28.08.15 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 551 49 461 41 0 0 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Schachterneuerung:

Stand: 18.08.15 - 32 -

<sup>13</sup> St. Regelschächte DN 1200und DN 1500 und vorheriger Abbruch Bestandsschacht.6 St. Abbruch Schächte DN 900bis DN 1200

# Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Wittelsbacherstraße BA 2/ Von-Soden-Straße BA 3

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Stefan Pfeufer Objektnr.: 94250.032 Objektleitung: Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: Planung Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.05.17 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 30.04.18 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2019 0 533 1.555 0 31 591 100 300

#### Erläuterung der Maßnahme:

Umstellung Trennsystem auf Mischsystem mit 140m DN 300, 105 m DN 400, 200 m DN 600 und 150 m DN700

Maßnahme: Wittelsbacherstraße BA 3

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.: 94250.033 Objektleitung: Stefan Pfeufer Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: Planung Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.05.18 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 28.06.19 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 0 1.518 0 0 600 600 303 15

#### Erläuterung der Maßnahme:

Umstellung Trennsystem auf Mischsystem mit 140m DN 300 und 350 m DN 500

Maßnahme: Hermann-Kolb-Straße

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

94250.034 Objektnr.: Objektleitung: Stefan Pfeufer Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: Planung Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.06.17 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 15.12.17 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 483 0 0 22 266 105 0 90

### Erläuterung der Maßnahme:

Umstellung Trennsystem auf Mischsystem mit 235 m DN 300

Stand: 18.08.15 - 33 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: An der Rundkapelle

HA: Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn

Objektnr.: 94250.035 Objektleitung: Stefan Pfeufer Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: Planung Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 02.05.16 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 26.08.16 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2019 60 0 4 56 n n 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

ca. 200 m Schlauchliner DN 300 und voraussichtlich Erneuerung der Schächte.

Maßnahme: BA6: Regensburger Straße bis Bayernstraße

HA: Südostsammler

Objektnr.:94450.009Objektleitung:Pfeifer RicoGepl. Nutzungsbeginn25.04.17Objektgenehmigung:08.07.14Objektstatus:In BauTats. Baubeginn06.07.15

Gremium: WA gepl. Baubeginn: 20.07.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 6.570 gepl. Fertigstellung: 25.04.17 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.229 6.570 2.298 2.407 439 0 197 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

590 m DN2500 in der Regensburger von der Unterführung bis zum Pumpwerk Bayernstraße. Einschl. Auflassung des Pumpwerks und Herstellung eines Steuerbauwerks

Maßnahme:Generalsanierung Siedlungen-SüdHA:Genaralsanierung Siedlungen-Süd

 Objektnr.:
 94800.001
 Objektleitung:
 Tanja Stöhr
 Gepl. Nutzungsbeginn
 23.12.31

Objektgenehmigung:Objektsatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.04.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.31Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 41.560 127 20 20 20 20 700 40.653

### Erläuterung der Maßnahme:

Für die Gesamtmaßnahme wurde ein Systemplan erstellt (40 Mio DM), der im WA vom 29.09.98 genehmigt wurde.ÄÖP überneue Gesamtkosten von 57 Mio € genehmigt, Bauzeit von 2015-2031

Stand: 18.08.15 - **34** -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Siedlungen-Süd BA 5: SRK Neulandsiedlung

HA: Generalsanierung Siedlungen-Süd

Objektleitung: Objektnr.: 94800.002 Miriam Liß 01.04.18 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Planung Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.04.16 Tats. Fertigstellung 01.04.18 genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2017 2018 2020 ff 2016 2019

> 2.604 768 5.565 35 100 1.736 322 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

900 m VT DN 1800, mit einem prov. Entleerungspumpwerk

Maßnahme: Siedlungen-Süd BA 1: Minervastraße HA: Generalsanierung Siedlungen-Süd

Objektnr.: 94800.003 Objektleitung: Tanja Stöhr Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.17 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 29.02.20 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 9.875 20 200 600 2.500 2.300 4.255 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Generalsanierung Siedlungen Süd: Hier 994 m DN 2600

Maßnahme: RRB Wertachstraße HA: Regenrückhaltebecken

94950.001 Objektnr.: Objektleitung: 23 12 20 Tania Stöhr Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.20 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 23.12.20 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 6.000 0 0 0 0 100 5.900

### Erläuterung der Maßnahme:

Bau eines RRB mit V=5000cbm. Nachdem für die Erweiterung des Hafenareals ein Trennsystem vorgesehen ist, ist der Bau des RRBs zurückzustellen und seine Notwendigkeit aufgrund später vorliegender Betriebserfahrung zu prüfen.

- 35 -Stand: 18.08.15

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme:Greuth SchmutzwasserHA:Kanalerschließung

Objektnr.:95400.027Objektleitung:Felix AlfermannGepl. Nutzungsbeginn30.09.15Objektgenehmigung:14.10.14Objektstatus:In BauTats. Baubeginn26.05.15

Gremium: WA gepl. Baubeginn: 02.05.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.550 gepl. Fertigstellung: 30.09.15 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2017 2018 2020 ff 2015 2016 2019 1.440 176 1.141 123 0 n 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Erschließung des Ortsteils Greuth mit Überleitung nach Kornburg, Zeckvereinbarung mit "Schwarzachtal" ist erforderlich. 425.00 m Freispiegelkanal DN 250 PP

10 Regelschächte DN 1000 /1200 / 15001 Pumpwerk in Ortbetonbauweise1.335,00 m Druckleitung 5 Druckleitungsschächte in Ortbetonbauweise

Maßnahme: Kalchreuth

HA: Abwasserüberleitung

Objektnr.: 95400.029 Objektleitung: Stefan Bieger 27.12.13 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: 26.09.12 15.11.11 In Bau Tats. Baubeginn Gremium: WA gepl. Baubeginn: 24.09.12 29.04.14 Tats. Fertigstellung gepl. Fertigstellung: genehmigte Gesamtkosten TEUR: 5.300 27.12.13 Tats. Nutzungsbeginn 29.04.14

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 4.904 4.628 276 0 0 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Überleitung des Abwassers aus Kalchreuth ins Nürnberger Kanalnetz. Rd. 10,5 km Druckleitung mit 1 Pumpwerk

Maßnahme: Agnes-Gerlach-Ring
HA: Kanalerschließung

Objektnr.: 95400 030 Objektleitung: 23 12 13 Miriam Liß Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 13.02.13 Objektstatus: Fertiggestellt 10.06.13 Tats. Baubeginn WLK/WLT gepl. Baubeginn: 22.06.13 15.11.13 Gremium: Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: gepl. Fertigstellung: 23.12.13 15.11.13 1.145 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 958 943 3 0 0 0 12 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Kanalerschließung Bebauungsgebiet Gaulnhofer Straße, ca. 575 m Schmutzwasserkanal DN 300, ca. 120 m Regenwasserkanal DN 300, Rigolenversickerung 2000m²

Stand: 18.08.15 - **36** -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Ringelnatzstraße (Bebauungsplan 4574)

HA: Kanalerschließung

Objektnr.: 95400.031 Objektleitung: Stefan Bieger 12.06.15 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 30.10.14 Objektstatus: Fertiggestellt 13.04.15 Tats. Baubeginn Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 07.04.15 03.06.15 Tats. Fertigstellung 12.06.15 genehmigte Gesamtkosten TEUR: gepl. Fertigstellung: 03.06.15 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 0 n 176 27 149 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Ca. 163 m DN 200 PP zur Erschließung mehrerer Doppelhaushälften

Maßnahme:Bamberger StraßeHA:Kanalerschließung

Objektnr.: 95400.032 Objektleitung: Felix Alfermann Gepl. Nutzungsbeginn 31.12.14 Objektgenehmigung: 13.12.13 Objektstatus: Fertiggestellt 24.06.14 Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 01.07.14 03.12.14 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.228 gepl. Fertigstellung: 03.12.14 31.12.14 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 982 829 153 0 0 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

140 m DN 1200 StB zur Vorflutschaffung für weitere Erschließungsgebiete. Bau im Zuge VAG-Erlanger Straße

Maßnahme: Lehrbergerstraße und Leyerstraße

HA: Kanalauswechslung

Objektnr.:95600.007Objektleitung:Tanja StöhrGepl. Nutzungsbeginn01.05.19Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. Baubeginn

Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.09.18Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.05.19Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.050 0 0 50 50 200 500 250

### Erläuterung der Maßnahme:

Zur Vorflutschaffung: DN1400 / DN1600. Planung liegt noch bei SUN/S-1/1

Stand: 18.08.15 - 37 -

01.12.22

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Klingenfeld/ Koppenhof / Gerasmühle

HA: Kanalbau

Objektnr.: 95600.009 Objektleitung: Tanja Stöhr 23.12.17 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.06.16 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 23.12.17 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2017 2018 2020 ff 2016 2019

100 500 2 8 140 250 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Maßnahme zur Fassung von Oberflächenwässern des Ortstteils Lohof. Hier 50%-Anteil SUN

Maßnahme: Stauraumerweiterung RÜB Neunhof

HA: Kanalbau

Objektnr.: 95600.010 Objektleitung: Tanja Stöhr Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn

Gremium: gepl. Baubeginn: 01.04.22 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 01.12.22 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 0 235 0 0 0 0 0 235

#### Erläuterung der Maßnahme:

ca. 70 m3 zusätzliches Volumen erforderlich. Im Wasserrecht keine Termine festgelegt.

Maßnahme: Langseestraße / Schloßweiherstraße

HA: Kanalbau

Objektnr.: 95600 012 Objektleitung: Stefan Pfeufer 29 07 16 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: 02 07 15 Objektstatus: Ausführungsplanung Tats. Baubeginn WLK/WLT gepl. Baubeginn: 04.04.16 Gremium: Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 864 gepl. Fertigstellung: 29.07.16 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 861 26 52 600 160 23 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Eigentlich 215 m DN 2500 im Vortriebsverfahren mit 2 Bauwerken zur Schaffung von Speichervolumen erforderlich. Es wurde jedoch seitens S-1/1 geprüft ob ersatzweise Retentionsflächen genutzt werden kann. Tatsächlich nun 93 m DN 600 und Umbau eines Schachtes zum Steuerbauwerk

Stand: 18.08.15 - 38 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Am Waldrand (Scherlesgraben)

HA: Kanalbau

95600.013 Objektleitung: Objektnr.: Tanja Stöhr 23.12.19 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.19 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 23.12.19 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2019

> 0 50 700 0 0 n 500 150

### Erläuterung der Maßnahme:

Wiederanschluss des Scherlesgrabens am natürlichen Vorfluter. ca. 400 m DN 500 durch die Hans-Traut-Straße und "Am Waldrand"

Maßnahme: RW-Kanal Erlanger Straße

HA: Kanalbau

Objektnr.: 95600.014 Objektleitung: Felix Alfermann 01.08.16 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.08.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 01.08.16 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 1 0 0 0 0 6 4

#### Erläuterung der Maßnahme:

Durchmessererhöhung und Verlängerung des RW Kanals in der Erlanger Straße vorbereitend zum Anschlußkünftiger Gewerbeflächen. Bau durch SÖR, Zuzahlung SUN: 104.000 €

Maßnahme: Auflassung PW Höfles

HA: Kanalbau

95600.015 Objektnr.: Objektleitung: 31 12 19 Pfeifer Rico Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ausführungsplanung Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.10.16 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 31.12.19 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 7.700 55 40 500 2.000 2.000 2.000 1.105

### Erläuterung der Maßnahme:

ca. 1200 m Vortrieb DN 1200, ca. 680 m DN 1000, ca. 225 m DN 600; Auflassung PW Höfles

- 39 -Stand: 18.08.15

#### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Auflassung RÜ Volkacher Straße

HA: Kanalbau

Objektnr.:95600.016Objektleitung:Felix AlfermannGepl. Nutzungsbeginn23.12.18

Objektgenehmigung:Objektstatus:AusführungsplanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:02.05.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.18Tats. Nutzungsbeginn

Investitionals adopt in TEUD in Wintenhafteinha

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2017 2018 2020 ff 2016 2019 600 2.500 0 100 800 800 200 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Ca. 400 m DN 1400 zur Auflassung des RÜ Volkacher Str. erforderlich. Wasserrechtlicher Auflage bis zum 31.12.2018.

Maßnahme: Drechslersiedlung

HA: Kanalbau

 Objektnr.:
 95600.017
 Objektleitung:
 Miriam Liß
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.04.16

 Objektgenehmigung:
 29.01.15
 Objektstatus:
 In Bau
 Tats. Baubeginn
 01.06.15

 Objektgenehmigung:
 29.01.15
 Objektstatus:
 In Bau
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 WLK/WLT
 gepl. Baubeginn:
 01.06.15
 Tats. Fertigstellung

genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.031 gepl. Fertigstellung: 01.04.16 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 911 714 0 0 0 0 34 163

#### Erläuterung der Maßnahme:

39 m DN 500, 190 m DN 400 und 234 m DN 300 zur kurzfristigen hydraulischen Verbesserung.

Maßnahme: Pauschalansatz
HA: Kanalauswechslung

Objektnr.: 95700.001 Objektleitung: Tanja Stöhr Gepl. Nutzungsbeginn 31.12.20

 Objektgenehmigung:
 Objektsatus:
 Planung
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 gepl. Baubeginn:
 01.01.15
 Tats. Fertigstellung

 genehmigte Gesamtkosten TEUR:
 0
 gepl. Fertigstellung:
 31.12.20
 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 3.200 0 0 0 0 200 1.500 1.500

### Erläuterung der Maßnahme:

Mit diesem Pauchalansatz werden alle notwendigen Kanalauswechslungen finanziert, die zum Zeitpunkt der Investitionsplanung noch nicht vorhersehbar waren.

Stand: 18.08.15 - 40 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Wernfelser-/Laurentiusstraße

HA: Kanalerneuerung

Objektnr.:95700.026Objektleitung:Tanja StöhrGepl. Nutzungsbeginn01.08.19

Objektgenehmigung:Objektstatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.08.18Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.08.19Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2019 0 300 800 0 0 18 350 132

#### Erläuterung der Maßnahme:

Hydr. Verbesserung von 1080 m Stz und Betonrohrkanäle DN 300 durch Ersatz von DN 300 bis DN 1400. 20 Stück Schachtauswechslungen und ca. 750 m Schlauchliner. Keine Vorflut vorhanden, Überrechnung muß abgewartet werden.

Maßnahme: Wirthstraße
HA: Kanalerneuerung

 Objektnr.:
 95700.028
 Objektleitung:
 Tanja Stöhr
 Gepl. Nutzungsbeginn
 23.12.15

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Ungeplant
 Tats. Baubeginn

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Ungeplant
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 gepl. Baubeginn:
 01.03.15
 Tats. Fertigstellung

 genehmigte Gesamtkosten TEUR:
 0
 gepl. Fertigstellung:
 23.12.15
 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 0 680 0 0 50 350 280 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Auswechslung von 250 m DN 400 Beton, 80 m DN 500 Beton beiderseits der Humboldtstraße (Juni 2002) ca 680.000€

Maßnahme:Hummelsteiner WegHA:Kanalerneuerung

Objektnr.: 95700.029 Objektleitung: Tanja Stöhr Gepl. Nutzungsbeginn 23.12.19

Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.19Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.19Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 250 0 0 0 0 50 150 50

### Erläuterung der Maßnahme:

Auswechslung von 100 m DN 500 Beton zwischen Anne-Frank-Str. und Kopernikusstraße. Juni 2002 ca. 250.000 €

Stand: 18.08.15 - 41 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Hartmutstr. Südstadt HA: Kanalerneuerung

Objektnr.:95700.030Objektleitung:Tanja StöhrGepl. Nutzungsbeginn12.12.19

Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.19Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.19Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2019 0 20 450 0 0 0 300 130

#### Erläuterung der Maßnahme:

Auswechslung von 200 m DN 400 Beton in der Hartmut- und Herwigstraße (Ritter-von-Schuh-Platz) Juni 2002 ca. 450.000 €

Maßnahme: Am Hammer
HA: Kanalrenovierung

 Objektnr.:
 95700.044
 Objektleitung:
 Miriam Liß
 Gepl. Nutzungsbeginn
 14.12.15

 Objektgenehmigung:
 23.12.14
 Objektstatus:
 Ausführungsplanung
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 WLT
 gepl. Baubeginn:
 14.09.15
 Tats. Fertigstellung

 genehmigte Gesamtkosten TEUR:
 384
 gepl. Fertigstellung:
 14.12.15
 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 386 150 31 0 0 55 150 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Kanalauswechslung rd.55 m DN 400+ 60 m DN 300 mit 3 Schacht-und 10 m Liner

Maßnahme: Paumannstraße
HA: Kanalrenovierung

Objektnr.: 95700.045 Objektleitung: Tanja Stöhr Gepl. Nutzungsbeginn 01.03.18

Objektgenehmigung:Objektsatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.08.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.03.18Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 1.000 0 50 300 300 300 50 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Sanierung von 390 m Kanal DN 300 und DN 500 in der Paumannstraße. Abwicklung durch IB vorgesehen.

Stand: 18.08.15 - 42 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Kaiserstraße (RÜ 32)
HA: Kanalrenovierung

Objektnr.:95700.051Objektleitung:Stefan BiegerGepl. Nutzungsbeginn31.05.16

Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.05.16Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2019 55 0 5 50 n n 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

ca. 16m Renovierung DN 500 am RÜ 32, wird später in den Unterhalt gebucht.

Maßnahme: Scheurlstraße (Glockenhof Los 3)

HA: Kanalsanierung

 Objektnr.:
 95700.057
 Objektleitung:
 Miriam Liß
 Gepl. Nutzungsbeginn
 23.12.17

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Ausführungsplanung
 Tats. Baubeginn

Objektgenehmigung:Objektstatus:AusführungsplanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.17Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.17Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 2 750 1.136 200 140 26 18 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Auswechslung des Mischwasserkanals in der Scheuerlstraße zwischen Allersberger und Regensburger Straße: 60 m DN 300, 122 m DN 400, 118m DN 600 Ausführung der Arbeiten wenn Zeitfenster durch VAG zur Verfügung steht

Maßnahme: Eichenwaldgraben und Vogtsbergstraße (Waldweg)

HA: Kanalrenovierung

Objektnr.: 95700.077 Objektleitung: Sabrina Bock Gepl. Nutzungsbeginn 23.12.17

Objektgenehmigung:Objektsatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:06.06.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.17Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.588 88 30 535 600 285 50 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Ca. 1330 m offene Erneuerung und Dimensionserhöhung von DN 400 auf DN 600 Schlauchliner mit gesonderten OP erst, wenn die Zuwegung sichergestellt ist

Stand: 18.08.15 - 43 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Erlenstegenstraße (Microtunnel)

HA: Kanalerneuerung

Objektnr.:95700.079Objektleitung:Tanja StöhrGepl. Nutzungsbeginn23.12.18

Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.06.18Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.18Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2019 0 300 650 0 0 50 300 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

105 m Microtunnel zur Auflassung eines Kanals über Privatflächen.

Maßnahme: Laufamholzstraße (Wald-Prutzstr.)

HA: Kanalauswechslung

Objektnr.: 95700.082 Objektleitung: Miriam Liß 08.11.13 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 09.05.11 Objektstatus: Fertiggestellt 08.08.11 Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 08.08.11 08.11.13 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: gepl. Fertigstellung: 08.11.13 Tats. Nutzungsbeginn 08.11.13

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 965 936 29 0 0 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

280 m Kanalauswechslung mit Durchmessererhöhung DN 300 auf DN 400

Maßnahme:Erlanger StraßeHA:Kanalauswechslung

Objektnr.: 95700 084 Objektleitung: Felix Alfermann 31 10 14 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 20.03.13 Objektstatus: Fertiggestellt 08.10.13 Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 07.10.13 03.09.14 Tats. Fertigstellung gepl. Fertigstellung: genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.498 31.10.14 03.09.14 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 664 557 107 0 0 0 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Kanalumlegungen im Zuge der Verlängerung der Straßenbahn Richtung Erlangen

Stand: 18.08.15 - 44 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Tolstoistraße

HA: Kanalauswechslung

95700.088 Objektleitung: Objektnr.: Pfeifer Rico 15.06.12 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 13.01.11 Objektstatus: In Gewährleistung 11.06.11 Tats. Baubeginn Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 15.06.11 22.12.11 Tats. Fertigstellung 857 genehmigte Gesamtkosten TEUR: gepl. Fertigstellung: 15.06.12 22.12.11 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2019 n 853 783 0 0 0 70 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

EIGENLEISTUNG GESPERRT - Auflassen des Trensystem`s,Neubau von rund 415m Mischwasserkanal DN 600/400 und DN 300 in der vorhandenen Regenwassertrasse

Maßnahme:JohannisstraßeHA:Kanalsanierung

27.11.13 Objektnr.: 95700.096 Objektleitung: Miriam Liß Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 25.01.13 Objektstatus: In Gewährleistung 10.06.13 Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 10.06.13 31.10.13 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.564 gepl. Fertigstellung: 27.11.13 Tats. Nutzungsbeginn 31.10.13

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 1.521 1.520 1 0 0 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Schlauchliner: 180 m DN 300, 190 m DN 350, 240 m DN 400 und 170 m DN 500 und Neubau: 105 m DN 400 und 100 m DN 300

Maßnahme:Johannes-Brahms-Str.HA:Kanalsanierung

 Objektnr.:
 95700.097
 Objektleitung:
 Felix Alfermann
 Gepl. Nutzungsbeginn
 28.02.16

Objektgenehmigung:04.07.14Objektstatus:AusführungsplanungTats. BaubeginnGremium:WLTgepl. Baubeginn:01.09.15Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:652gepl. Fertigstellung:28.02.16Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 644 60 200 250 134 0 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

60 m DN 700 Auswechslung; 10m DN 300 Neubau

Stand: 18.08.15 - 45 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Nibelungenviertel Süd

HA: Kanalsanierung

Objektnr.:95700.100Objektleitung:Illya GlantsevGepl. Nutzungsbeginn23.12.18

Objektgenehmigung:21.04.15Objektstatus:AusführungsplanungTats. BaubeginnGremium:WAgepl. Baubeginn:01.03.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:2.540gepl. Fertigstellung:23.12.18Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2017 2018 2020 ff 2016 2019 860 2.540 84 41 600 600 355 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Gebietssanierung mit 39 Schachterneuerungen und Schlauchlining: 140 m DN 300, 1800 m DN 400, 800 m DN 500 und 100 m DN 600.24 Schachtkopfsanierungen und 13 Schachtauflassungen.

Gebiet: zwischen Wodanstraße, Allersberger Straße und Münchner Straße bis Hiroashimaplatz

Maßnahme: Laufertorgraben zw. Wöhrder Tor und Keßlerstraße

HA: Kanalsanierung

Objektnr.: 95700.101 Objektleitung: Stefan Bieger 28.08.15 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 09.02.15 Objektstatus: Fertiggestellt 25.06.15 Tats. Baubeginn Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 22.06.15 28.08.15 Tats. Fertigstellung

genehmigte Gesamtkosten TEUR: 440 gepl. Fertigstellung: 28.08.15 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 356 290 0 0 0 53 13 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

180 m Kurzrohrleining im alten Hausteinprofil. Eilig, da akute Schäden vorhanden

Maßnahme:Fürther StraßeHA:Kanalsanierung

Objektnr.:95700.103Objektleitung:Felix AlfermannGepl. Nutzungsbeginn30.10.15Objektgenehmigung:16.09.13Objektstatus:In BauTats. Baubeginn05.03.14

 Objektgenehmigung:
 16.09.13
 Objektstatus:
 In Bau
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 WLK/WLT
 gepl. Baubeginn:
 10.03.14
 Tats. Fertigstellung

 genehmigte Gesamtkosten TEUR:
 1.122
 gepl. Fertigstellung:
 30.10.15
 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.126 695 344 87 0 0 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Schlauchlining: 205 m DN 400, 265 m DN 500, 110 m DN 600 sowie 12 Schachterneurungen und 1 Schachtneubau.

Stand: 18.08.15 - 46 -

23.12.13

23.12.13

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

| Maßnahme: | Luitpoldstraße   |
|-----------|------------------|
| HA:       | Kanalrenovierung |

| Objektnr.:                    | 95700.105 | Objektleitung:        | Pfeifer Rico   | Gepl. Nutzungsbeginn | 28.11.14 |
|-------------------------------|-----------|-----------------------|----------------|----------------------|----------|
| Objektgenehmigung:            | 21.12.12  | Objektstatus:         | Fertiggestellt | Tats. Baubeginn      | 24.04.13 |
| Gremium:                      | WLK/WLT   | gepl. Baubeginn:      | 02.04.13       | Tats. Fertigstellung | 17.12.14 |
| genehmigte Gesamtkosten TEUR: | 835       | gepl. Fertigstellung: | 28.11.14       | Tats. Nutzungsbeginn | 17.12.14 |

| Gesamt |          |      | II   | nvestitionsbedari | f in TEUR je Wirt | tschaftsjahr |         |
|--------|----------|------|------|-------------------|-------------------|--------------|---------|
| Kosten | bis 2014 | 2015 | 2016 | 2017              | 2018              | 2019         | 2020 ff |
| 723    | 486      | 153  | 0    | 0                 | 0                 | 84           | 0       |

#### Erläuterung der Maßnahme:

Neubau von 125 m DN 400 Stz und 8 m DN 300 Stz, inkl. 3 Schachtbauwerke, Auflassen von 162 m DN 300 B, 74 m DN 400 und 5 Schachtbauwerken. Kanalrenovierung mittels Schlauchliner von 50m DN 300 und 30 m DN 400

| Maßnahme: | Bucher Straße (Nordring) |  |  |  |
|-----------|--------------------------|--|--|--|
| HA:       | Kanalrenovierung         |  |  |  |

| Objektnr.:         | 95700.107 | Objektleitung:   | Stefan Bieger  | Gepl. Nutzungsbeginn |
|--------------------|-----------|------------------|----------------|----------------------|
| Objektgenehmigung: | 24.04.13  | Objektstatus:    | Fertiggestellt | Tats. Baubeginn      |
| Gremium:           | 1-2       | gepl. Baubeginn: | 01.03.13       | Tats. Fertigstellung |

genehmigte Gesamtkosten TEUR: 84 gepl. Fertigstellung: 23.12.13 Tats. Nutzungsbeginn

| Gesamt |          | Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr |      |      |      |      |         |  |
|--------|----------|---|------|------|------|------|---------|--|
| Kosten | bis 2014 | 2015  | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 ff |  |
| 76     | 75       | 1   | 0    | 0    | 0    | 0    | 0       |  |

#### Erläuterung der Maßnahme:

Maßnahme: Nicolaistraße / Muggenhofer Straße

HA: Kanalerneuerung

 Objektnr.:
 95700.108
 Objektleitung:
 Tanja Stöhr
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.05.20

 Objektgenehmigung:
 Objektsatus:
 Ungeplant
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 gepl. Baubeginn:
 01.03.19
 Total Footigetellung

Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.19 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 01.05.20 Tats. Nutzungsbeginn

| Gesamt |          |      | I    | nvestitionsbedan | f in TEUR je Wirt | tschaftsjahr |         |
|--------|----------|------|------|------------------|-------------------|--------------|---------|
| Kosten | bis 2014 | 2015 | 2016 | 2017             | 2018              | 2019         | 2020 ff |
| 900    | 0        | 0    | 0    | 0                | 20                | 300          | 580     |

### Erläuterung der Maßnahme:

235 m DN 1000 und DN 1200. Schadensmeldung Kanalbetrieb 9.11.2005. Bau ab 2017 erforderlich lt. SUN/S-1/1

Stand: 18.08.15 - 47 -

<sup>6</sup> Schachtsanierungen und 30m Schlauchliner DN 600, wird in den Unterhalt gebucht.

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Südl. Hauptsammler zw. Regensburger Straße Hainst

HA: Kanalrenovierung

95700.109 Pfeifer Rico Objektnr.: Objektleitung: 30.04.15 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 01.04.14 Objektstatus: Fertiggestellt 12.08.13 Tats. Baubeginn Gremium: WA gepl. Baubeginn: 17.06.13 30.04.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.880 gepl. Fertigstellung: 30.04.15 30.04.15 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2016 2017 2018 2019 2020 ff 2015 n 1.797 1.108 674 15 n 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Durchmesserreduzierung von 430 m Ei 1200/1800 auf Ei 900/1350 bzw. 700/1050

Maßnahme: Flurstraße / Kirchenweg
HA: Kanalerneuerung

Objektnr.:95700.110Objektleitung:Stefan PfeuferGepl. Nutzungsbeginn29.04.16Objektgenehmigung:11.05.15Objektsatus:In BauTats. Baubeginn15.09.15

Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 07.09.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.479 gepl. Fertigstellung: 29.04.16 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.478 423 418 40 0 0 10 587

#### Erläuterung der Maßnahme:

Statt der Kanalerneuerung in der Rieterstraße kommt die 310 m lange Ersatztrasse Flurstraße + Kirchenweg zur Ausführung. Der öffentliche Kanal im Klinikum kann dann aufgelassen werden. Zuzahlung zur Übernahme 210.000 €.

Maßnahme: Hallerstraße
HA: Kanalrenovierung

 Objektnr.:
 95700.111
 Objektleitung:
 Tanja Stöhr
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.09.19

 Objektgenehmigung:
 Objektsatus:
 Ungeplant
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 gepl. Baubeginn:
 01.03.19
 Tats. Fertigstellung

 genehmigte Gesamtkosten TEUR:
 0
 gepl. Fertigstellung:
 01.09.19
 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 250 0 0 0 0 30 200 20

### Erläuterung der Maßnahme:

Vorflut fließt nun über den Johannissammler ab, so dass 146 m Ei 1000/1500 im Durchmesser zu reduzieren sind. Kurzrohrlining!

Stand: 18.08.15 - 48 -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Westendstraße
HA: Kanalerneuerung

95700.112 Objektleitung: Objektnr.: Sabrina Bock 26.09.14 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 29.07.13 Objektstatus: Fertiggestellt 19.05.14 Tats. Baubeginn Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 28.04.14 24.09.14 Tats. Fertigstellung 26.09.14 genehmigte Gesamtkosten TEUR: 410 gepl. Fertigstellung: 24.09.14 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2016 2017 2018 2019 2020 ff 2015 n 410 278 117 15 n 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Nach Übernahme Privatkanal: Kanalerneuerung mit Änderung der Fließrichtung 120 m DN 300.

Maßnahme: Am Pfarrbaum / Schloßgartenstraße

HA: Kanalerneuerung

20.12.13 Objektnr.: 95700.113 Objektleitung: Sabrina Bock Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 20.02.13 Objektstatus: In Gewährleistung 08.10.13 Tats. Baubeginn Gremium: 1-2STO gepl. Baubeginn: 02.09.13 18.12.13 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: gepl. Fertigstellung: 20.12.13 Tats. Nutzungsbeginn 18.12.13

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 45 431 360 26 0 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Kanalerneuerung mit teilw. Durchmessererhöhung auf: 115 m DN 400 und 175 m DN 300

Maßnahme:Löwenberger StraßeHA:Kanalrenovierung

Objektnr.:95700.114Objektleitung:Stefan PfeuferGepl. Nutzungsbeginn29.07.16Objektgenehmigung:12.07.13Objektsatus:In BauTats. Baubeginn03.02.14

Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 07.04.14 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 492 gepl. Fertigstellung: 29.07.16 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 325 155 5 160 5 0 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Kanalsanierung und Schachtauswechslung in der Löwenbergerstraße, (Anschluss des Stiches Wohlauerstraße aus der Gebietssanierung Altenfurt / Moorenbrunn kann aufgrund Fließrichtungsänderung entfallen)

Stand: 18.08.15 - 49 -

#### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme:Mühlhofer HauptstraßeHA:Kanalrenovierung

Objektnr.: 95700.115 Objektleitung: Pfeifer Rico 19.12.14 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 29.01.14 Objektstatus: In Gewährleistung 21.07.14 Tats. Baubeginn Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 23.06.14 21.11.14 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 320 gepl. Fertigstellung: 19.12.14 21.11.14 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 0 n 194 186 8 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Übernahme einer Kanalleitung DN 600: 150 m Kanalrenovierung mittels Rohrstrang-Lining und ca. 240 m Schlauchlining

Maßnahme: Lindengasse HA: Kanalerneuerung

Objektnr.: 95700.116 Objektleitung: Pfeifer Rico Gepl. Nutzungsbeginn 12.06.15 Objektgenehmigung: 30.07.13 Objektstatus: Fertiggestellt 07.04.14 Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 01.04.14 12.06.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.250 gepl. Fertigstellung: 12.06.15 12.06.15 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.020 506 449 65 0 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

235 m DN 400 auswechseln. Eilt wg. Verkehrssicherheit

Maßnahme:BoelckestraßeHA:Kanalrenovierung

Objektnr.:95700.117Objektleitung:Sabrina BockGepl. Nutzungsbeginn31.03.16Objektgenehmigung:02.12.13Objektsatus:In BauTats. Baubeginn27.04.15

Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 27.04.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 667 gepl. Fertigstellung: 31.03.16 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 619 71 272 276 0 0 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Kanalrenovierung des Gebiets um die Boelckestraße: Schächte + Liner

Stand: 18.08.15 - **50** -

0

0

#### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Waldmüllerstraße HA: Kanalrenovierung

Objektnr.: 95700.118 Objektleitung: Pfeifer Rico 19.12.14 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 24.06.14 Objektstatus: In Gewährleistung 10.11.14 Tats. Baubeginn Gremium: A 1 gepl. Baubeginn: 06.10.14 04.03.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: gepl. Fertigstellung: 19.12.14 04.03.15 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 0 n 62 43 19 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

rd 120 m DN 300Schlauchlining über Privatgrund

Maßnahme: Engelhardsgasse HA: Kanalrenovierung

Objektnr.: 95700.119 Objektleitung: Illya Glantsev 23.12.16 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: Ausführungsplanung

Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.16 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 23.12.16 Tats. Nutzungsbeginn

20

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 350

150

44

Erläuterung der Maßnahme:

3 Schachtkammern und 160 m Ei 700/1050

614

50

Maßnahme: Karolinenstraße HA: Schachterneuerung

26.06.15 Objektnr.: 95700 120 Objektleitung: Sabrina Bock Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 09.05.14 Objektstatus: In Bau 08.08.14 Tats. Baubeginn

Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 11.08.14 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 513 gepl. Fertigstellung: 26.06.15 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 409 221 165 23 0 0 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Hier Schachterneuerung von 5 Kammern und 3 Sanierungen. Schlauchliner unter gesonderter Projektnummer!

- 51 -Stand: 18.08.15

#### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Blumenstraße /Marientorgraben

HA: Kanalrenovierung

Objektnr.: 95700.121 Objektleitung: Stefan Bieger 31.05.17 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Planung Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.16 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 31.05.17 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff

400 200 1.052 12 80 360 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Schachterneuerung und Schlauchlining von 615 m Ei 800/1200.

Maßnahme: Albert-Schweitzer-Straße

HA: Kanalerneuerung

Objektnr.: 95700.122 Objektleitung: Stefan Bieger 27.03.15 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 22.07.14 Objektstatus: Fertiggestellt 23.02.15 Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 03.11.14 14.04.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 610 gepl. Fertigstellung: 27.03.15 14.04.15 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 485 357 0 80 0 0 0 48

#### Erläuterung der Maßnahme:

170 m DN 400 und 500 erneuern

Maßnahme: Jakobstraße / Färberstraße

HA: Kanalerneuerung

95700.123 23.07.16 Objektnr.: Objektleitung: Illya Glantsev Gepl. Nutzungsbeginn

18.08.14 Objektgenehmigung: Objektstatus: Ausführungsplanung Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 23.05.16 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: gepl. Fertigstellung: 23.07.16 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 530 31 5 300 50 144 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Erneuerung von 129 m DN 300.

- 52 -Stand: 18.08.15

06.11.15

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme:KarolinenstraßeHA:Kanalrenovierung

 Objektnr.:
 95700.124
 Objektleitung:
 Sabrina Bock
 Gepl. Nutzungsbeginn

 Objektgenehmigung:
 15.04.15
 Objektstatus:
 In Bau
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 WLT
 gepl. Baubeginn:
 13.08.15
 Tets. Fortigate Nurse

Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 13.08.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 637 gepl. Fertigstellung: 06.11.15 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 2016 n 637 8 434 195 n 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

475 m Eiprofil 800/1200 mit Schlauchliner sanieren

Maßnahme:UlmenstraßeHA:Kanalsanierung

 Objektnr.:
 95700.125
 Objektleitung:
 Stefan Bieger
 Gepl. Nutzungsbeginn
 11.12.15

 Objektgenehmigung:
 19.06.15
 Objektstatus:
 Ausführungsplanung
 Tats. Baubeginn

 Objektgenehmigung:
 19.06.15
 Objektstatus:
 Ausführungsplanung
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 WLT
 gepl. Baubeginn:
 02.10.15
 Tats. Fertigstellung

 genehmigte Gesamtkosten TEUR:
 360
 gepl. Fertigstellung:
 11.12.15
 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 360 342 0 0 0 0 0 18

#### Erläuterung der Maßnahme:

Renovierung von 142 m DN 500 und 526 m DN 600, als Sicherungsmaßnahme. Hydraulische Sanierung mit Durchmessererhöhung kann erfolgen, wenn die Verkehrsbelastung aufgrund Umleitung FSW beendet ist.

Maßnahme:HenningerkanalHA:Kanalrenovierung

Objektnr.: 95700.126 Objektleitung: Tanja Stöhr Gepl. Nutzungsbeginn 01.09.18

 Objektgenehmigung:
 Objektsatus:
 Ungeplant
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 gepl. Baubeginn:
 01.09.17
 Tats. Fertigstellung

 genehmigte Gesamtkosten TEUR:
 0
 gepl. Fertigstellung:
 01.09.18
 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 600 0 0 20 300 250 30 0

### Erläuterung der Maßnahme:

243 m SO 700/840/1450 bzw SO 700/1450 Sanierung von Innen (Diplomarbeit hierzu)

Stand: 18.08.15 - 53 -

01.06.19

30

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme:BrückenstraßeHA:Kanalrenovierung

Objektnr.:95700.127Objektleitung:Tanja StöhrGepl. Nutzungsbeginn01.08.19

Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.08.18Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.08.19Tats. Nutzungsbeginn

 Kosten
 bis 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020 ff

 800
 0
 0
 0
 50
 300
 400
 50

# Erläuterung der Maßnahme:

275 m Ei 110/165 sanieren.

Maßnahme:Charlotten-/SingerstraßeHA:Kanalrenovierung

500

 Objektnr.:
 95700.128
 Objektleitung:
 Tanja Stöhr
 Gepl. Nutzungsbeginn

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Ungeplant
 Tats. Baubeginn

Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.06.18Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.06.19Tats. Nutzungsbeginn

0

0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Sanierung des Betonprofilkanales Pr. XIIIb. 2,00 x 3,00 m auf eine Länge von 300 m in der Charlottenstr. und Singerstraße (beim Gaswerk). gem. 06.01; Sohlsanierung mit GFK? Nicht im Zuge FSW!

0

20

250

200

Maßnahme:EichenwaldgrabenHA:Kanalrenovierung

Objektnr.: 95700.130 Objektleitung: Sabrina Bock Gepl. Nutzungsbeginn 28.07.17

Objektgenehmigung:Objektstatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:03.04.17Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:28.07.17Tats. Nutzungsbeginn

935 0 15 103 429 288 100 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Wurzeleinwüchse und Wassereintritt in Haltungen. ca. 2480 m Schlauchliner zwischen DN 300-DN 600. OP erst, wenn die Zuwegung sichergestellt ist.

Stand: 18.08.15 - **54** -

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme:Großreuther StraßeHA:Kanalerneuerung

Objektnr.:95700.131Objektleitung:Stefan BiegerGepl. Nutzungsbeginn31.07.16

Objektgenehmigung:Objektstatus:AusführungsplanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.04.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.07.16Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff n 300 0 25 230 45 0 0

Erläuterung der Maßnahme:

Bei ca, 130 M DN 150 die Fließrichtung drehen und durch DN 300 Stz ersetzen.

Maßnahme: Stadtweg / Lausitzer Straße

HA: Kanalerneuerung

 Objektnr.:
 95700.132
 Objektleitung:
 Sabrina Bock
 Gepl. Nutzungsbeginn
 27.05.16

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Planung
 Tats. Baubeginn

Objektgenehmigung:Objektstatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:29.02.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:27.05.16Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 415 0 44 331 40 0 0 0

Erläuterung der Maßnahme:

Kanalerneuerung von 92 m DN 700 B und Auflassung von 4,5 m DN 500

Maßnahme: Am Hammer (2)
HA: Kanalrenovierung

Objektnr.: 95700.133 Objektleitung: Tanja Stöhr Gepl. Nutzungsbeginn 01.10.19

Objektgenehmigung:Objektsatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.06.19Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.10.19Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 65 0 0 0 0 10 50 5

Erläuterung der Maßnahme:

Renovierung von 120 m DN 500 teils über Privatgelände

Stand: 18.08.15 - **55** -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Greuth RW-Ortsentwässerung (Liner)

HA: Kanalrenovierung

Objektnr.:95700.134Objektleitung:Tanja StöhrGepl. Nutzungsbeginn23.12.19

Objektgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.04.19Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.19Tats. Nutzungsbeginn

 Gesamt
 Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr

 Kosten
 bis 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020 ff

100 0 0 0 10 60 30

#### Erläuterung der Maßnahme:

375 m zu sanierender Kanal DN 300 B.

Maßnahme:TassilostrasseHA:Kanalsanierung

 Objektnr.:
 PI1106
 Objektleitung:
 Miriam Liß
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.06.17

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Planung
 Tats, Baubeginn

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Planung
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 gepl. Baubeginn:
 01.10.16
 Tats. Fertigstellung

 genehmigte Gesamtkosten TEUR:
 0
 gepl. Fertigstellung:
 01.06.17
 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 825 75 20 200 500 30 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Herstellung von 72 m DN 1400 unter Bahngelände im VT-Verfahren. Gutachten für Bahn erforderlich.

Maßnahme: Neues KIS
HA: Kanaldatenbank

95801.006 Objektnr.: Objektleitung: Martin Gatterer Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 16.05.13 Objektstatus: In Bau Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 01.01.14 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.060 gepl. Fertigstellung: 01.06.15 Tats. Nutzungsbeginn

 Kosten
 bis 2014
 2015
 2016
 2017
 2018
 2019
 2020 ff

 772
 65
 407
 300
 0
 0
 0
 0
 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Erneuerung Kanaldatenbank

Stand: 18.08.15 - **56** -

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Erweiterung der Kanalisation im Hafengebiet

HA: Gebietserweiterung Hafen

Tanja Stöhr Objektnr.: 99002.002 Objektleitung: 31.12.21 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.20 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 31.12.21 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 2019

> n 1.300 0 0 0 n Λ 1.300

#### Erläuterung der Maßnahme:

Erweiterung der Kanalisation im Hafengebiet auf Grund weiterer Erschließungsmaßnahmen.

Maßnahme: RRB Laufamholz (Moritzbergstraße)

HA: Regenrückhaltebecken

Objektnr.: 99004.005 Objektleitung: Miriam Liß Gepl. Nutzungsbeginn 01.04.14 Objektgenehmigung: 28.02.12 Objektstatus: Fertiggestellt 16.07.12 Tats. Baubeginn Gremium: WA gepl. Baubeginn: 18.06.12 27.06.14 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 3.600 gepl. Fertigstellung: 27.06.14 Tats. Nutzungsbeginn 14.02.14

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 2.756 2.715 41 0 0 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

RRB (mit 4 Spülstraßen), 2200 m3 Speichervolumen und Drosselbauwerk (300l/s). Ca. 1,68 Mio € (Ursprünglich war ein Stauraumkanal vorgesehen)

Maßnahme: Bahndamm Schweinau

HA: Kanalsanierung

29.07.17 Objektnr.: 1004 031 Objektleitung: Miriam Liß Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: Objektstatus: Planung Tats. Baubeginn gepl. Baubeginn: 12.10.15 Gremium: Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 29.07.17 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 312 11 150 131 20 0 0 0

# Erläuterung der Maßnahme:

Sanierung des Kanales DN 400, ca. 650 m entlang des Bahndammes in Schweinau zwischen der Nopitschstraße und der Hinteren Marktstraße. Vorhandene Schächte werden aufgelassen oder saniert (erneuert oder ausgekleidet)

- 57 -Stand: 18.08.15

01.05.20

1.950

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

### Abwasserableitung

Maßnahme: Einzelansätze Straßenwiederherstellung

HA: Straßenwiederherstellung

Objektnr.:I036.017Objektleitung:Tanja StöhrGepl. Nutzungsbeginn31.12.18

Objektgenehmigung:Objektstatus:FertiggestelltTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.01.14Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.12.18Tats. Nutzungsbeginn

Nosteri bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff
300 0 50 50 50 50 50 50 50

## Erläuterung der Maßnahme:

Ansatz für Mittel der Straßenwiederherstellung, sofern das Bauprojekt in Navision bereits geschlossen ist.

0

Maßnahme:ZerzabelshofsammlerHA:Zerzabelshofsammler

 Objektnr.:
 I105.001
 Objektleitung:
 Pfeifer Rico
 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektsgenehmigung:Objektstatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.18Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.05.20Tats. Nutzungsbeginn

50

400

2.000

3.000

#### Erläuterung der Maßnahme:

Sammler vom Südostsammler an der Scharrerstraße zum RÜB Metthingstraße, ca. 267 m DN 2000, 653 m DN 1600. Bau nach SOS. Wasserrechtasbescheid läuft 2024 aus. Beibehaltung einer Entlastung ist vorgesehen.

100

Maßnahme: Kurt-Schmidpeter-Weg / Hermann-Böhm-Straße

HA: Kanalsanierung ums Stadion

7.500

Objektnr.:I134.001Objektleitung:Stefan BiegerGepl. Nutzungsbeginn13.11.15Objektgenehmigung:30.06.14Objektstatus:In BauTats. Baubeginn23.02.15

 Objektgenehmigung:
 30.06.14
 Objektstatus:
 In Bau
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 WLT
 gepl. Baubeginn:
 01.03.15
 Tats. Fertigstellung

 genehmigte Gesamtkosten TEUR:
 810
 gepl. Fertigstellung:
 13.11.15
 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 683 68 615 0 0 0 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

ca. 390 m DN 300 und 620 m DN 400 mit 25 Schächten

Stand: 18.08.15 - 58 -

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme:Seumestraße / BayernstraßeHA:Kanalsanierung ums Stadion

Objektnr.:1134.003Objektleitung:Stefan BiegerGepl. Nutzungsbeginn31.12.16

Objektgenehmigung:Objektsatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.12.16Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 2016 50 n 750 0 50 650 0 0

Erläuterung der Maßnahme:

ca 600 m Liner DN 300 und 20 Schächte

Maßnahme:Karl-Steigelmann-StraßeHA:Kanalsanierung ums Stadion

 Objektnr.:
 I134.004
 Objektleitung:
 Stefan Bieger
 Gepl. Nutzungsbeginn
 31.12.17

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Ungeplant
 Tats. Baubeginn

Gremium: gepl. Baubeginn: 01.03.17 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 31.12.17 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 0 50 750 0 650 50 0 0

Erläuterung der Maßnahme:

ca 670 m DN 300, 200m DN 400, 150 m DN 600, 35 m DN 1000 Liner und 25 Schächte

 Maßnahme:
 Hans-Kalb-Straße / Beuthener Straße / Zeppelinstr.

HA: Kanalsanierung ums Stadion

Objektnr.: 1134.005 Objektleitung: Stefan Bieger Gepl. Nutzungsbeginn 23.12.18

Objektgenehmigung:Objektsatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.18Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:23.12.18Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 750 0 0 0 50 650 50 0

Erläuterung der Maßnahme:

Ca~46~m~DN~300,~270~m~DN~400,~100~m~DN~600,~300~m~DN~1000,~300~m~Ei~90,~150~m~Ei~105~Liner~und~30~Schächte

Stand: 18.08.15 - 59 -

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme:Umlegung HafensammlerHA:Frankenschnellweg

 Objektnr.:
 1148.001
 Objektleitung:
 Martin Gatterer
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.03.19

Objektgenehmigung:Objektstatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.06.17Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.03.19Tats. Nutzungsbeginn

6.120 70 25 25 1.000 2.500 2.000 500

## Erläuterung der Maßnahme:

Umlegung des Sammlers in Seitenlage, Weiterführung der verworfenen Planung RRB

Maßnahme: Leistungen Ingenieurbüro

HA: Frankenschnellweg

Objektnr.: 1148.002 Objektleitung: Martin Gatterer Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 28.02.11 Objektstatus: Ausführungsplanung Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 01.04.11 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.940 gepl. Fertigstellung: 31.12.18 Tats. Nutzungsbeginn

1.868 328 520 520 200 200 100 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

dieser Ansatz wurde zur Abrechung der Maßnahmenübergreifenden Ingenieurleistungen gebildet.

Maßnahme: Kohlenhofgelände (Erschließung)

HA: Frankenschnellweg

Objektnr.: 1148.003 Objektleitung: Pfeifer Rico Gepl. Nutzungsbeginn 31.08.19

Objektgenehmigung:Objektsatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.09.18Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.08.19Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 1.248 38 2 2 2 60 600 544

### Erläuterung der Maßnahme:

 $Erschlie \\ \text{$\tt Sung Kohlenhofgel} \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 135 m DN 800, 280 m DN 500, 160 m DN 400 und 20 m DN 300 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 135 m DN 800, 280 m DN 500, 160 m DN 400 und 20 m DN 300 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 135 m DN 800, 280 m DN 500, 160 m DN 400 und 20 m DN 300 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 135 m DN 800, 280 m DN 500, 160 m DN 400 und 20 m DN 300 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 135 m DN 800, 280 m DN 500, 160 m DN 400 und 20 m DN 300 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 135 m DN 800, 280 m DN 500, 160 m DN 400 und 20 m DN 300 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 135 m DN 800, 280 m DN 500, 160 m DN 400 und 20 m DN 800 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text{$\tt dnde: 100 m DN 1000, 160 m DN 1000 } \\ \text$ 

Stand: 18.08.15 - **60** -

# Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# **Abwasserableitung**

Maßnahme: Volkmannstraße (Kanalumbindung)

HA: Frankenschnellweg

Objektnr.:1148.004Objektleitung:Pfeifer RicoGepl. Nutzungsbeginn31.08.18

Objektgenehmigung:16.09.14Objektstatus:AusführungsplanungTats. BaubeginnGremium:WAgepl. Baubeginn:13.09.17Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:2.700gepl. Fertigstellung:31.08.18Tats. Nutzungsbeginn

2.697 136 25 25 80 1.067 908 456

#### Erläuterung der Maßnahme:

Auflassung einer Kanalleitung DN 800 mit Verlegung von 264 m DN 1800 in neuer Trasse

Maßnahme: Kreuzungsbauwerk Frankenschnellweg

HA: Frankenschnellweg

 Objektnr.:
 I148.005
 Objektleitung:
 Martin Gatterer
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.06.17

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Planung
 Tats. Baubeginn

Objektgenehmigung:Objektstatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.15Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.06.16Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 0 2.542 0 100 1.400 800 200 42

#### Erläuterung der Maßnahme:

Kreuzungsbauwerk im Zuge FSW. Vorplanung SUN/S-1/1, Ausführungsplanung und Ausführung IB.

Maßnahme: Unterquerg südl. Entl.Sammler mit FSW Tunnel

HA: Frankenschnellweg

Objektnr.: 1148.006 Objektleitung: Martin Gatterer Gepl. Nutzungsbeginn 01.03.15

Objektgenehmigung:Objektsatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.06.14Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.03.15Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 10 6 4 0 0 0 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Planung IB Vössing, Kanalunterquerung unter Tunnel

Stand: 18.08.15 - **61** -

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserableitung

# Abwasserableitung

Maßnahme: Schacht 179 und Teil der Querung

HA: Frankenschnellweg Tunnel

Objektnr.: 1148.008 Objektleitung: Pfeifer Rico 30.05.17 Gepl. Nutzungsbeginn

Objektstatus: Ungeplant Objektgenehmigung: Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.06.16 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 30.05.17 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2017 2018 2020 ff 2016 2019

> 200 550 0 20 20 300 10 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Herstellung des Schachtes 179 und einem Teil der Querung des FSW. Vorabmaßnahme zur Verkehrsumlegung

Maßnahme: Erschließung des Baugebiets Eichenlöhlein HA: Kanalisation Baugebiet Eichenlöhlein

Objektnr.: PI1023.001 Objektleitung: Felix Alfermann 19.11.15 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 15.03.11 Objektstatus: 17.10.11 In Bau Tats. Baubeginn Gremium: WA gepl. Baubeginn: 05.09.11 20.07.15 Tats. Fertigstellung

gepl. Fertigstellung: genehmigte Gesamtkosten TEUR: 3.160 19.11.15 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 2.900 2.438 426 0 0 0 36 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Das nicht kanalisierte Wochenendhausgebiet Eichenlöhlein soll zu einem allgemeinen Wohngebiet umgewidmet werden. Dadurch wird eine geordnete öffentliche Kanalisierung notwendig. ca.1.055 m DN 300,ca. 390 m, DN 400,ca. 126 m DN 500, ca. 67 m DN 600, ca. 92 m DN 800

Maßnahme: Kanalisation Kleingründlach HA: Gebietserschließung

Objektnr.: PI1085 001 27 03 17 Obiektleitung: Sabrina Bock Gepl. Nutzungsbeginn

Objektgenehmigung: 21.04.15 Objektstatus: Planung Tats. Baubeginn gepl. Baubeginn: 23.11.15 Gremium: Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 3.820 gepl. Fertigstellung: 29.06.18 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2018 2020 ff 2017 2019 3.920 270 100 1.500 1.500 500 50 0

# Erläuterung der Maßnahme:

Kanalsanierung des Ortsteiles Kleingründlach mit Überleitung nach Großgründlach: 873,00 m DN 250, 207 m DN 500, 56 m DN 400, 44 m DN 300, 43 m DN 250 (alles GFK), 230m Schlauchliner DN 300 und 111 m Schlauchliner DN 250, 1 PW mit 1083 m DL PE100

- 62 -Stand: 18.08.15

01.08.19

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

# **Abwasserreinigung**

Maßnahme:BaupauschaleHA:Kläranlagenausbau

Objektnr.: 96700.003 Objektleitung: Peter Müller Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: Planung Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.01.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 01.01.20 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2017 2018 2020 ff 2015 2016 2019 500 0 100 100 100 100 100 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Pauschale für kleinere unvorhersehbare Baumaßnahmen.

Maßnahme: Notstromdieselnetz KW 2
HA: Notstromversorgung KW 2

 Objektgenehmigung:
 96700.012
 Objektleitung:
 Gepl. Nutzungsbeginn

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Ungeplant
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 gepl. Baubeginn:
 01.07.16
 Tats. Fertigstellung

Gremium: gepl. Baubeginn: 01.07.16 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 31.07.19 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 460 0 100 100 240 0 10 10

#### Erläuterung der Maßnahme:

Für den Stromausfall muss im Klärwerk 2 eine Notversorgung aufgebaut werden. Über Dieselnetz soll die Leittechnik mit Strom versorgt werden.

Maßnahme:Notstromdieselnetz KW 1HA:Notstromversorgung KW 1

Objektnr.: 96700.013 Objektleitung: Gepl. Nutzungsbeginn 01.06.19

Objektgenehmigung:Objektsatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.07.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.12.19Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2020 ff 460 0 0 10 100 100 100 150

### Erläuterung der Maßnahme:

Um das Abwasser bei Stromausfall mindestens mechanisch reinigen zu können und in den Vorfluter zu entlasten, muß ein Notbetriebskonzept erarbeitet werden. Desweiteren muß sichergestellt werden, dass die Prozeßleittechnik in Betrieb bleibt.

Über Notstromaggregate soll der Notbetrieb der Leittechnik, wie auch der mechanischen Reinigung, sowie die Entlastung in den Vorfluter gesichert werden.

Stand: 18.08.15 - **63** -

01.06.16

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

### Abwasserreinigung

Maßnahme: Modernisierung KWK - Anlage

HA: Kläranlagenausbau

Objektnr.: 96700.018 Objektleitung: Dieter Hetz 01.06.15 Gepl. Nutzungsbeginn 23.06.14 Objektstatus: Fertiggestellt 01.02.15 Objektgenehmigung: Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 01.02.15 12.05.15 Tats. Fertigstellung gepl. Fertigstellung: 31.05.15 genehmigte Gesamtkosten TEUR: 1.200 12.05.15 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2017 2018 2020 ff 2015 2016 2019 1.200 303 858 39 n n 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Die 2003 in Betrieb genommenen BHKWs haben 60.000 Betriebsstunden erreicht. Nach dieser Laufzeit ist ein Austausch der Motoren notwendig. Aus Sicht von SUN/S-2/M ist eine Ersatzbeschaffung dringend erforderlich!

Maßnahme:MicrodampfturbineHA:Kläranlagenausbau

Objektnr.: 96700.019 Objektleitung: Johann Höniges Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: Planung Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.10.14 Tats. Fertigstellung gepl. Fertigstellung: genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 01.06.16 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 5 150 0 25 40 40 40 0

### Erläuterung der Maßnahme:

In Kooperation mit der TH Nürnberg, FAU Erlangen-Nürnberg, der Fa. Siemens und der Fa. Aprovis wird eine Microdampfturbine gebaut die Strom aus Abgaswärme erzeugt.

Die Mittel sind geplant für die Abschlagszahlungen zur Finanzierung des Projektes an die TH Nürnberg. Gegenleistung für den an SUN gelieferten Strom.

Maßnahme: Ertüchtigung ZKB 3 / NKB 4,5

HA: Kläranlagenausbau

 Objektgenehmigung:
 96700.020
 Objektgenehmigung:
 Johann Höniges
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.05.16

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Planung
 Tats. Baubeginn

Gremium: gepl. Baubeginn: 01.01.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 01.01.17 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2018 2020 ff 2017 300 0 0 10 100 100 90 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Die Mittelbauwerk des Zwischenklärbecken und Nachklärbecken (Baujahr 1988/2005) muss umgebaut werde. Das Ingenieurbüro Hydrograf wurde mit der Erarbeitung von Lösungsvorschlägen beauftragt.

Seit Inbetriebnahme im Jahr 1999 gibt es Betriebsprobleme mit diesen ZKB/ und NKB 4 und 5 in Form von Schlammabtrieb der auch zu Geruchsproblemen führt.

Stand: 18.08.15 - **64** -

01.05.15

05.05.14

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

### Abwasserreinigung

Maßnahme: Klärwerk 2: Unterstation Abwasserfilter

HA: Modernisierung Prozessleittechnik Klärwerk 1 u. 2

Objektnr.:I127.007Objektleitung:Hans-Wolfgang FrankGepl. Nutzungsbeginn01.05.15Objektgenehmigung:16.09.14Objektstatus:In BauTats. Baubeginn01.09.14

Gremium: WLT gepl. Baubeginn: 01.09.14 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 456 gepl. Fertigstellung: 31.12.15 Tats. Nutzungsbeginn

Gesamt ------- Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr ------

Kosten bis 2014 2017 2018 2020 ff 2015 2016 2019 n 533 78 90 290 75 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Die Maßnahme beinhaltet Modernisierung und Umbau der gesamten Leit- und Automationstechnik in der Unterstation Abwasserfilter KW2. Austausch erfolgt im laufenden Betrieb

OP genehmigt. Ausschreibungen, Vergaben vorbereiten.

Maßnahme: Klärwerk 1: Unterstation Schlammeindickung

HA: Modernisierung Prozessleittechnik Klärwerk 1 u. 2

Objektnr.: 1127.008 Objektleitung: Hans-Wolfgang Frank 28.01.13 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 10.02.12 Objektstatus: 04.02.13 In Betrieb Tats. Baubeginn Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 28.01.13 13.06.13 Tats. Fertigstellung gepl. Fertigstellung: 31.05.13 genehmigte Gesamtkosten TEUR: Tats. Nutzungsbeginn 04.02.13

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 639 631 8 0 0 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Arbeiten abgeschlossen. Schlußrechnungen wurde gelegt. Gewährleistung ab 13.06.2013 (bis 12.06.2015).

 Maßnahme:
 Klärwerk 2: Unterstation/Analysenraum UA-Labor

 HA:
 Modernisierung Prozessleittechnik Klärwerk 1 u. 2

Objektnr.:I127.009Objektleitung:Hans-Wolfgang FrankGepl. Nutzungsbeginn01.01.14Objektgenehmigung:05.11.09Objektstatus:In BauTats. Baubeginn03.03.14

Gremium: WLK/WLT gepl. Baubeginn: 01.09.13 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 599 gepl. Fertigstellung: 31.12.14 Tats. Nutzungsbeginn

Gesamt ------- Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr -------

Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 576 421 140 10 5 0 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Ersatz der alten PLC782-Steuerungen, Ersatz der PMS68K Rechner, Ersatz/Austausch der Probenahmesteuerungen, Verlagerung der Technik in geschützten Raum (U51E001)

Planung abgeschlossen. Ausführung bis 2014

Stand: 18.08.15 - **65** -

### Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

### Abwasserreinigung

Maßnahme: Klärwerk 1: Unterstation Hochlastbelebung

HA: Modernisierung Prozessleittechnik Klärwerk 1 u. 2

Objektnr.: I127.014 Objektleitung: Hans-Wolfgang Frank Gepl. Nutzungsbeginn 01.03.16

Objektgenehmigung:Objektstatus:AusführungsplanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.09.15Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.12.17Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 700 0 75 200 200 200 25 0

Erläuterung der Maßnahme:

Teilmodernisierung der Anlage. Austausch der Automatisierungskomponenten QnA, KS98, CAN Bus Knoten, Austausch im laufenden Betrieb. Realisierung der Maßnahme, soweit möglich, in Eigenleistung.

Bestandsaufnahme, Konzepterstellung, Kostenermittlung; Umsetzung in EL, Zukauf von Teilen, Planungsleistungen und E-Montage

Maßnahme: Datennetz 7-F1 - Schlammfaulung

HA: Modernisierung Prozessleittechnik Klärwerk 1 u. 2

 Objektern:
 I127.015
 Objektleitung:
 Hans-Wolfgang Frank
 Gepl. Nutzungsbeginn
 31.12.15

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Planung
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 Other Stationary Plant
 Other Stationary Plant

Gremium: gepl. Baubeginn: 01.06.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 01.07.17 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 240 0 0 0 110 90 40 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Anbindung, Visualisierung und Bedienung aller elektrotechnischen Schaltanlagen in der Schlammfaulung Energiemessungen, Signale aus NS und MS, etc. werden im Zuge des Projektes I156.002 angeschlossen.

 Maßnahme:
 Klärwerk 1: Unterstation/Analysenraum UA-Labor

 HA:
 Modernisierung Prozessleittechnik KW 1 u. 2

Objektnr.: I127.024 Objektleitung: Hans-Wolfgang Frank Gepl. Nutzungsbeginn 01.03.16

Objektgenehmigung:Objektstatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.09.15Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.12.17Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2018 2020 ff 2017 700 0 50 210 210 210 20 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Austausch der Vorort (VO) Steuerung aller Probenahmen im KW1, Austausch der alten Autom. Komponenten im Analysenraum, Anbindung an dass PMS-X VO Steuerung werden nicht mehr hergestellt, nur noch begrenzt Lagerware vorhanden! Planungsauftrag ausschreiben

Stand: 18.08.15 - **66** -

# Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

### Abwasserreinigung

Maßnahme: Ertüchtigung der Schlammfaulungsanlagen

HA: Ertüchtigung und Umbau Schlammbehandlungsanlagen

 Objektnr.:
 I156.001
 Objektleitung:
 Sven Blackholm
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.09.19

 Objektgenehmigung:
 12.02.08
 Objektstatus:
 Ausführungsplanung
 Tats. Baubeginn

Gremium: WA gepl. Baubeginn: 01.07.15 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 29.431 gepl. Fertigstellung: 31.08.19 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 5.400 29.431 1.591 2.500 5.100 4.900 6.000 3.940

#### Erläuterung der Maßnahme:

Für den Schlammweg Klärwerke Nürnberg wurde eine Studie und ein Ausbaukonzept (Vorplanung) für die nächsten 15 Jahre erstellt. Das Ausbaukonzept wurde als Systemplan im WA vom 18.07.2006 genehmigt. OP-Nachtrag vom WA am 08.07.2014 genehmigt Geplante Maßnahmen: Neubau Primärschlammeindickung, Erneuerung Schlammwärmetauscher, Neubau maschinelle Überschussschlammeindickung, Erneuerung Schlammleitungen u. Schlamm-Pumpwerke . Es handelt sich um Maßnahmen des dringenden Erhaltungsaufwandes.

Maßnahme: Ertüchtigung und Umbau der Schlammentwässerung

HA: Klärwerk 1 Konzept zur Klärschlammbehandlung

Objektnr.: 1156.002 Objektleitung: Dieter Hetz 01.10.11 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: 11.01.10 12.02.08 Fertiggestellt Tats. Baubeginn Gremium: WA gepl. Baubeginn: 01.02.10 12.09.11 Tats. Fertigstellung gepl. Fertigstellung: genehmigte Gesamtkosten TEUR: 15.831 30.09.11 13.09.11 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 15.487 14.920 412 0 0 155 n 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Die neue Schlammentwässerungsanlage und BHKW-Anlage ist in Betrieb. Wegen Gewährleistung erfolgt die Schlussrechnung der Ingenieurhonorare im Jahr 2014

 Maßnahme:
 der Zugangsbereiche im Klärwerk 1

 HA:
 Erneuerung der Videoüberwachung

 Objektnr.:
 I171.001
 Objektleitung:
 Harald Lindner
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.06.16

Objektgenehmigung:Objektsatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.07.15Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.05.16Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2018 2020 ff 2017 400 0 10 50 200 100 40 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Die veraltete Videoanlage an den Zugängen der Klärwerke soll erneuert werden. Ebenso sind die Zugangsmöglichkeiten zu den Klärwerken und den Betriebsgebäuden im Sinne der Anlagensicherheit nachzurüsten!

Stand: 18.08.15 - **67** -

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

### Abwasserreinigung

Maßnahme: Neue Kälteerzeugung

HA: Klärwerk 1 - Optimierung Wärme- und Kälteverbund

Objektnr.:I172.002Objektleitung:Johann HönigesGepl. Nutzungsbeginn01.01.17

Objektgenehmigung:Objektstatus:AusführungsplanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.06.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.12.17Tats. Nutzungsbeginn

200 0 0 50 100 50 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Aus der überschüssigen Abwärme der BHKW-Anlage soll zukünftig mit Kälteadsorptionsmaschinen Kälte erzeugt werden, zur Klimatisierung der Laborgebäude Vorplanung und Variantenuntersuchung beginnt 2015. Zur Zeit werden die Grundlagen ermittelt.

Maßnahme: Austausch der Schächte, Abwasserleitungen usw.

HA: Grundleitungen Betriebsgelände SUN

Objektnr.: I175.001 Objektleitung: Gepl. Nutzungsbeginn 31.12.18

 Objektgenehmigung:
 Objektsatus:
 Ungeplant
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 gepl. Baubeginn:
 01.01.16
 Tats. Fertigstellung

 genehmigte Gesamtkosten TEUR:
 0
 gepl. Fertigstellung:
 31.12.18
 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 0 40 0 10 10 10 10 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Die Grundleitungen und Schächte auf dem Betriebsgelände SUN müssen auf Dichtheit überprüft und nach Feststellung der Schäden erneuert werden. Die Bestandsaufnahme ist abgeschlossen. Zustandsbericht und Sanierungskonzept wird bis Ende des Jahres 2011 erstellt

Maßnahme: Austausch der Schächte, Abwasserleitungen usw.

HA: Grundleitungen Betriebsgelände SUN

Objektnr.: 1175.002 Objektleitung: Gepl. Nutzungsbeginn 31.12.17

Objektgenehmigung:Objektsatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.03.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.12.17Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 25 0 0 5 10 10 0 0

### Erläuterung der Maßnahme:

Bestandsaufnahme /Kamerabefahrung ist abgeschlossen,der Zustandsbericht wird bis Ende 2010 erstellt.

Stand: 18.08.15 - **68** -

01.04.19

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

# **Abwasserreinigung**

Maßnahme: Belebungsbecken 1-4

HA: Ertüchtigung der Schwachlastbelebungsanlage

 Objektnr.:
 I176.001
 Objektleitung:
 Johann Höniges
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.05.22

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Planung
 Tats
 Raubeginn

Objektgenehmigung:Objektstatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.01.17Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.12.22Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2017 2015 2016 2018 2019 2020 ff 10.450 0 50 100 100 100 100 10.000

#### Erläuterung der Maßnahme:

Die Belebungsbecken 1-4 wurden 1972 gebaut und entsprechen nicht mehr dem Stand der Technik, wegen der zu geringen Sauerstoffeintragstiefe. Die Bausubstanz ist abgewirtschaftet und die Becken sind nicht auftriebsicher.Bei Außerbetriebnahmen ist eine Grundwasserhaltung erforderlich.

Maßnahme: Austausch der MSHV und NSHV

HA: Ertüchtigung der Schwachlastbelebungsanlage

 Objektnr.:
 I176.002
 Objektleitung:
 Johann Höniges
 Gepl. Nutzungsbeginn

 Objektgenehmigung:
 Objektstatus:
 Ungeplant
 Tats. Baubeginn

 Gremium:
 01.09.16
 Tats. Fortigatellung

Gremium: gepl. Baubeginn: 01.09.16 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 01.04.19 Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 1.250 10 300 240 0 100 300 300

#### Erläuterung der Maßnahme:

Die Mittelspannungshaupt- und Niederspannungshauptverteilung (Baujahr 1972) entspricht nicht mehr dem Stand der Technik Der Elektro-TÜV hat den Zustand bereits mehrfach bemängelt. Eine neue Anlage wird geplant und in den bestehenden Räumlichkeiten untergebracht.

Maßnahme: Verdichter Gebläsestation 1

HA: Ertüchtigung der Schwachlastbelebungsanlage

 Objektnr.:
 I176.003
 Objektleitung:
 Johann Höniges
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.01.19

Objektgenehmigung:Objektsatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.06.17Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:01.01.19Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2018 2020 ff 2017 1.000 0 20 50 100 300 300 230

### Erläuterung der Maßnahme:

Die 10 Lindeverdichter Baujahr 1972 sollen gegen neue effizientere Verdichter ausgetauscht werden. Die Erkenntnisse und Empfehlungen aus dem Energieanalysegutachten Klärwerk 1 sollen umgesetzt werden.

Stand: 18.08.15 - **69** -

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

### Abwasserreinigung

Maßnahme: Verdichter Gebläsestation 2

HA: Ertüchtigung der Schwachlastbelebungsanlage

Objektnr.:I176.004Objektleitung:Johann HönigesGepl. Nutzungsbeginn01.01.19

Objektgenehmigung:Objektsatus:UngeplantTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.09.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:31.12.19Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2017 2015 2016 2018 2019 2020 ff 490 0 10 10 100 100 100 170

#### Erläuterung der Maßnahme:

Die 3 Turboverdichter (Baujahr 1988) sollen gegen effizientere Verdichter ausgetauscht werden. Die Empfehlungen aus dem Energieanalysegutachten sollen umgesetzt werden.

Maßnahme: Ablaufkanal Nachklärbecken 1-4

HA: Ertüchtigung der Schwachlastbelebungsanlage

Objektnr.: 1176.005 Objektleitung: Johann Höniges Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: Objektstatus: Ungeplant Tats. Baubeginn Gremium: gepl. Baubeginn: 01.06.18 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 0 gepl. Fertigstellung: 31.12.21 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 200 0 0 0 0 20 80 100

#### Erläuterung der Maßnahme:

Der Ablaufkanal aus den 50-er Jahren muss ersetzt werden. Die Bausubstanz ist abgewirtschaftet. Parralell zum bestehenden Kanal muss ein neuer geplant und gebaut werden.

Maßnahme:Erneuerung der Rechenanlage [A1C0]HA:Erweiterung der mechanischen Anlagen

 Objektrn:
 PI1116.005
 Objektleitung:
 Sven Blackholm
 Gepl. Nutzungsbeginn
 01.09.17

Objektgenehmigung:Objektsatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:gepl. Baubeginn:01.06.16Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:0gepl. Fertigstellung:15.07.17Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2018 2020 ff 2017 2.530 30 200 1.000 1.000 300 0 0

# Erläuterung der Maßnahme:

Die maschinentechnische Ausstattung der Rechenstraßen 1 und 2 ist abgeschrieben und soll erneuert werden. Ziel ist eine Verbesserung der Fest- und Störstoffentnahme, um Betriebsstörungen, insbesondere im Bereich der Schlammbehandlung, vorzubeugen.

Desweiteren soll die Rechengutbehandlung durch den Einsatz von neuen Rechengutwaschpressen optimiert werden (Hoher TS, wenig leicht abbaubare, fäulnisfähige Stoffe im Rechengut -> geringere Entsorgungskosten, stark reduzierte Geruchsemissionen)

Stand: 18.08.15 - **70** -

## Investitionsplan 2015 - 2019

Hauptansatzfilter: Sparte: Abwasserreinigung

# Abwasserreinigung

Erläuterung der Maßnahme:

Maßnahme: Erweiterung BOS-Funkanlage KW1, B50

HA: Vorbeugender Brandschutz

Objektnr.:PI1127.004Objektleitung:Harald LindnerGepl. Nutzungsbeginn01.04.16

Objektgenehmigung:27.04.15Objektstatus:PlanungTats. BaubeginnGremium:2-Egepl. Baubeginn:01.08.15Tats. Fertigstellunggenehmigte Gesamtkosten TEUR:50gepl. Fertigstellung:28.02.16Tats. Nutzungsbeginn

Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten bis 2014 2015 2016 2017 2018 2019 2020 ff 0 n 0 50 0 7 43 0

Maßnahme: KW 1: Ertüchtigung der Nachklärbecken 1-3

HA: Weitergehende Abwasserreinigung

Objektnr.: PI1034 Objektleitung: Peter Müller 30.04.14 Gepl. Nutzungsbeginn Objektgenehmigung: 22.01.08 Objektstatus: In Bau 29.03.10 Tats. Baubeginn Gremium: WA gepl. Baubeginn: 01.04.10 17.04.14 Tats. Fertigstellung genehmigte Gesamtkosten TEUR: 24.087 gepl. Fertigstellung: 18.04.14 19.10.12 Tats. Nutzungsbeginn

> Investitionsbedarf in TEUR je Wirtschaftsjahr Gesamt Kosten 2016 bis 2014 2015 2017 2018 2019 2020 ff 0 24.087 22.295 1.700 92 0 0 0

#### Erläuterung der Maßnahme:

Die Nachklaerbecken 1-3 (Durchm. 70 m) sind nicht auftriebsicher. Bei jeder Entleerung der Becken für Revisionsarbeiten traten Hebungen einzelner Segmente auf. Die Becken und Pumpwerke sind seit 33 Jahren im Dauerbetrieb und abgewirtschaftet.

Das neue Nachklärbecken 2 wurde am 19.10.2012 in Betrieb genommen. Die neuen Nachklärbecken 1+3 gingen am 25.+26.11.2013 in Betrieb.

Stand: 18.08.15 -71 -

Die Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg ist zertifiziert nach: DIN EN ISO 9001 (Qualitätsmanagement) DIN EN ISO 14001 (Umweltmanagement) Weitere Informationen sowie die Publikationen der Stadtentwässerung und Umweltanalytik Nürnberg finden Sie unter www.sun.nuernberg.de